

LƯƠNG TÂM CÔNG GIÁO
VIETNAMESE CATHOLIC CONSCIENCE
NO. 202 2653, SAN JOSE 95128 TEL: (408) 979-9299
Email: Luongtamcongghiao1@yahoo.com
http://www.luongtamcongghiao.com

KỶ NIỆM ĐỆ TƯ CHU NIÊN
Ngày Thành Lập LƯƠNG TÂM CÔNG GIÁO
tại:
Địa điểm: - Nhà hàng Phú Lâm
số 3084 Story Road, San Jose,
CA 95126.

Thời gian: - Lúc 11:00 giờ sáng,
ngày Chúa Nhật, 25 tháng 9 năm 2005.

SAIGON USA

website: www.saigonusanews.net

Tình Ca Mùa Hạ
Trân trọng kính mời
Vui lòng đến tham dự
Đêm Văn Nghệ & Dạ Tiệc
Với sự góp mặt của một số nghệ sĩ và ca sĩ
miền Bắc California
Nhân dịp kỷ niệm
8 năm tạp chí văn học nghệ thuật
Suối Văn
Tổ chức tại: Phú Lâm Restaurant
3082 Story Road., San Jose, California
Tel: (408) 251-9590
Vào lúc 6 giờ chiều, ngày Thứ Sáu 30 tháng 09 năm 2005.

NO.1 NEWSPAPER SERVING VIETNAMESE-AMERICAN READERS-545 E. SAINT JOHN ST., SAN JOSE, CA 95112-TEL: (408) 998-0508/FAX: (408) 993-0527 Email: SAIGONUSANEWS@YAHOO.COM

Đại Hội X đi về đâu?

NGŨ NHÂN DUNG

Ít nhất hơn nửa năm nữa đảng Cộng Sản Việt Nam mới họp Đại Hội Mười. Nhưng ngay từ bây giờ, những người Việt Nam quan tâm đến tương lai đất nước đã thất vọng về Dự Thảo Báo Cáo Chính Trị mà Trung Ương Đảng sẽ đưa ra trước đại hội này, căn cứ trên bài trình bày của ông Nguyễn Phú Trọng về "nội dung cơ bản" của bản dự thảo đó, có thể coi là một thứ "dự thảo của bản dự thảo báo cáo chính trị." Nói như nhà báo Bùi Tín, đây là những tài liệu "cực kỳ bảo thủ."

Điều duy nhất ông Bùi Tín coi là có tiến bộ, là ý định cho đảng viên làm kinh tế, kinh doanh và kết nạp các nhà kinh doanh vào đảng "có tác dụng hợp pháp hóa tài sản của giới tư bản đỏ." Nhưng chúng tôi cũng không tìm thấy ý kiến này viết một cách minh bạch trong bài của ông Nguyễn Phú Trọng. (Phần sau sẽ nhắc lại đề tài này.)

Kiểm điểm lại "20 năm đổi mới," bản dự thảo nói "Đặc biệt là, nhận thức của chúng ta về chủ nghĩa Xã Hội và con đường đi lên chủ nghĩa Xã Hội ở nước ta ngày càng sáng tỏ hơn." Sáng tỏ như thế nào? Đây là lời giải thích: "Đến nay, đã bắt đầu hình thành được trên những nét cơ bản một hệ thống quan điểm lý luận về công việc đổi mới, về xã hội xã hội chủ nghĩa và con đường đi lên chủ nghĩa Xã Hội ở Việt Nam." (Các chữ in nghiêng trong nguyên văn.) Nhưng khi đọc hết những lời giới thiệu của ông Nguyễn Phú Trọng, ủy viên Bộ Chính Trị, chủ tịch Hội Đồng Lý Luận Trung Ương, người đọc không thấy có cái gì sáng tỏ cả.

Dù chấp nhận lối trình bày rất dè dặt, khiêm tốn của ông Nguyễn Phú Trọng, người đọc vẫn phải thất vọng. Từ một năm trước đây, nhiều người ở trong nước đã đặt câu hỏi rằng khi chính những người lãnh đạo đảng Cộng Sản cũng chưa nói ra được chủ nghĩa Xã Hội là cái gì, đi lên chủ nghĩa Xã Hội là đi về đâu, đi thế nào, vậy thì tại sao họ vẫn cứ đòi lãnh đạo cả nước 80 triệu con người "Theo định hướng xã hội chủ nghĩa," và "đi lên chủ nghĩa Xã Hội?" Vào Tháng Bảy vừa qua, ông Hoàng Tung, tổng thư ký Hội Đồng Lý

▶**Đại Hội 10 đi về đâu?** xem tiếp trang 6

Phụ Nữ họ Nguyễn Viết Lịch Sử Tự Do Dân Chủ tại San Jose

Chúc Mừng Tân Nghị Viên MADISON và cảm ơn Ứng Cử Viên LINDA (xem bài trang 10)

CÔ MADISON NGUYỄN
TUYÊN BỐ THẮNG CỬ
NGHỊ VIÊN SAN JOSE và
CẢM ƠN MỌI NGƯỜI,
TỐI 13-9-2005

KHÔNG ĐỦ Y TÁ ĐIỀU DƯỠNG CHO CÁC BỆNH VIỆN TẠI BẮC CALI

(RadioBolsa) 15.09.2005. Các bệnh viện tại Bắc California-Silicon Valley hiện đang lâm vào tình trạng ngày càng thiếu y tá điều dưỡng, trong khi các trường đại học cộng đồng trong khu vực lại lâm vào tình trạng thiếu giảng viên bộ môn để tăng nguồn đào tạo nhân lực cung ứng cho các bệnh viện. Trong khóa học mùa Thu năm nay, trường đại học De Anza College đã buộc phải từ chối thu nhận thêm 270 sinh viên

►**KHÔNG ĐỦ Y TÁ** trang 6

BẮC HÀN ĐỤNG ĐỘ HOA KỲ: 10 GIỜ 30 SÁNG THỨ BẢY NÀY, 17 tháng 9, trên sân cỏ Peru tại Giải Vô Địch Túc Cầu Thanh Niên Thế Giới U-17 (dưới 17 tuổi) FIFA Truyền Hình Trực Tiếp Đài GALAVISION (nói tiếng Mỹ-Channel 68 nếu xài Comcast Cable) 10:30AM - Saturday USA vs North Korea

LO NGẠI "CHẤT LƯỢNG" BÁNH TRUNG THU Ở VN

(BBC) Các loại bánh dẻo, bánh nướng là món không thể thiếu trong dịp Trung Thu tại các gia đình Việt Nam vốn có đời sống kinh tế ngày càng khá giả hơn trong những năm gần đây. Thế nhưng chất lượng bánh Trung Thu lại là một vấn đề phải bàn, vì trước đây, hầu như dịp Trung Thu nào ở VN cũng có trường hợp ngộ độc thực phẩm vì bánh trung thu không an toàn. Chị Thu Hải, một người dân ở Hà Nội, cho đài BBC biết các cửa

hàng bán bánh Trung Thu ở Hà Nội năm nay rất nhiều, thế nhưng tâm lý người mua không an tâm, vì họ lo ngại mua phải bánh trung thu giả, kém chất lượng. Khó có thể thống kê được lượng bánh Trung Thu bán ra mỗi năm là bao nhiêu, nhưng được biết các cơ sở sản xuất mỗi năm cung cấp từ hàng chục đến hàng trăm tấn bánh Trung Thu. Chị Lê Hà, một người dân ở thành Hồ cho biết Trung Thu còn

►**BÁNH TT** trang 6

HÃNG HÀNG KHÔNG MỸ DELTA VÀ NORTHWEST NỘP ĐƠN XIN PHÁ SẢN

(BBC) 14.09.2005. Hai hãng hàng không lớn của Hoa Kỳ có thể nộp đơn xin phá sản theo Chương 11 của luật Hoa Kỳ trong bối cảnh giá xăng dầu tăng và những gánh nặng về tài chính. Delta là hãng hàng không lớn thứ ba và Northwest đứng thứ tư tại Hoa Kỳ. Các vấn đề của những hãng này giống như các vấn đề của nhiều hãng hàng không khác trên thế giới gặp phải. Cả hai hãng này đều bị ảnh hưởng nghiêm trọng do giá xăng dầu tăng cao và

nhất là trong vài tuần qua do hệ quả của cơn bão Katrina đối với các thị trường dầu.

Cả hai hãng hàng không này đều lâm vào tình hình tài chính yếu kém sau khi kinh doanh thiếu hiệu quả do ảnh hưởng của các vụ tấn công ngày 11/09 cách đây 4 năm. Và cũng giống như các hãng hàng không lâu đời thì họ cũng chịu sự cạnh tranh của các hãng hàng không bán giá vé rẻ bởi chi phí vận hành của các hãng này thấp hơn. Hai hãng hàng không lớn

►**PHÁ SẢN** trang 6

Christine Đỗ
REALTOR-LOAN CONSULTANT
tel: 408-595-3849
2114 Senter Road, Ste. 11, San Jose, CA 95112
Landmark
REAL ESTATE INVESTMENTS

Nguyễn Xuân Liên
INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. 0D18720
Để được giúp đỡ về sản phẩm bảo hiểm và tài chính, xin liên lạc văn phòng đại diện của chúng tôi:
(408) 568-1132
550 S. Winchester Blvd. #205, San Jose, CA 95128, Bus: 408-556-7269 * Cell: 408-568-1132 * Fax: 408-247-5881

CITY HOME LOANS
RESIDENTIAL-LAND-COMMERCIAL
3111 Mc Laughlin Ave., San Jose,
Tel: (408) 224-7846
Fax: (408) 227-8224
Tiền lãi đang rất thấp, là cơ hội tốt để mượn nợ hay đổi nợ. Gọi **KIM DINH** hôm nay.

VU BAIL BONDS
THẾ CHÂN TẠI NGOẠI
153 E. Julian St., San Jose, CA 95112
Tel: 408-297-4000
Toll Free: 1-800-551-9087
Chuyên lo Tại Ngoại trong mọi trường hợp cho người Đồng Hưởng đang bị giam giữ được sớm trở về dưới mái ấm gia đình. Phục Vụ Cả Hai Miền Nam Bắc Cali.
VŨ ĐỨC THẮNG Lic #BA 184104

SUPER BUFFET 3830 Stevens Creek Blvd. San Jose, CA 95117
(Góc Saratoga Ave. và Stevens Creek. Kế bên Garden City, đằng sau Bank of the West)
Nhà Hàng Buffet Giá Hạ & Lớn Nhất Vùng Bay Area Tel: 408-985-2968
*Must be accompanied by at least 2 paying patrons. (ID required)
ALL YOU CAN EAT
Trên 180 món ăn mỗi ngày
ALL YOU CAN EAT! Nghêu Sò, Sushi, Dim Sám, Bò Bít Tét, Gà Vịt, Heo, B-B-Q, Tôm, Thức Ăn Chay, Súp, Hến, Cá Hồi, Các Món Ăn Chơi, Các Món Tráng Miệng, và Nhiều Món Khác...
GIỜ MỞ CỬA và GIÁ TIỀN:
*LUNCH: Monday-Friday 11:00am - 3:30pm: \$7.99; Saturday 11:00am - 3:30pm: \$9.99
*DINNER: Monday-Thursday: 4:00pm - 9:30pm: \$14.99; Friday-Saturday 4:00pm - 10:00pm: \$16.99; Sunday & Holidays ALL DAY BUFFET 11:00am - 9:30pm: \$16.99.
*Trẻ em: 1/2 giá *FREE Ice-cream *\$1.00 OFF cho người già

Quý Vị Muốn Mượn Tiền Lãi Thấp Nhất
Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
PREFERRED FINANCE SERVICE
CÔ HẢI NGUYỄN
R. E. BROKER
REFINANCE: Tốn \$0 - Không xét lợi tức
Không xét tài sản - No Points, No Cost
SBA Loan - No Applications Fee
TEL: **(408) 262-3411**
FAX: **(408) 262-1350**
PAGER: **(408) 994-2220**
621 TULLY RD., SUITE A101, SAN JOSE, CA 95111
(góc đường Tully và Senter Road)

SẢN PHỤ KHOA & HIỂM MỤN & UNG THƯ
ANTOINE HAI VAN PHAM, M.D.
- Diplomate American Board of Obstetrics & Gynecology
- Doctor of Medicine University of Kansas
- Phụ chuyên khoa về hiếm muộn tại Rutgers University
- Phụ chuyên khoa về ung thư tại Dounstable Medical Center
NHẬN MỸ THUẬT & BẢO HIỂM CHUYỀN MÓN:
• Thăm thai, đỡ đẻ trong mọi trường hợp
• Giải phẫu, chữa trị ung thư buồng trứng, tử cung
• Giải phẫu sa đạ con, bong dai, thu nhỏ âm đạo
• Nối lại ống dẫn trứng (Tubal Occlusion Reversal)
• Đặt vòng xoắn, chích ngừa thai, cột hoặc cắt ống dẫn trứng
210 N. Jackson Ave. #10, San Jose CA, 95118
(408) 259-5388

SELECTION REALTY, INC.
1900 McCarthy Blvd, #106 Milpitas
Tel: (408) 456-0191
• Đảm trách mua bán: nhà ở, nhà đầu tư, cơ sở thương mại
• Phục vụ khắp vùng Santa Clara County và Alameda County
• Kinh nghiệm, Tận tâm, Thành thật, Tin cậy
Philip Phong Tran
TransPacific Finance
1900 Mc Carthy Bl, #106 Milpitas, CA 95035
(408) 456-0192
Helen Hien Huynh
Đảm trách thủ tục vay nợ (finance), đổi nợ (refinance) cho nhà ở hoặc nhà cho thuê.

TIỆM THUỐC CỦA NGƯỜI VIỆT LÀM CHỦ CHUYÊN PHỤC VỤ NGƯỜI ĐỒNG HƯƠNG:
ABORN PHARMACY
THUỐC TÂY
Được Giao Tận Nhà...
Từ nay quý vị đồng hương tại San Jose và vùng phụ cận không còn phải lo ngại đi mua thuốc tây nữa:

1. Nếu đã có sẵn thuốc: chỉ cần gọi số (408) 238-3968 hoặc số (408) 238-8008 là Aborn Pharmacy sẽ cho người tới lấy thuốc và trao thuốc tận nhà sau vài giờ.
2. Nếu đang đi khám bệnh: Hãy nói với bác sĩ fax thuốc và thể medical hay bảo hiểm của quý vị tới số FAX 238-3978 là thuốc sẽ được đưa tới tận nhà quý vị trong vòng vài tiếng đồng hồ.
3. Trong trường hợp cần mua thuốc theo toa cũ (refill), dù trước đây đã mua tại tiệm khác, chỉ việc gọi số 408-238-3968 hoặc số 408-238-8008 bất cứ lúc nào, suốt 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần, thuốc sẽ được trao tới tận nhà quý vị vào ngày hôm sau.
Các công việc phục vụ nói trên đều hoàn toàn miễn phí! Chúng tôi nhận Medical và hầu hết các loại bảo hiểm.
ABORN PHARMACY: 2060 ABORN ROAD #150B
(GÓC CAPITOL EXPRESSWAY, SAN JOSE, CA 95121)
Tel: (408) 238-3968/238-8008. Fax: (408) 238-3978
Bãi đậu xe chung với tiệm ăn Red Lobster.

Từ nay quý vị không còn sợ phải chờ đợi lâu tại tiệm, sợ bị hỏng xe, kẹt xe, đứng xe dọc đường vì phải đi mua thuốc nữa, hoặc phải làm phiền nhờ vả người khác chờ giúp! Xin cứ việc giao phó tất cả cho chúng tôi, là quý vị được yên tâm có đầy đủ thuốc dùng mà không cần bước chân ra khỏi cửa!
ABORN PHARMACY KÍNH MỜI
Dù trời giông, bão, nắng, mưa...
ABORN tiệm thuốc sẽ đưa tận nhà!
(408) 238-3968/238-8008
(xin lưu ý số điện thoại này phục vụ suốt 24 giờ trong ngày nên quý vị có thể gọi chúng tôi bất cứ lúc nào.)
ABORN PHARMACY
2060 ABORN ROAD #150B
"Thuốc Tây Giao Tận Nhà"®
Góc Capitol Expressway, San Jose, CA 95121
Cạnh tiệm ăn Red Lobster.
Tel: 408-238-3968. Fax: 408-238-3978

TAM NGUYEN
ATTORNEY AT LAW
BINH VỤ
NGƯỜI CHUYỂN LO:
CÓ THỂ Tại Nạn Xe Cộ, Trệt Té
Ly Dị, Cấp Dưỡng
Will, Living Trust
Khế Ước, Lease
Thành Lập Công Ty
Bankruptcy.
L.S. NGUYỄN TÂM
B.A., M.B.A., J.D.
Chỉ Nhận Thu Lao Khi Thắng KIỆN
(408) 993.1551
THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ
545 E. SAINT JOHN ST., SAN JOSE, CA 95112

BẢO LÃNH ĐỂ CẢI TIẾN THẾ HỆ TƯƠNG LAI
ROBERT MULLINS INTERNATIONAL
 IMMIGRATION SERVICES NETWORK
 WESTMINSTER - (714) 890-9933
 OAKLAND - (510) 533-8228
 SACRAMENTO - (916) 393-3388
586 N. FIRST ST., SUITE 232
SAN JOSE, CA 95112
(408) 294-3888

Ông Robert Mullins là cựu viên chức có quan ODP tại toà đại sứ Hoa Kỳ, Bangkok, Thái Lan, phục vụ trong lãnh vực di trú từ 1983

CHUYÊN TRÁCH BẢO LÃNH DI TRÚ VÀ ĐOÀN TỤ GIA ĐÌNH:
 - Vợ/chồng, vợ hôn thê/hôn phu, cha/mẹ, con ruột/con nuôi, anh/chị-em,
 - Du học, du lịch, thương mại, đầu tư, công việc làm.
 - Đại diện tại Việt Nam giúp phụ trách: Bị chú ly hôn, công hàm độc thân, hôn thú, ly dị, Khai sinh, giấy thông hành và các thủ tục chủ yếu trước/sau ngày phỏng vấn.

Web Site: <http://www.rmiodp.com> • E-mail: info@rmiodp.com - Thứ Hai đến Thứ Bảy: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
 Kinh mỗi quý vị đón nghe chương trình phát thanh hội thoại của văn phòng Robert Mullins International vào mỗi thứ Tư từ 7:00PM-8:00PM và chủ nhật từ 11:00AM-12:00PM trên các làn sóng 1430, 1500, 1110 AM và 106.3 FM.
 Hoặc vào web site mục diễn đàn vấn đáp www.rmiodp.com/forum

ROBERT MULLINS INTERNATIONAL - HÃY ỦY THÁC CHO CHÚNG TÔI

TRUNG TÂM NHA KHOA
LANDESS & PARK VICTORIA
 3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132
(Tiện đường cho xe BUS số 70, 104, 321)
Bác Sĩ Nha Khoa
CAO SONG DŨNG
Tel: (408)719-1111 Fax: (408)719-0511

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa University of California, San Francisco.
 - Tốt nghiệp Cử Nhân Biochemistry University of California, Davis.
 - Giải Thường xuất sắc Nha Khoa Thẩm Mỹ về Răng Giả tại Đại Học UCSF.
 - Hội Viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ và Tiểu Bang California.

CHUYÊN NHA KHOA TỔNG QUÁT GIA ĐÌNH VÀ THẨM MỸ.
PHÒNG MẠCH MỚI, THIẾT BỊ MÁY MÓC TỐI TÂN.

GIỜ LÀM VIỆC: Từ Thứ Hai đến Thứ Bảy: 10am - 7pm
NHẬN MEDICAL & BẢO HIỂM. Kính Mời Quý Đồng Hương Nhiệt Tình Đến Ủng Hộ
Trung Tâm Nha Khoa LANDESS & PARK VICTORIA Kính Mời

SANDY DENTAL P.C.
 1672 McKee Rd. - San Jose, CA 95116
 (Góc đường McKee & McDonald, giữa 101 & King Rd.)
TEL: (408) 272-3999
 FAX: (408) 272-2202 - E-mail: SandyDenta@AOL.Com

NHẬN MEDICAL - BẢO HIỂM - VISA

- Hệ thống nha khoa Việt Nam hoạt động tại NHIỀU TIỂU BANG.
 - Được sự TÍN NHIỆM CỦA ĐỒNG ĐÀO ĐỒNG BÀO TỪ NĂM 1987
 - Do nhiều BS NHA KHOA VIỆT NAM TRÊN 10 NĂM KINH NGHIỆM điều hành.

* Thay các trám chì đen để phù hợp màu răng
 * Tẩy trắng răng thật đẹp chỉ có \$75.00
 * POKEMON GAMES và CABLE TV.
 - GIÁ CẢ NHẸ NHÀNG, uy tín
 - Kỹ thuật cao cùng với tinh thần Nghệ thuật và tình cảm, tiếp đãi ân cần, khung cảnh trang nhã, có vườn cây xanh, suối nước, cá vàng và nhạc êm dịu.

SANDY DENTAL P.C. COUPON \$1
 Khám tổng quát X-RAYS Tham khảo và chương trình điều trị Giá thường \$91

SANDY DENTAL P.C. COUPON \$25
 Khám tổng quát X-RAYS Làm sạch răng (CLEANING) Giá thường \$151
 Giá trị cho bệnh nhân đến khám lần đầu.

TRẦN MEDICAL CLINIC

Bác Sĩ Trần Công Luyện, M.D. Y Khoa Tổng Quát
Bác Sĩ Trần Công Khánh, M.D. Nội Khoa và Nhi Khoa
Bác Sĩ Nguyễn Thanh Tùng, D.O. Y Khoa Gia Đình

Tel. (408) 281-3889

2899 Senter Road, Suite 140
San Jose, CA 95111-1182 (Góc đường Senter và Lewis Road)
 Trong khu Chợ Senter Market, đối diện phòng mạch cũ Nhận Medi-Cal & các loại Bảo Hiểm

Giờ làm việc:
 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 6pm
 Thứ Bảy: 9am - 1pm
XIN VUI LÒNG LẤY HẸN TRƯỚC

Trung tâm điều trị đau nhức và chỉnh hình
LAI NGUYỄN CHIROPRACTIC, INC.
Bác Sĩ Nguyễn Đức Lai, D.C.
(408) 226-8877

CHUYÊN TRỊ:
 Đau nhức & chấn thương gây ra do tai nạn (xe cộ, sô-lam, thể thao, té ngã, v.v...)
 Các bệnh liên quan đến cột sống: đau lưng, đau cổ xương cùng...
 Các bệnh do thần kinh bị chèn ép: Đau dọc theo mặt sau chân, đau cổ tay, đau cánh tay...
 Các bệnh cong vẹo cột sống do làm việc hay học tập, chân thấp, chân cao...
 Tham khảo định bệnh miễn phí cho các đồng hương không có bảo hiểm, các cựu quân nhân QLVNCH, các chiến sĩ lực lượng CSQG, các đoàn thể...

Bằng hàng nghề liên bang và tiểu bang California.
 Nguyên Bác sĩ tốt nghiệp Đại Học Y Khoa Sài Gòn (1973), Tốt Nghiệp Hậu Đại Học Chuyên khoa Nhi cấp 1 Sài Gòn.
 Tốt nghiệp đại học chỉnh hình nổi tiếng Palmer West.
 Nguyên Y sĩ Trường Trung Đoàn 44 bộ binh, QLVNCH.
 Certificate of Advanced Personal Injury Management.

485 Lewis rd. suite C, San Jose CA 95111 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:30AM - 7:30PM / Thứ Bảy: 9:30AM - 2:30PM

Quality Products for a World of Beautiful Smile
 Một trung tâm nha khoa uy tín, hiện đại, nổi tiếng nhất vùng Bay Area

HI-TECH DENTAL PRACTICE

Bác sĩ chuyên khoa về bệnh nướu răng, giải phẫu nướu răng và chỉnh răng
 Với sự điều hành của những nha sĩ ngoại quốc và Việt Nam nhiều năm kinh nghiệm
 Dr. Balaban - Dr. Huang - Drs. Tran - Dr. Burgess - Drs. Nguyen - Dr. Hachigo - Dr. Le

Dilling and Management Services - Each Dentist is an independent contractor
 General Dentistry for Adult & Children (Nha Khoa Tổng Quát Người Lớn & Trẻ Em)

- 11 phòng nha khoa thiết kế hiện đại, tối tân.
- Hệ thống lọc nước an toàn, vệ sinh để chữa trị đáng
- Dụng cụ thiết yếu được viết bỏ sau mỗi khi dùng
- Có máy Panorax chụp X-Ray ngoài miệng
- Có máy Air Abrasion hiện đại trám răng, không chích, không khoan răng, lỗ trám rất nhỏ (được sử dụng khí quý vì yếu cấu)
- Có máy Inter-Orai Camera hướng dẫn trước khi điều trị
- Có TV/Audio/headphone cho mỗi phòng riêng
- Có phòng chữa răng và phòng chơi cho trẻ em.
- Nha sĩ rất tận tâm và nhẹ nhàng, nhiều kinh nghiệm thuyết phục bề em khó tính.

COUPON
FREE
 LUNA ARCH BLEACHING
 tẩy trắng răng bằng tia laser
 và gel - an toàn hơn các loại khác
 (đang chờ thẩm định)

COUPON
 Only \$700
 TEETH WHITENING
 (tẩy trắng răng bằng gel)
 Tẩy trắng răng

COUPON
 Chỉ \$1.00
 CASH
 PANORAX

OPEN: MONDAY - SUNDAY
408-363-1787
 3161 Senter Rd., Suite G - San Jose, CA 95111
 Billing Service: Kim Trang

FAÇADE

Xin liên lạc để làm đại lý: 1-888-232-2331

Hình ảnh giới thiệu đến quý vị về phần FAÇADE Paris Cosmétique.
 Mỹ phẩm này được dành giải thưởng hàng mỹ phẩm của Pháp như Chanel, Christian Dior hay Lancôme. FAÇADE Paris được dùng để phòng ngừa và chữa trị da, làm cho da luôn mịn màng trẻ đẹp, tẩy sạch những vết tàn nhang, vết nám, hay vết thâm đen do nắng hay khói bụi gây ra để lại. Làm tan biến đi những vết nhăn nếp nhăn trên da từ 30 đến 20 năm.

* Khi sử dụng mỹ phẩm, cần chú ý: Khi bôi, dùng tay sạch mát, dùng tay một và đầu gối để tránh chạm tay vào gối.

* FAÇADE Paris Cosmétique còn có những loại kem và phấn làm cho da mịn màng không thấy phải tẩy và bị hồng trên mặt, đẹp và khỏe và giữ mãi mãi ngày không bị phai hay nhạt màu trong khi da sáng mà còn giữ được màu sắc tươi của ngày.

Người ra: FAÇADE có nhiều loại mỹ phẩm như sau:
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn City Thơm Nhàn, Trôi Khỏi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Mỹ Trôi Khỏi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn CHÈ NỮ Trôi Khỏi

育英医学中心 育英中药堂
育英醫學中心 盧戈教授 中醫師

DỤC ANH DƯỢC ĐƯỜNG

2225 S. King Road, San Jose, CA 95122 (gần Waverly Ave.)
Đông Y GELU LAC. Ph. D

针灸 按摩 方脉 中药 生男育女选择 及治疗各种痛症, 疑难杂症等

CHUYÊN: Châm cứu, Toàn khoa, Massage, Bấm huyệt, Xung điện thần kinh, Trúng gió, Phong thấp, Đau đầu, Tiêu hóa, Tuần hoàn, Những bệnh đau nhức v.v...

Nhận Các Loại Bảo Hiểm, Medical

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am - 8pm / Thứ Bảy và Chúa Nhật: 10am - 1pm
Tel: (408)729-3816

ĐỌC và CỔ ĐỘNG
SaigonUSA

TƯỜNG VÂN HOÀNG
 Certified Professional Representative

Office (408) 793-8370
 Cell (408) 914-1667

Allstate
 You're in good hands
 CA Lic.# 0D86420

AUTO • HOME • LIFE • ANNUITIES
BUSINESS • HEALTH • ROTH IRA
401K TRANSFER • COLLEGE FUNDING
WE DO NOTARY PUBLIC

MỞ CỬA:
 Mon - Fri: 9AM - 6PM
 Saturday: 9AM - 1PM
 Sunday: Closed

102 W. Alma Ave. - San Jose, CA 95110



HOA KỲ VIỆN TRỢ VN 2 TRIỆU RÚT ĐÓLA PHÒNG CHỐNG CÁC LOẠI VIRUT GÂY BỆNH CUM

Hoa Kỳ vừa loan báo một chương trình viện trợ 2 triệu rưỡi đôla để giúp Việt Nam phòng chống các loại virut gây bệnh cúm, trong đó có cúm gà.

Theo tin của các hãng thông tấn Reuters và AFP, đại sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam, ông Michael Marine cho biết bộ Y tế và Nhân dụng Hoa Kỳ sẽ cung cấp 500 ngàn đôla mỗi năm từ năm 2005 đến năm 2010 để giúp Việt Nam thu thập thông tin về các virut gây bệnh cúm.

Theo đại sứ Marine, cải tiến hệ thống theo dõi cúm sẽ giúp phát hiện nhanh chóng hơn các biến đổi của virut gây cúm.

Từ năm 2003 đến nay, cúm gà đã làm 43 người thiệt mạng ở Việt Nam, và ít nhất 19 người ở Thái Lan, Kampuchia và Indonesia.

Virut cúm gà không lây truyền một cách dễ dàng từ người này qua người khác, nhưng từ hơn một năm nay, Tổ chức Y tế Thế giới đã lên tiếng cảnh báo là virut có thể biến chủng thành một dạng có khả năng làm như thế.

Và nếu điều đó xảy ra thì hàng triệu người có thể chết trong một cơn đại dịch.

QUỐC TẾ QUAN TÂM ĐẾN VIỆC CSVN ĐỐT CHÁY HƠN 10 CĂN NHÀ CỦA TÍN ĐỒ TIN LÀNH

(VNN) Lực lượng công an CSVN đã nổi lửa đốt cháy hơn 10 căn nhà của những tín đồ Tin Lành người miền núi chỉ vì họ không chịu bỏ đạo.

Theo thông cáo báo chí của International Christian Concern, một tổ chức có trụ sở ở Hoa Thịnh Đốn chuyên theo

đuôi nạn bách hại tôn giáo, những người Hre theo đạo Tin Lành ở thôn Suối Rút thuộc tỉnh Quảng Ngãi đã bị buộc phải bỏ làng hôm 21 tháng 7 và đang tìm nơi sinh sống. Những nạn nhân này thuộc Hội thánh Tin Lành Phúc âm đã được nhà nước CSVN thừa nhận.

Tuy nhiên, các viên chức của chính quyền CSVN tại địa phương vẫn công khai nói rằng, "đạo Tin Lành là đạo của người Mỹ và không được phép hoạt động ở Việt Nam".

Một vị mục sư của những người sắc tộc Hre cho biết, vào lúc 8 giờ sáng ngày chủ nhật 21 tháng 8, Đinh Văn Hoàn, trưởng công an xã Sơn Thường cùng với một viên phụ tá đã tới nhà của ông Đinh Văn Hoàng và nói rằng, "chúng tôi không cho phép người theo đạo Tin Lành sinh sống ở đây. Nếu ông muốn ở lại thì phải ký vào giấy bỏ đạo".

Sau khi ông Hoàng từ chối, tên Hoàn đã gọi nhiều viên chức khác, kể cả viên thôn trưởng Đinh Văn Xoa, đến nơi để phá hủy căn nhà của ông Hoàng.

Năm ngoái, Bộ ngoại giao Hoa Kỳ chính thức liệt kê CSVN vào danh sách các quốc gia cần đặc biệt quan tâm về tự do tôn giáo. Tháng 5 vừa qua, Hoa Thịnh Đốn và Hà Nội đã đạt được một thỏa thuận theo đó nhà nước CSVN sẽ cải thiện thành tích tự do tín ngưỡng để tránh các biện pháp chế tài của Hoa Kỳ.

Tuy nhiên, khi Phan Văn Khải, thủ tướng CSVN thực hiện chuyến viếng thăm lịch sử đến Mỹ hồi tháng 6, Trung tâm Tự do Tôn giáo của tổ chức Freedom House ở Hoa Thịnh Đốn nói rằng, những vụ bách hại tôn giáo nhắm vào người thiểu số ở Việt Nam vẫn tiếp diễn.

NƯỚC BẮN XÂM NHẬP VÀO NƯỚC MÁY Ở THÀNH HỒ

(VNN) Mấy tuần nay sự kiện nước bắn đang làm cho cư dân tức tối và các quan chức CSVN phải điên đầu vì khiếu kiện, bối hoàn, thậm chí là bị xỉ vả không ít. Trong cuộc họp của ban Kinh tế ngân sách của chính quyền cộng sản thành Hồ, hôm qua, Tổng giám đốc Tổng công ty cấp nước Sài Gòn (Sawaco) Võ Dũng đã phải công nhận có thể nước bắn đã xâm nhập vào đường ống nước máy và thú nhận việc đền bù tiền nước bắn cho dân vừa qua "còn nặng tính quan liêu, cửa

quyền". Giải thích về tình trạng nước máy bị nhiễm bẩn, Phó tổng giám đốc Tổng công ty cấp nước Sài Gòn Võ Quang Châu vẫn ngoan cố cho rằng, khi áp lực nguồn nước tăng, chất cặn xáo trộn gây ra nước đục. Và ông này còn ngu xuẩn khẳng định rằng, "nước đục vàng không phải là nước ô nhiễm".

Đến như Nguyễn Minh Hoàng, Trưởng Ban Kinh tế - Ngân sách thành Hồ cũng không thể bình vực được đồng chí của mình mà phải nói rằng, "cách giải thích như vậy chưa hết bản. Phải hết sức lắng nghe để tìm ra nguyên nhân thuyết phục hơn; chưa chắc nước bắn không vào được đường ống".

Cùng quan điểm này, đại biểu Trương Trọng Nghĩa nói, ngành cấp nước cứ nói nước bắn không xâm nhập vào đường ống. Nhưng khi nhà máy ngưng bơm, áp lực nước yếu thì nước bắn xâm nhập vào nước sạch là điều tất nhiên.

Ông Nghĩa cho rằng, nếu dựa vào giải thích của Tổng công ty cấp nước Sài Gòn nước bắn do đường ống cũ thì tại sao không thay đường ống mới cho hết bản. Nhưng số liệu cho thấy trung bình trong 5 năm qua, mỗi năm chỉ thay khoảng 60 km đường ống mới trong tổng số 850 km. "Làm như vậy là quá chậm. Theo tiến độ này thì đường ống cũ chưa cải tạo kịp lại có thêm đường ống cũ khác phát sinh, nước bắn cứ kéo dài mà không khắc phục được" - ông Nghĩa nói.

TÀU CHÌM, 14 DU KHÁCH NƯỚC NGOÀI THOÁT CHẾT

(VNN) Vào khoảng 14 giờ ngày 13/9/05, do gió lốc, tàu du lịch Thái Bình Dương của doanh nghiệp tư nhân Thái Bình Dương có trụ sở ở phường Bãi Cháy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, đang chở 14 khách nước ngoài đã bị đắm tại khu vực gần động Hoa Cương, vịnh Hạ Long.

Thuyền trưởng Dương Văn Khiên cho biết, trước khi tàu có nguy cơ đắm, chủ tàu đã phát phao cứu sinh cho du khách. Lực lượng cảnh sát thủy cũng đã cứu giúp kịp thời nên toàn bộ 14 du khách nước ngoài, 1 hướng dẫn viên du lịch và thủy thủ trên tàu Thái Bình Dương đều thoát nạn. Tuy nhiên cũng có 2 du khách bị thương nhẹ.

14 du khách trên gồm 6 quốc tịch Đại Hàn, Đức, Đài Loan, Nhật và Do Thái trong tour thăm viếng vịnh Hạ

Long có ngủ đêm trên vịnh. Ngày hôm qua, toàn bộ 14 du khách trở lại Hà Nội. Tàu Thái Bình Dương trị giá trên 1 tỉ đồng đã chìm cùng hành lý của du khách.

Cũng vào chiều ngày 13/9/05, tại đoạn Xếp Ba Tàu trên sông Cái Lớn, thuộc ấp Phước Trung 1, thị trấn Gò Quao, huyện Gò Quao, Kiên Giang, đã xảy ra một vụ chìm ghe làm 5 người chết, trong đó có 1 em bé. Được biết, đây là hai gia đình gồm 7 người ở huyện Châu Thành A cùng đi trên một ghe tam bản có trọng tải khoảng 400 kg đến nhà bà con ở huyện Vĩnh Thuận. Khi ghe đi đến đoạn sông trên, gặp phải sóng to đã bị chìm, 2 người sống sót là 2 người vợ của mỗi gia đình. Đến chiều 14/9, mới tìm vớt được xác em bé, xác 4 người còn lại vẫn chưa tìm thấy.

NHIỀU NGƯỜI BỊ GIUN CHUI LÊN NÃO

(NV) Số người bị chứng nhiễm giun lươn đang ngày càng gia tăng. Nếu như trong năm 2004, bệnh viện Bệnh Nhiệt Đới thành phố Sài Gòn tiếp nhận 40 ca nhiễm giun lươn thì năm 2003, con số này đã tăng gấp đôi.

Báo Người Lao Động cho biết, có nhiều bệnh nhân bị viêm màng não vì giun. Báo này kể rằng, một bệnh nhân tên là Thúy Liên, 28 tuổi, được đưa vào một bệnh viện trong tình trạng nhức đầu, nôn ói, co giật. Khi chụp CT, bác sĩ phát hiện trong não chỉ 2 "đốm" la. Sau khi thử máu, họ xác định chị nhiễm giun lươn với biến chứng giun chui lên não.

Triệu chứng nhiễm giun lươn đã xuất hiện ở chị Liên cách đây 3 tháng với biểu hiện tiêu chảy, đau bụng, ăn mất ngon và sụt cân. Chị đã đi chữa trị nhiều nơi nhưng không tìm được nguyên nhân gây bệnh. Chỉ đến khi phải cấp cứu do có hội chứng não-màng não, chị mới biết mình nhiễm giun lươn.

Bác sĩ Trần Phú Mạnh Siêu cho rằng, số di bệnh được phát hiện ngày càng nhiều là do bác sĩ lâm sàng ngày càng quan tâm nhiều đến bệnh giun sán, cho bệnh nhân xét nghiệm kịp thời. Tuy nhiên, cũng phải thừa nhận rằng số người nhiễm giun lươn trong cộng đồng là rất cao. Một khảo sát ở huyện Củ Chi, nơi người dân còn thói quen đi chân đất khi lao động, cho thấy tỷ lệ nhiễm giun lươn lên đến 12%.

Bác sĩ Siêu cho biết, con người có thể bị nhiễm giun lươn khi tiếp xúc với đất ô nhiễm phân có ấu trùng giun. Lúc này, ấu trùng chui qua da, vào máu, đến phổi rồi di chuyển đến đường tiêu hóa, sinh sôi nảy nở và được bài tiết ra ngoài.

Tuy nhiên, đôi khi ấu trùng phát triển trong lòng ruột, đi xuyên qua thành ruột, theo máu lên não, gây viêm màng não, áp-xe não. Tại bệnh viện Bệnh Nhiệt Đới từng có một bệnh nhân bị nhiễm giun lươn nhập viện 3 lần đều với biến chứng viêm màng não mù. May mắn là cả 3 lần này, bệnh nhân đều được cứu sống.

Phần lớn người nhiễm giun lươn không có triệu chứng. Nếu có biểu hiện thì chỉ có ở đường tiêu hóa và ngoài da như tiêu chảy, đau bụng, nổi mề đay, đường ngoằn ngoèo ở ngang thắt lưng và quanh hạ môn do ấu trùng di chuyển. Ngoài biến chứng ở hệ thần kinh, giun lươn còn có thể gây ra viêm phổi, áp-xe phổi, nhiễm trùng huyết.

Để xác định tình trạng nhiễm giun lươn, người ta có thể xét nghiệm tìm ấu trùng trong phân, dịch dạ dày, đàm. Tuy nhiên, phổ biến nhất hiện nay là làm huyết thanh miễn dịch học. Một số bệnh viện và phòng xét nghiệm liên tại Sài Gòn như bệnh viện Bệnh Nhiệt Đới, Trung Tâm Y Khoa Medic... đều có thể thực hiện được chẩn đoán này.

THÊM MỘT NỮ NHÂN CÔNG VN BỊ NHÂN VIÊN ĐÀI LOAN ĐÁNH ĐẬP DẪN MAN

(VNN) Sau vụ cha con công ty môi giới Trung Hữu ở Đài Loan hăm hiếp hàng chục nữ nhân công Việt Nam bị các cơ quan truyền thông hải ngoại liên tiếp khui ra ánh sáng, gây nên nhiều phản nộ trong môi giới đồng bào ở trong và ngoài nước, lần đầu tiên báo chí đảng CSVN đã nhanh chóng cho đăng tải tin một phụ nữ Việt Nam bị nhân viên công ty môi giới đánh dã man ở Đài Loan.

Khởi đi từ tờ Lao Động cho hay, từ Đài Loan, một nữ công nhân tên Huyền điện thoại về Việt Nam cho biết: Chị Mạnh Thị Hương bị một công ty môi giới Đài Loan đánh phải vào viện cấp cứu.

Theo đó, chị Mạnh Thị Hương, sinh năm 1970, quê xã Tây Hiếu, huyện Nghĩa Đàn, Nghệ An, làm công việc chăm sóc bệnh nhân tại một nhà ở Đài Trung được gần 2 năm nay.

COLDWELL BANKER **HELEN & DAVID MAC**
 2698 Berryessa Road, San Jose, CA 95132
PHỤC VỤ NGÀNH ĐỊA ỐC TRONG NHIỀU NĂM QU A TẠI MIỀN BẮC CALI
Bus: (408) 923-2411
Direct: (408) 715-1118
Cell: (408) 313-7831
 • Dù với tiền Down thấp, vẫn giúp quý vị làm chủ căn nhà vừa ý.
 • Giúp quý vị định giá chính xác trong việc mua bán nhà cửa.
 • Cộng tác và hướng dẫn quý vị tìm nơi vay tiền với lãi suất thấp.
 International President's Circle Award
 Quý vị cần mua, bán nhà, đất hoặc các cơ sở thương mại vùng Santa Clara và Alameda County, hãy gọi đến văn phòng chúng tôi

TRẦN VĨNH THÁI, M.D.
 Y KHOA GIA ĐÌNH & CHUYÊN KHOA NỘI THƯƠNG
 652 E. Santa Clara St., San Jose, CA 95112 (góc đường 14)
CHUYÊN TRỊ:
 + Bệnh thần kinh mất ngủ.
 + Bệnh phong thấp đau nhức
 + Tim mạch hô hấp, suyễn, sung phổi, bệnh tiêu hóa.
 + Bệnh tiểu đường, nhiễm trùng, đường tiểu, cao máu, Cholesterol.
 + Bệnh ngoài da, ghê, chí rận, nổi mề đay.
 + Bệnh tai, mắt, mũi, họng.
 + Tiểu giải phẫu, nhọt, nốt ruồi bạch, thương tích.
 + Chích ngừa du lịch, viêm gan, cảm cúm.
 + Bệnh phụ nữ, huyết trắng, chữa và ngừa ung thư, ngừa thai.
 + Bệnh trẻ em chậm lớn, giun sán, chích ngừa nhập học.
(408) 294- 2868
NHẬN LÀM BÁC SĨ GIA ĐÌNH
 Bác sĩ điều trị tại các bệnh viện San Jose, Medical Center, Alexian Brother, O'Connnor.
 Nhận Medical và các loại bảo hiểm PPO, HMO
ĐẶC BIỆT: Đo xương miễn phí, Xin gọi lấy hẹn.

NHÀ MAY Ý Như
 意如 禮服旗袍
 1111 Story Rd., #1077, San Jose, CA 95122 (trong khu Grand Century Shopping Mall)
(408) 283-0888
 Chuyên may:
 Áo dài Việt Nam
 Xường xám, Dạ Hội.
 Áo cưới và áo phụ dâu
 (Nhận sửa đồ).

Lấy Thành Tín và Quyền Lợi của Quý Vị Làm Phương Châm Phục Vụ
New York Life Insurance Company
 Dem đến cho chúng ta An Toàn và Hạnh Phúc
NGUYỄN VŨ TRỤ Agent, New York Life Insurance Company
 Tôi Đại Diện Công Ty Bảo Hiểm **NEW YORK LIFE**
 CA. INS. LIC. #0B93793
 Chairman's Council 1998 - 2003
 Bus: (408)556-7228 - (408)930-2175
 Fax: (408)528-0636
550 S. Winchester Blvd. #205, San Jose, CA 95128
 The Company You Keep®
 Sẽ thảo luận cùng quý vị về những chi tiết bảo hiểm sau đây:
 - Bảo hiểm nhân thọ (Life Insurance)
 - Niềm kim (Annuities)
 - Bảo hiểm săn sóc tàn phế (Long Term Care Insurance)
 - Để dành tiền hưu trí (Retirement Planning)
 - Để dành tiền học (College Planning)
 - Kế hoạch truyền thừa tài sản (Estate Planning)
 All offering documents for products offered by New York Life Insurance Company and its subsidiaries are only available in English.

Tin Cộng Đồng

DU PHONG

ĐÃ CÓ NGHỊ VIÊN KHU VỰC 7

Sau kết quả bầu cử vòng đầu vào ngày 7 tháng 6 năm 2005 vừa qua, hai cô thiếu nữ trẻ Việt Nam, Madison Nguyễn và Linda Nguyễn, những người đã dẫn đầu cuộc bầu cử chức Nghị viên Khu 7 thành phố San Jose phải ứng thí vòng chung kết được tổ chức ngày 13-9-2005 vừa qua theo qui định của cuộc bầu cử.

Sau nhiều lần bỏ túc từ giữa đêm của ngày bầu cử, kết quả chính thức của cuộc bầu cử nói trên đã được Phòng Bầu Cử Quận Hạt Santa Clara công bố lần chót vào lúc 2:08 giờ chiều

ngày thứ Tư 14-9-2005 như sau:

- Ứng viên Madison Nguyễn về đầu với 5,430 phiếu bầu, bằng 62.40% số cử tri đã tham gia bầu cử.

- Luật sư Linda Nguyễn về nhì, với 3,272 phiếu bầu, bằng 37.60% số cử tri đã đi bầu phiếu.

Tổng cộng số phiếu thu được của hai bên là 8,702 phiếu so với 29,415 số cử tri đã ghi danh của Khu vực 7. Với kết quả trên, các cuộc vận động rầm rộ, sôi nổi, gay cấn của đôi bên đã màn vào giữa đêm 13-9-2005. Và tân Nghị viên Madison sẽ được Hội Đồng

Thành Phố San Jose tấn phong vào ngày 20-9-2005 sắp tới đây.

Theo ghi nhận từ nhiều cơ quan truyền thông Việt Mỹ địa phương, thì cuộc bầu cử đã diễn tiến khá êm thấm, trật tự. Khởi đi trong lựa chọn ở buổi sáng, về chiều số cử tri đi bầu đông đảo hơn; có lẽ là vì sau giờ làm việc, trên đường về người ta đã ghé vào phòng bầu phiếu. Theo dự luận mọi giới, kết quả của cuộc bầu cử nói trên chẳng những là một vinh dự lớn lao của cá nhân tân Nghị viên Madison Nguyễn, cho cộng đồng người Việt tỵ nạn cộng sản Việt Nam địa phương; mà còn là một dấu ấn lịch sử của San Jose, một thành phố đã hình thành và hiện diện từ 200 năm qua trong Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ, so với sự hội nhập vào xã hội này của cộng đồng người Việt tỵ nạn cộng sản chỉ mới trong vòng 30 năm qua.

Du Phong SaigonUSA

LỊCH SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

TẾT TRUNG THU CỦA HỘI VĂN HÓA VIỆT MỸ

Tết Trung Thu Ất Dậu-2005 do Hội Văn Hóa Việt Mỹ cùng nhiều hội đoàn, đoàn thể phối hợp tổ chức tại công viên Cesar Chavez, ở góc đường Market và San Fernando San Jose, vào lúc 12 giờ trưa tới 10:00 giờ tối, ngày thứ Bảy 17-9-2005. Có cuộc thi Thiêu Nhi Tài Sắc và nhiều trò chơi hấp dẫn cho trẻ em. Miễn phí. Mọi liên hệ xin gọi (408) 347-8769.

LỄ CẦU AN, CẦU SIÊU CHO NẠN NHÂN TRẦN BẢO KATRINA.

Lễ Cầu An, Cầu Siêu và gây quỹ cho nạn nhân trận bão Katrina sẽ được tổ chức vào lúc 3:00 giờ chiều ngày thứ Bảy 17-9-2005, tại Chùa An Lạc, ở số 1647 Đông, đường San Fernando thành phố San Jose, CA. 95116. Khách tham dự sẽ được nhà chùa mời cơm chay và thưởng thức văn nghệ.

Mọi liên hệ xin gọi Sư Bà Nguyễn Thanh (408) 254-1710.

LỄ HỘI TẠI ĐỀN QUỐC TỔ VỌNG TỬ

Hội Đền Hùng Hải Ngoại sẽ tổ chức tại Đền Quốc Tổ Vọng Tử, ở số 780 Nam, đường số 1 thành phố San Jose 3 đại lễ truyền thống dân tộc, từ lúc 10:00 giờ sáng của các ngày thứ Bảy, Chủ Nhật 17,18 tháng 9 năm 2005, gồm các lễ sau đây: - Ngày Thánh Kỵ Đức Vua Cha Động Đình Bát Hải Đại Long Vương, - Ngày Thánh Hóa Đức Đại Vương Trần Hưng Đạo và Lễ Tưởng Niệm Liệt Vị Anh Hùng Dân Tộc. Mọi liên hệ xin gọi (408) 280-7480. theo chương trình sau đây: Thứ Bảy 17-9-2005, lúc 10:00 giờ sáng:

LỄ HỘI TRUNG THU

Lễ Hội Trung Thu Ất Dậu-2005 sẽ được tổ chức tại: - Cupertino Memorial Park vào hai ngày thứ Bảy, Chủ Nhật 17,18-9-2005, tham dự miễn phí. - Công viên Overfelt Gardens (Khu vườn Văn Hóa Trung Hoa), số 2145 đường McKee, từ 1:00PM đến 5:00PM ngày Chủ Nhật 18-9-2005. Có văn nghệ, múa lân, trò chơi trẻ em, triển lãm, thực phẩm miễn phí

ĐẠI NHẠC HỘI CHO NHAU MÙA THU

Đại Nhạc Hội "Cho Nhai Mùa Thu" do The Keys Entertainment tổ chức tại Heritage Theatre, trong khu Campbell Community Center, số 1 West đường Campbell # C32, thành phố Campbell, CA.95008. Trình diễn 2 xuất trong ngày Chủ Nhật 18-9-2005. Xuất 1 lúc 2:00PM. Xuất 2 lúc

6:00PM. Vé có bán tại: - Senter Video (408) 298-1854, Quảng Đà Rest (408) 297-3402, Lê giới tiên lệ (408) 270-1027, Sunlite Travel (408) 531-9799. Giá vé :\$20, \$30, \$40,\$50,\$60,\$70 và VIP

TẾT TRUNG THU TẠI KHU HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ

Nhân mùa Trung Thu năm nay, để tạ ơn cho con em các thành viên và thân hữu của Hội vui Tết Nhi Đồng Ất Dậu-2005, buổi Lễ Tết Trung Thu Truyền Thống sẽ được Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Bắc Cali tổ chức tại Trụ Sở Khu Hội ở số 775 Bắc, đường số 10 thành phố San Jose, vào lúc 6:00 giờ chiều ngày Chủ Nhật 18-9-2005. Mọi liên hệ xin gọi (408) 289-9170.

CỰU SINH VIÊN ĐẠI HỌC LUẬT KHOA SÀI GÒN HỢP MẶT.

Được dự trừ tổ chức và trung tuần tháng 9-2005 tại San Jose, California. Ngày giờ và địa điểm tổ chức sẽ thông báo sau. Mọi liên hệ xin gọi: - Nguyễn Cao Thăng (408) 480-4656, Duy Văn (408) 691-4744, Lại Đức Tiến (408)449-8197, Bùi Tường (408) 209-4261, Nguyễn Văn Lê (408) 219-2665. Nguyễn Khắc Tuấn (408) 316-7680, Nguyễn Văn Hùng (408) 806-8458, Huỳnh Quang Trọng (408) 893-9375.

LỄ GIỖ CỰU TỔNG THỐNG NGUYỄN VĂN THIỆU

Để kỷ niệm ngày tạ thế của cố Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn Văn Thiệu, một số đại diện các tổ chức, hội đoàn, nhân sĩ và đồng hương địa phương, sẽ tổ chức Lễ Giỗ cho ông vào lúc 6:00 giờ chiều ngày thứ Sáu 23 tháng 9 năm 2005, tại Thánh Đường Saint Patrick, ở góc đường số 8 và Santa Clara, thành phố San Jose. Được biết cố Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu bị đột quỵ vì chứng suy tim, và qua đời vào ngày 29-9-2001 tại nhà riêng ở thành phố Boston, tiểu bang Massachusetts. Đây là lễ giỗ lần thứ tư của cố Tổng Thống, do những cựu cộng sự viên, đại diện một số đoàn thể, thân hữu, đồng hương; những người kính mộ ông đứng ra tổ chức.

ĐỆ TỬ CHU NIÊN LƯƠNG TÂM CÔNG GIÁO

Lễ kỷ niệm Đệ Tử Chu Niên của Lương Tâm Công Giáo sẽ được tổ chức vào lúc 11:00 giờ trưa ngày Chủ Nhật 25-9-2005, tại nhà hàng Phú Lâm, tại số 3084, đường Story thành phố San Jose. Mọi liên hệ xin gọi (408) 979-9298.

Du Phong-SaiGonUSA

Một địa điểm bầu phiếu



Phòng phiếu vào buổi chiều, xếp hàng đi bầu ...



Xác nhận danh sách cử tri



Ứng cử viên Madison Nguyễn đi bầu



NORTH JACKSON DENTAL GROUP

NGUYỄN HỮU TƯỜNG, D.D.S.

TÔ MỸ HUỆ, D.D.S.

(408)923-8272

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa tại University of the Pacific, San Francisco.
- Tốt nghiệp ưu hạng, được tuyển chọn vào hội danh dự Nha khoa toàn quốc.
- Được giải thưởng xuất sắc về làm răng giả các loại.
- Được giải thưởng xuất sắc về chăm sóc Nha Khoa toàn diện.
- Được giải thưởng về "Need, character and scholarship".
- Nguyên là Bác Sĩ Y Khoa tại bệnh viện Nguyễn Văn Học và Chợ Quán

Với sự cộng tác của Bác sĩ nha khoa HUỖNH KIM UYÊN

- Phòng mạch hoàn toàn mới, khang trang, rộng rãi
- Nhân viên ân cần, vui vẻ, hướng dẫn các vấn đề về bảo hiểm, cách giữ răng cho bền tốt
- Các bác sĩ luôn tìm mọi phương pháp chữa trị tốt nhất cho quý vị
- Có thể đậu xe phía trước hoặc vào bãi đậu xe riêng của khu Jackson Medical Center

125 N. Jackson Ave., Suite 104, San Jose, CA 95116

Giờ làm việc: Thứ Hai-Thứ Bảy: 9:00am-6:00pm

(Cạnh Alexian Brothers Hospital giữa Alumrock Ave. và McKee Rd., có thể đến bằng đường Alexian Drive vì mặt tiền phòng mặt trong ra đường này. Trộn đường xa Bus 70,74, và 81.)

NHỨC ĐẦU- ĐAU CỔ- ĐAU LƯNG- NHỨC MỖI KHỚP XƯƠNG TAI NẠN XE CỘ - SỞ LÂM - THỂ THAO, HÃY ĐẾN:

Bác Sĩ PHẠM ĐỨC VƯỢNG D.C

Lấy hẹn để điều trị trong ngày

(408) 937-1400

BÁC SĨ ĐÍCH THÂN ĐIỀU TRỊ TẠI 2 ĐỊA ĐIỂM:

Vùng North San Jose: Dr. VƯỢNG ĐỨC PHẠM D.C 2380 Montpelier Dr., Suite 100 San Jose, CA 95116	Giờ làm việc : Thứ Hai, Tư, Sáu : 9:30am- 7:00pm Thứ Ba, Năm, Bảy: 9:30am- 1:00pm	Vùng South San Jose: Chỉ làm việc: LEWIS SENTER CHIROPRACTIC 485 Lewis Rd, Suite C San Jose, Ca 95111	Chiều Ba, Năm, Bảy: 2:30pm- 7:00pm hoặc lấy hẹn trước.
--	---	---	--

THAM KHẢO MIỄN PHÍ - NHẬN BẢO HIỂM PRO-MEDICARE

Bác Sĩ HUỖNH QUAN MINH, M.D.

Diplomate American Board of Internal Medicine
57 N. 13th. Street - San Jose, CA 95112
Tel: (408) 998-3075 / (408) 998-3076

CHUYÊN KHOA NỘI THƯƠNG VÀ Y KHOA TỔNG QUÁT

BỆNH NỘI THƯƠNG:

- Bệnh tim: tim to, tim suy, thất nhịp, hồi hộp.
- Bệnh phổi: ho, khó thở, sưng phổi, suyễn.
- Bệnh tiêu hóa: đau bao tử, gan, ruột, trĩ, tiểu ra máu, hoặc táo bón kinh niên.
- Bệnh dị ứng: sốt mũi, hắt hơi, viêm xoang.
- Bệnh thiếu máu, cao áp huyết.
- Bệnh phong thấp, đau khớp xương.
- Bệnh thận và đường tiểu: nhiễm trùng, tiểu ra máu.
- Bệnh nội tiết: tiểu đường, bướu cổ.
- Bệnh thần kinh: nhức đầu, mất ngủ.
- Bệnh ngoài da: lang ben, nám, viêm da, mề hôi tay chân, bệnh trứng cá, gàu, mụn.
- Truy tầm ung thư.

PHỤ KHOA:

- Kế hoạch hóa gia đình.
- Bệnh phụ nữ: huyết trắng, nám, nhiễm trùng.

NHI KHOA:

- Các bệnh trẻ em: nội và ngoại thương.

GIẢI PHÁP:

- Tiểu giải phẫu tại phòng mạch.
- Nhọt, hạch, nút ruồi...
- Mụn cóc, bướu da, cắt da quy đầu.
- Khám nhập học, chích ngừa, chứng nhận hôn thú.
- Nhận làm bác sĩ gia đình.
- Thử nghiệm máu, nước tiểu tại phòng mạch
- Máy đo tim, đo năng suất phổi, soi hậu môn, đo thính giác tại phòng mạch.
- Trường hợp cần thiết sẽ nhập viện và chữa trị tại các bệnh viện San Jose, Alexian Brother.

GIỜ LÀM VIỆC:
Thứ Hai, Thứ Tư, Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Ba, Thứ Năm: 9AM - 1PM
Thứ Bảy: 9AM - 2PM
Chủ Nhật: Closed

NHẬN MEDICAL VÀ BẢO HIỂM

CHAMPION TAX & ACCOUNTING SERVICES

TAX PREPARATION & AUDIT REPRESENTATION

HANG LE, B.S., C.T.P.
Owner
Tax and Accounting Specialist

586 N. First Street # 228
San Jose, CA 95112

Tel: (408) 279-5843
Fax: (408) 279-8675

TIM HUỖNH

INSURANCE SERVICES

Agent LIC# 0D62214
Bus: 408- 813-7527

Cell: 408- 504 7988
Fax: 408 293 1255

Emial: tim.huynh@american-national.com
621 Tully Rd. Ste 142
San Jose, CA 95111

Bác Sĩ Nha Khoa vùng San Jose/Milpitas (Fwy 680)

NGUYỄN THUY MAI

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa Northwestern University of Chicago
- Giải thưởng danh dự về chữa răng (restorative dentistry)
- Hội viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ, tiểu bang và quận hạt Santa Clara

1418 Dempsey Rd. Milpitas, CA 95035
Tel: (408) 263-6646

Nhận Medical, Bảo hiểm, Trả góp, Visa/Master-Card, Khám răng miễn phí



Một Dấu Ấn Lịch Sử!

DU PHONG

đồng mới trẻ, chỉ mới hội nhập vào xã hội này trong vòng 30 năm qua; người Nghị viên đó đã trưởng thành và vương lên từ trong cộng đồng người Việt tỵ nạn cộng sản tại San Jose.

Đây không chỉ là một vinh dự lớn lao cho riêng cá nhân người vừa thắng cử, mà cho cả danh dự, uy tín của cả cộng đồng, dân tộc, có tên gọi là Việt Nam; không chỉ với các sắc dân bạn của thành phố San Jose, mà cả tiểu bang California, cả nước Hoa Kỳ và toàn thế giới. Đây quả là một Dấu Ấn Lịch Sử của thành phố San Jose, của cộng đồng người tỵ nạn cộng sản Việt Nam. Vinh dự thay!

Danh tính của con người đã tạo nên niềm vinh dự to lớn đó được gọi là Madison Nguyễn, một thiếu nữ tuổi ba mươi, vốn trong giòng người đã liêu chết trốn chạy khỏi quê hương Việt Nam để tránh nạn cộng sản, đã cùng gia đình đến được đất nước Hoa Kỳ khi còn là một cô bé chưa đủ tuổi đến trường với một lớp học đầu đời của chữ nghĩa. Thực sự, vinh dự này không phải chờ đến nay, đến tối ngày bầu cử vòng chung kết 13-9-2005; mà nó đã vang lừng, chói lòa kể từ khuya ngày 7 tháng 6 cùng năm, cái thời điểm rạng ngời của cộng đồng dân Việt địa phương, khi cả hai cô gái trẻ Việt Nam, cùng mang họ Nguyễn, Madison và Linda, kè trước người sau cùng đánh bại một loạt 8 ứng viên sừng sỏ khác của các sắc dân địa phương để vào cuộc ứng thí chung kết trong ngày thứ Ba 13-9-2005 vừa rồi. Thành công của Madison là một chiến thắng về vang, có tính lịch sử, đó là điều không thể phủ nhận. Nhưng cùng lúc với Linda Nguyễn cũng vẫn là một thành công to lớn trên con đường dẫn thân phục vụ cộng đồng và dân tộc của cô, chỉ tiếc rằng sự thành công đó đã chưa đến như sở nguyện của cô trong cuộc ứng cử vừa qua. Madison Nguyễn có quyền được hưởng mọi vinh dự về thắng lợi của cô khi trở thành là một Nghị viên thành phố San Jose, đồng hương địa phương

cũng hân hoan được chia sẻ vinh dự này. Tuy rằng trước đó, vào tháng 11 năm 2004, tại thành phố Garden Grove ở Nam Cali, một thiếu nữ trẻ Việt Nam, cô Janet Nguyễn đã tạo được tiếng vang của niềm vinh dự đó khi cô đắc cử vào Hội Đồng thành phố liên hệ.

Nhưng với dân số 170.000 của thành phố Garden Grove so với hơn 900 ngàn người của thành phố San Jose, thì niềm hân hoan cũng như thành tích chiến thắng của cô Gái Việt San Jose phải được nhân lên nhiều lần. Đồng thời đồng hương cũng có cơ sở để mạnh mẽ tin vào ý chí, quyết tâm của một hậu duệ của thế hệ tỵ nạn cộng sản đầy sinh lực, quyết tâm, năng động và giàu khả năng, đó là nữ Luật sư Linda Nguyễn.

Hãy nghe lời phát biểu, mà có người nghe cảm nhận như một lời thề của Linda được cô cả quyết tại văn phòng bầu cử của cô sau khi biết được kết quả cuộc bầu cử vào đêm 13-9-2005: **"Thắng hay thua cuộc tranh cử này thật ra không quan trọng cho bằng việc tôi đã ra đóng góp tiếng nói vào tiến trình dân chủ của xứ sở tự do này. Bây giờ đã có nhiều cơ hội và cửa ngõ mở ra cho tôi để phục vụ cộng đồng, và tôi sẽ tiếp tục con đường phục vụ đó."** Quả là một ý chí, một quyết tâm; chẳng phải là sự cường điệu của người viết; đó phải chăng là một lời nguyện của Linda Nguyễn, một lời tuyên hứa với đồng hương.

Có người cho rằng, dẫn thân vào chính trường, phải bản lãnh. Qua những lần tiếp xúc với cử tri trước đây trong các cuộc vận động tranh cử, trong đó có cử tri đồng hương, cho dù khó tính đến đâu người ta cũng không thể phủ nhận ở Linda Nguyễn là một gương mặt trẻ, đầy năng động, có hiến thức, giàu khả năng, có tinh thần phục vụ đồng hương; tuy hiền thực, nhưng thừa ý chí và bản lãnh khi cần. Đó là điều kiện giúp Linda Nguyễn sẽ tiến xa hơn trong sự nghiệp, trong đó có sự nghiệp chính trị với hảo ý phục vụ quyền lợi đồng hương và lý tưởng dân tộc. Bằng vào những điều căn bản thực có ở Linda Nguyễn, nếu cộng với ý chí và sự sáng suốt, thì con đường trước mắt của cô quả thật thênh thang và xán lạn; nó không dừng ở cấp thành phố mà còn có thể tiến xa hơn.

Chúng tôi gợi lên sự sáng suốt ở đây vì nhớ lời dạy của người xưa, là con người trong tiến trình

hội nhập với xã hội, phải luôn luôn tự nhìn lại mình, nhìn lại mọi sự việc mình làm; để từ đó rút ra được nhiều bài học quý giúp mình thành công ở tương lai. Bất cứ ai, nếu muốn thành đạt cũng không thể đạp lên nguyên tắc này; nhất là về phương diện tâm lý. Phải chăng yếu tố "Tâm Lý" đã ảnh hưởng đến kết quả của cuộc bầu cử Nghị viên Khu 7, ngày 13-9-2005 vừa qua, mà những ai sẽ đi vào sinh hoạt chính trị giòng chính trong tương lai; nhất là tuổi trẻ Việt Nam nên lấy làm kinh nghiệm cho mình. Với những người trẻ giàu nhiệt tâm, những sở nguyện chưa đạt được không phải là điều để nản chí. Người ta vẫn nói "Thất bại là mẹ của thành công", "Trật keo này, ta bày keo khác".

Tuổi còn trẻ, nhiệt huyết còn đầy, thì lo gì sở nguyện không đạt thành. Phương chi, điều thắng lợi có khi dẫn đến con đường cùng. Điều bất như sở nguyện có thể nung ý lực để thành công. Trường hợp ông Nghị viên Terry của Khu 7 trước đây, đắc cử rồi bị bãi chức vì những hành động bất xứng. Bà Nghị Nancy Pale của Khu 10, thất cử lần đầu, nhưng với quyết tâm và ý chí phấn đấu, nay cũng là một Nghị viên của thành phố San Jose. Con người với cái tâm minh chính, với thực tài, có khả năng, giàu ý chí và quyết tâm, thì không lo gì không đạt được sở nguyện. Mến chúc và tin tưởng Luật sư Linda Nguyễn cùng các bạn trẻ, thế hệ sau của người Việt tỵ nạn cộng sản sẽ thấu đạt được nhiều thành công; nhất là trong công cuộc phục vụ quyền lợi đồng hương và lý tưởng dân tộc.

Xin phép được chia sẻ niềm hân hoan, gửi lời mến quý và cầu chúc tuổi trẻ gương mẫu Việt Nam, trong đó có Madison Nguyễn và Luật sư Linda Nguyễn được luôn luôn vui khỏe, đạt thành mọi sở nguyện trên đường đời, trong tâm hướng phục vụ cộng đồng đồng hương và dân tộc. Duy chỉ một điều rất tiếc, nhưng có thể không tránh khỏi là sự đối đầu sôi nổi, hấp dẫn giữa hai người thiếu nữ trẻ Việt Nam, Madison và Linda sẽ lại tái diễn trong kỳ bầu cử chức vụ Nghị viên thành phố vào tháng 12-2006. Nhưng biết sao hơn. Đây là điều đặc biệt của một thể chế thực sự dân chủ của quốc gia Hoa Kỳ, quê hương mà chúng ta có diễm phúc được tạm dung thân.

San Jose, ngày cô Việt Nam thắng cử chức Nghị viên thành phố, 13-9-2005.

DU PHONG-SAIGONUSA

Thế là cuộc tranh cử vào chức vụ Nghị viên Khu vực 7 của thành phố San Jose đã kết thúc. Mọi tấn tuồng sôi nổi, gây căng, ồn ào quanh cuộc tranh cử đã hạ màn. Trực tiếp theo dõi, quan sát cuộc tranh cử tại các địa điểm bầu phiếu, thì sinh hoạt ở những nơi này rất êm thắm, trật tự, cử tri thưa thớt vào buổi sáng, buổi chiều có vẻ tấp nập hơn: có lẽ vì lý do công việc tại các hãng, sở làm, việc đã xong. Từ 8:45 giờ, rồi 10:48 giờ tối của ngày bầu cử 13-9-2005, qua trang điện toán của Phòng Bầu Cử Quận Hạt Santa Clara người ta đã thấy được kết quả sơ khởi. Đúng 02:08 giờ chiều ngày hôm sau thứ Tư 14-9-2005, phòng bầu cử liên hệ công bố kết quả chính thức của cuộc bầu cử nói trên như sau của tổng số 8, 702 người đã đi bầu, trong số 29,415 cử tri đã ghi danh bầu cử của Khu vực 7 :

- Về đầu, ứng cử viên Madison Nguyễn: 5,430 phiếu = 62.40%

- Về nhì, ứng cử viên Linda Nguyễn: 3,272 phiếu = 37.60%.

Kết quả nói trên chỉ là điều xác nhận danh tính người về đầu của cuộc bầu cử, và sẽ được chính thức trở thành Nghị viên của Hội Đồng Thành Phố San Jose, vinh dự được Hội Đồng này công bố trong buổi họp của Hội Đồng vào ngày 20 tháng 9 năm 2005 sắp tới đây tại Tòa Thị Sảnh mới ở số 200 đường Santa Clara của thành phố này. Ý nghĩa trọng đại, chói lòa trong suốt 200 năm kể từ khi được phát hiện và xây dựng, thành phố San Jose ngày nay lớn, giàu vào hàng thứ 3 của tiểu bang Cali và thứ 10 trên toàn quốc Hoa Kỳ, đã vinh hạnh đón nhận người Nghị viên thuộc một sắc dân nhỏ bé, một cộng

Nguyễn Xuân Liên

INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. OD13720

CALL: 408-568-1132

Chúc Bạn Sống Yên Vui & Hạnh Phúc!

Cherilyn (Xuan Lien) Nguyen

545 E. Saint John St. San Jose, CA 95112

550 S. Winchester Blvd. #205 San Jose, CA 95128

Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132 Fax: 408-247-5881

LS NGUYỄN TÂM
B.A., M.B.A., J.D.

LUẬT SƯ NỔI TIẾNG BINH VỰC NGƯỜI CÔ THỂ, ĐẤU TRANH CHO BÀ CON ĐỒNG HƯƠNG, TỪNG THẮNG NHIỀU VỤ VIỆN LỚN

Văn Phòng Luật Sư

TAM NGUYEN ASSOCIATES

545 EAST SAINT JOHN STREET,
SAN JOSE, CA 95112

Góc đường 12th Street, sau lưng nhà hàng Vũng Tàu - Mọi điện thoại vẫn như cũ

(408) 993-1551

Cell: (408) 568-1132

FAX: 408.993.0527

Chỉ nhận
thủ lao sau khi
Thân Chủ
thắng kiện

- TẠM NẠN XE CỘ
- TRƯỢT TẾ
- GIA ĐÌNH - LY DỊ
- CẤP DƯỠNG
- GIÁM NỢ
- PHÁ SẢN
- DI CHỨC

- THỪA KẾ
- THƯƠNG MẠI
- SANG NHƯỢNG
- CÔNG TY - HỖN HẠP
- HÌNH SỰ:
- TIỂU HÌNH & ĐẠI HÌNH

Bình vực người cô thể là Quyết tranh đấu đòi công lý là Thành tâm phục vụ là

NGUYỄN VỌNG MỤC TIÊU CHÂM NGÔN

THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ 24/24: 408-993-1551

Hương Lan

SANDWICHES

HƯƠNG LAN FOOD PRODUCTION
8179 Belvedere Ave., Suite D, Sacramento, CA 95826
Tel: (916) 737-1111

HƯƠNG LAN (1)
1655 Tully Rd., San Jose, CA 95122
Tel: (408) 258-8868

HƯƠNG LAN (2)
41 Serra Way, Suite 108, Milpitas, CA 95035
Tel: (408) 942-7777

HƯƠNG LAN (3)
6930 65th St., Suite 109, Sacramento, CA 95823
Tel: (916) 429-9999

Đặc Biệt:

- Bún nước lèo/Bún bò Huế

- * Đủ loại bánh mì thịt
- * Đầy đủ các món ăn Việt Nam
- * Các loại chè, xôi & bánh ngọt
- * Heo quay, vịt quay

PHỞ GÀ An Nam

740 STORY ROAD, SUITE 8, SAN JOSE, CA 95122

TEL: (408)993-1211

PHỞ, CƠM, MIẾN, MÌ, XÔI

Chúng tôi bán ít món nhưng món nào cũng đặc sắc.

Đến Phở Gà An Nam là sự lựa chọn đúng cho nhu cầu ẩm thực.

GIỜ MỞ CỬA:

9:00 GIỜ SÁNG ĐẾN 9:00 GIỜ TỐI
7 NGÀY TRONG TUẦN.

►Đại Hội 10 đi về đâu? tiếp trang 1
Luận Trung Ương đã tuyên bố rằng Trung Ương Đảng sẽ dẫn dắt chỉ về cho các đảng viên thấy chủ nghĩa Xã Hội là cái gì, mọi người hãy kiên nhẫn chờ đợi. Nhưng khi đọc bản dự thảo báo cáo chính trị do ông Nguyễn Phú Trọng thì người ta thấy ông nói rất dè dặt, nói loanh quanh, để không phải nói gì cả. Ông chủ tịch Hội Đồng Lý Luận không dám nói tới "một hệ thống lý luận" nào về chủ nghĩa Xã Hội cả. Ông chỉ dám nói tới "những nét cơ bản" của cái hệ thống đó. Nhưng như vậy cũng còn nhiều tham vọng quá. Ông Trọng phải nói thêm là quý ông đó mới "hình thành" những nét cơ bản đó chứ chưa mô tả được chúng ra thế nào. Chưa đủ dè dặt, ông Trọng thông thêm hai chữ nữa cho lời văn khiếm tốn hơn, thành câu "đã bước đầu hình thành." Nói như vậy là giới lãnh đạo đảng, ông chủ tịch Hội Đồng Lý Luận của đảng coi các đảng viên khác như một lũ trẻ con. Nói theo lối ông Trọng cũng giống như một bà vú dõ con nít. Có mấy em bé đòi ăn bánh, bà vú bèn dỗ dành đám trẻ rằng bà sẽ có "những nét cơ bản" của cái bánh; sẽ "hình thành những nét cơ bản của cái bánh." Sau đó chữa lại, bà nói là "đã bước đầu hình thành những nét cơ bản của cái bánh."

Tóm lại, vẫn là một cái bánh vẽ. Tựu chung, cả bản báo cáo chính trị chỉ gồm những khẩu hiệu trống rỗng. Và là những khẩu hiệu trống rỗng cũ rích. Chỉ cốt để biện minh cho đường lối thủ cựu của đảng Cộng Sản trong 20 năm qua, đặc biệt là bảo vệ quyền lợi của mấy ông bà trong cái Bộ Chính Trị bây giờ.

Như ông Bùi Tín nhận xét, người ta "phải thật kiên nhẫn mới đọc hết được" cái dự thảo về bản dự thảo này. Đó là một cuộc hành hạ tinh thần người đọc rất tàn nhẫn. Đọc bản dự thảo của dự thảo đó giống như rơi vào một mê hồn trận của những khẩu hiệu trống rỗng mà người dân đã phải nghe từ ba kiếp trước!

Chủ nghĩa Xã Hội là cái gì? Ông Nguyễn Phú Trọng nói là nó phải phát triển xã hội dân giàu, nước mạnh, công bằng, dân chủ, văn minh, kinh tế phát triển cao, nền văn hóa tiên tiến, của dân, do dân và vì dân, văn văn và văn văn. Nếu có một cái đảng Cũ Khoai đưa ra một chủ nghĩa mới, họ cũng có thể giải thích chủ nghĩa Cũ Khoai của họ với tất cả những khẩu hiệu trống rỗng như vậy. Còn con đường đi lên chủ nghĩa Xã Hội là cái gì. Ông Nguyễn Phú Trọng lại nói tiếp, nó tức là phải phát triển kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa, xây dựng nền dân chủ xã hội chủ nghĩa, nhà nước xã hội chủ nghĩa của nhân dân, do nhân dân, vì nhân dân, văn văn và

văn văn.
Cái lối "lý luận" như vậy cho thấy hình ảnh một nhóm người đã hết khả năng suy nghĩ. Nếu không, phải thấy là họ coi khinh tất cả các đảng viên công sản khác, nhồi vào đầu đám trẻ nít cái gì thì chúng cũng phải chịu! Họ coi tất cả các đảng viên của họ như một lũ "nào bèo," đầu trống rỗng. Họ đối xử với các đảng viên, với các đại biểu đại hội đảng của họ mà như vậy. Họ còn coi dân ra cái gì nữa?
Một cách cụ thể, họ vẫn nhắc lại phải kiên định nền tảng chủ nghĩa Mác-Lê-nin. Xây dựng nền dân chủ xã hội chủ nghĩa. Nhà nước pháp quyền xã hội chủ nghĩa đặt DƯỚI SỰ LÃNH ĐẠO CỦA ĐẢNG. (Chúng tôi nhấn mạnh.) Kiên quyết đấu tranh bảo vệ chủ nghĩa Mác-Lê-nin. Thực hiện nguyên tắc dân chủ tập trung (tức là tư tưởng Mao Trạch Đông.) Cán bộ phải tuyệt đối trung thành với đảng. Kiên định lý tưởng và con đường đi lên chủ nghĩa Xã Hội (sẽ thông báo sau cho biết chủ nghĩa đó là gì.) Khi nói đến đoàn kết, Bản Dự Thảo của dự thảo nói rõ là "Đại đoàn kết dân tộc trên nền tảng liên minh giai cấp công nhân với giai cấp nông dân và đội ngũ trí thức DƯỚI SỰ LÃNH ĐẠO CỦA ĐẢNG." (Nghe như hồi Đại Hội II!) Bản dự thảo của dự thảo vẫn bảo động "Các thế lực thù địch âm mưu diễn biến hòa bình, gây bạo loạn lật đổ," văn văn. Đó là một thứ công số tám treo sẵn trên đầu toàn dân.

Về kinh tế, họ vẫn hô hẩu hiệu "kinh tế nhà nước giữ vai trò chủ đạo." Chưa đủ, họ còn bảo đảm cho các quan chức kinh tế yên tâm ngồi ăn, rằng "kinh tế nhà nước cùng với kinh tế tập thể NGAY CÀNG TRỞ THÀNH NỀN TẢNG." Biết nhân dân Việt Nam bây giờ ai cũng hoảng hốt khi nghe ba tiếng "hợp tác xã," đảng bèn giải thích "kinh tế tập thể mà nòng cốt là hợp tác xã kiểu mới!" KIẾU MỚI!
Với tất cả những lập trường "kiên định Mác-Lê-nin" như vậy rồi, người ta sẽ phải đọc những khẩu hiệu khác với thái độ dè dặt, dù đó là những điều mới nói lần đầu.

Có một số điều có vẻ mới, như hé ra một số tia sáng hy vọng để cho những đảng viên muốn thay đổi yên tâm chờ đợi. Họ nói tới "phát triển các loại thị trường" trong đó có "thị trường quyền sử dụng đất và bất động sản gắn liền với đất." Như vậy thì hy vọng người dân bắt đầu được đối xử giống như được làm chủ ruộng đất, nhà đất, nếu nhà nước cho phép. Những điểm khác cũng có vẻ tiến bộ: Giám hãn sự can thiệp hành chính vào hoạt động của thị trường và doanh nghiệp (một tiến bộ, nếu thực là GIÁM HẠN.) Tách biệt chức năng quản lý hành chính của nhà nước với chức năng quản lý kinh doanh của doanh nghiệp; xóa bỏ chế độ chủ quản (tiến bộ, nếu làm đúng quy tắc này.) Quyền sở hữu tài sản và quyền tự do kinh doanh được pháp luật bảo

hộ; (mọi công dân) có quyền bình đẳng trong đầu tư, kinh doanh, trong tiếp cận các cơ hội, nguồn lực kinh doanh, trong thông tin và nhận thông tin. Nghĩa là các doanh nghiệp nhà nước và tư doanh được quyền vay tiền của ngân hàng bình đẳng, được quyền nghiên cứu thị trường mà không bị coi là làm gián điệp hoặc tiết lộ bí mật quốc gia! Nếu hiểu theo nghĩa tiến bộ như vậy thì đây cũng là một điều khích lệ!

Có những câu viết mập mờ khó hiểu, chắc với dụng ý. Thí dụ: *Kinh tế cổ phần (sic) ngày càng phát triển, trở thành hình thức kinh tế phổ biến.* Không ai hiểu kinh tế cổ phần nghĩa là gì, chữ này không có trong từ điển kinh tế học. Nếu coi ý tưởng chính là thúc đẩy việc "cổ phần hóa" tức là tư nhân hóa các xí nghiệp quốc doanh, như trên, và cho phép các công ty cổ phần, thị trường chứng khoán được bành trướng. Nhưng người dân Việt Nam cũng từng nghe ba chữ "xã hội hóa" với nghĩa ngược lại. Ruộng đất, nhà cửa bị xã hội hóa, tức là bị nhà nước tịch thu! Giáo dục được xã hội hóa tức là học sinh vào trường công cũng phải trả tiền; y tế xã hội hóa tức là vào nhà thương công cũng phải trả tiền bông, băng, kim chích, và mua từng viên thuốc.

Một câu mập mờ có thể giải thích thuận lợi cho việc thu nhận các doanh nhân tư vào đảng Cộng Sản, là "tạo điều kiện để các doanh nhân phát huy tiềm năng và vai trò tích cực của mình trong phát triển sản xuất, kinh doanh." Còn tạo điều kiện nào tốt hơn là cho họ hưởng những ưu quyền của các đảng viên? Một câu khác có thể coi là mở cửa cho các đảng viên làm ăn riêng, biến thành các nhà tư bản, là: "Mọi công dân có quyền tự do tham gia các hoạt động đầu tư, kinh doanh." Các đảng viên cũng là những công dân! Nếu sau này Bộ Chính Trị đảng Cộng Sản Việt Nam muốn, họ có thể coi hai câu trên là những chìa khóa mở cửa cho các đảng viên làm ăn tư và thầu nhận các nhà tư sản vào đảng. Việc đó có thể xảy ra nếu Bộ Chính Trị gồm những người có đầu óc muốn đổi mới nhanh hơn! Nhưng nếu Bộ Chính Trị sau này đa số là những tay thủ cựu thì những câu trên sẽ bị chìm lấp, bị quên dần, giống như những câu có ý nghĩa tương tự trong các báo cáo chính trị trước đây. Có thể nói những người soạn ra bản dự thảo này có thiên tài văn chương, họ viết được những câu ai muốn hiểu thế nào cũng được! Để vừa lòng cả phe bảo thủ mà vẫn cho phe cấp tiến thấy có hy vọng.

Cuối cùng thì chính sách của đảng Cộng Sản Việt Nam hoàn toàn tùy thuộc yếu tố nhân sự. Những ai sẽ vào Trung Ương Đảng và Bộ Chính Trị trong các năm tới? Dự thảo báo cáo chính trị không nói gì đến việc thay đổi thể thức bầu cử ở Đại Hội X, nhưng họ vẫn nhấn mạnh tới quy tắc dân chủ tập trung, tức là trên báo dưới nghe. Nhưng dù có năm, ba người lọt vào trong Bộ Chính Trị thì họ cũng không thể làm gì cả. Vì tất cả những ý kiến có thể hiểu theo nghĩa tiến bộ cũng vẫn nằm dưới các khẩu hiệu thủ cựu đề cao chủ nghĩa Mác-Lê-nin, đề cao sự lãnh đạo của đảng.

Cho nên, từ nay cho tới khi Đại Hội X kết thúc, người ta vẫn không thể đoán được đại hội đó sẽ đi về đâu! Nước Việt Nam sẽ đi về đâu? Tất cả 80 triệu người dân Việt Nam không biết! Tất cả vẫn chỉ tùy thuộc một nhóm người đang lo bảo vệ quyền hành để khỏi mất những quyền lợi mà họ đã chiếm được. Chỉ khi nào hầu hết các đảng viên cộng sản cảm thấy buồn nôn vì tham nhũng, ma túy, bắt công xã hội; khi nào họ phải thấy tự xấu hổ về những vụ T2, T4, thấy phải rửa mặt cho chính họ; thì họa may nước ta mới có thay đổi! Mà nếu không có gì thay đổi trong 5 năm, 10 năm tới thì chính đảng Cộng Sản cũng sẽ tự hủy diệt và đưa đất nước tới cảnh ngày càng tàn hậu hơn nữa!

NGÔ NHÂN DỤNG



►KHÔNG ĐỦ Y TÁ trang 1

được họ. Bà Sherman nói "Chúng tôi không gia tăng được nhân sự giảng huấn là vì thu nhập của họ ở các bệnh viện cao gấp hai mức lương trường đại học trả cho họ." Văn theo bà Sherman, hồi tháng tư vừa qua bà nghĩ đã có thể giải quyết được khó khăn này thông qua một khoản tiền \$90 triệu trợ cấp giáo dục dành cho một số trường đào tạo y tá điều dưỡng được chọn để giải quyết tình trạng thiếu hụt khoảng 14,000 y tá điều dưỡng tại các bệnh viện toàn tiểu bang. Tuy nhiên, cũng như trường đại học cộng đồng San Mateo, DeAnza College đã không được chọn trong danh sách những trường được cấp.

►BÁNH TRUNG THU trang 1

là dịp để mọi người mang bánh đi làm quà biếu, như cho thầy cô giáo của các con, thế nhưng khi đi mua thì khó lòng phân biệt thật giả, cũng như chất lượng bánh có đảm bảo hay không. Cục trưởng Trần Đăng cho biết Cục vệ sinh an toàn thực phẩm không thể nào kiểm soát hết được tình hình của cả nước, mà chỉ chỉ đạo cho các cơ quan cấp dưới thực hiện công tác kiểm tra, đôn đốc. Trong khi đó, báo chí trong nước vẫn tiếp tục có những đăng tải về các trường hợp bánh Trung Thu kém chất lượng, không rõ nguồn gốc, ảnh hưởng đến sức khỏe người tiêu dùng.

►PHÁ SẢN trang 1

và lâu đời của Hoa Kỳ là American Airlines và United Airlines đã ở trong tình trạng phá sản. Thế nhưng khi Northwest và Delta nộp đơn xin phá sản theo các thủ tục của chương 11 tại Hoa Kỳ thì điều đó không có nghĩa là họ ngưng hoạt động. Trên thực tế họ vẫn tiếp tục kinh doanh với sự giám sát của tòa. Và các nhà phân tích nói chính đó là vấn đề bởi các hãng hàng không làm ăn thua lỗ không chết hẳn mà họ được các chủ nợ bảo vệ tạm thời trong lúc họ khắc phục các khoản nợ. Người ta ch rằng chính đó là những bước đi làm ảnh hưởng xấu tới các hãng hàng không khác.





Tommy's AUTO BODY

*Phẩm Chất Cao
Giá Phải Chăng*

1320 Oakland Rd., San Jose, CA 95112
Tel: (408)573-7799 * Fax: (408)436-8567

4234 Monterey Hwy. #F, San Jose, CA 95111
Tel: (408)227-1128 * Fax: (408)227-1184




ĐẶC ĐIỂM:

- Shop có nhân viên đã từng làm việc cho các hãng bảo hiểm lớn như Farmers và All States giàu kinh nghiệm để lo thủ tục claim trực tiếp với các hãng bảo hiểm.
- Với nhóm thợ nhiều năm kinh nghiệm có bằng cấp tại Hoa Kỳ.
- Shop được trang bị với những dụng cụ tối tân để bảo đảm sự chính xác, an toàn, đúng tiêu chuẩn.
- Shop rộng lớn, khang trang, với hàng rào cổng sắt để bảo đảm an toàn.

Chuyên Làm Đồng - Kéo Sườn - Sơn Xe
ĐẶC BIỆT: Cho các xe Mercedes, BMW, dùng nước sơn chính gốc đã được chấp thuận bởi hãng Mercedes, BMW.




FREE - ESTIMATE - CHO MIỄN XE



Mọi chi tiết liên lạc GIA TRAN

SENER AUTO PART

CHUYÊN BÁN & CUNG CẤP CÁC LOẠI PHỤ TÙNG XE HƠI

COMPARE
OUR LOW PRICES
FOR ALL
QUALITY PARTS!

- Dự trữ đầy đủ các loại phụ tùng xe Mỹ, Nhật và Âu Châu
- Phẩm chất bền tốt, giá hạ hơn nhiều nơi
- Nhân viên chuyên nghiệp, kinh nghiệm, tận tâm hướng dẫn
- Giao hàng nhanh và miễn phí (có giới hạn)



Mở Cửa 7 ngày trong tuần
(408) 292-8957

2266 SENTER ROAD, SAN JOSE, CA 95112 (đối diện Costco)

TÙNG AUTO REPAIR

COMPLETE AUTOREPAIR
2345 SENTER ROAD # A - SAN JOSE, CA 95112

- * ENGINE
- * TRANSMISSION
- * ELECTRICAL
- * MUFFLER
- * 4 WHEEL ALIGNMENT
- * FAST OIL CHANGE

- * TUNE - UP
- * THAY NHỚT MÁY VÀ HỘP SỐ
- * LÀM THẮNG VÀ TIỆN ĐĨA
- * COMPLETE CLUTCH JOB

Mở Cửa từ:
9AM - 6 PM
Thứ Hai đến
Chủ Nhật

REBUILD:
CARBURATOR - MÁY - HỘP SỐ
Thay máy, hộp số
Định giá miễn phí

NHẬN TIỆN ĐĨA THẮNG \$7.50/each
4 WHEEL ALIGNMENT VỚI DẶN HUNTER K111 TỐI TÂN NHẤT
MỌI VIỆC LÀM ĐỀU ĐƯỢC BẢO ĐẢM

PHONE: (408) 993-9966 993-2266

Tùng Auto Repair Kính Mời



\$49.75 + Certificate

Học tiếng Anh bằng Thơ!

LONG dài, SHORT ngắn, TALL cao
 HERE đây, THERE đó, WHICH nào,
 WHERE đâu ?
 SENTENCE có nghĩa là câu
 LESSON bài học, RAINBOW cầu vồng

HUSBAND là đức ông chồng
 DADDY cha bố, PLEASE DON'T xin đừng
 DARLING tiếng gọi em cưng
 MERRY vui thích cái sừng là HORN

Rách rồi xài đồ chữ TORN
 TO SING là hát A SONG một bài
 Nói sai sự thật TO LIE
 GO đi, COME đến, một vài là SOME

Đứng STAND, LOOK ngó, LIE nằm
 FIVE năm, FOUR bốn, HOLD cầm, PLAY chơi
 ONE LIFE là một cuộc đời
 HAPPY sung sướng, LAUGH cười, CRY kêu

LOVER đích thực người yêu
 CHARMING duyên dáng, mỹ miều GRACEFUL
 Mặt trăng là chữ THE MOON
 WORLD là thế giới, sớm SOON, LAKE hồ

Dao KNIFE, SPOON muỗng, cốc HOE
 Đêm NIGHT, DARK tối, khổng lồ là GIANT
 GAY vui, DIE chết, NEAR gần
 SORRY xin lỗi, DULL dần, WISE khôn

BURY có nghĩa là chôn
 OUR SOULS tạm dịch linh hồn chúng ta
 Xe hơi du lịch là CAR
 SIR ngài, LORD đức, thưa bà MADAM

THOUSAND là đúng mười trăm
 Ngày DAY, tuần WEEK, YEAR năm, HOUR giờ
 WAIT THERE đứng đó đợi chờ
 NIGHTMARE ác mộng, DREAM mơ, PRAY cầu

Trừ ra EXCEPT, DEEP sâu
 DAUGHTER con gái, BRIDGE cầu, POND ao
 ENTER tạm dịch đi vào
 Thêm FOR tham dự lễ nào lại sai

SHOULDER cứ dịch là vai
 WRITER văn sĩ, cái đài RADIO
 A BOWL là một cái tô
 Chữ TEAR nước mắt, TOMB mộ MISS cô

May khâu dùng tạm chữ SEW
 Kẻ thù địch đại là FOE chẳng lầm
 SHELTER tạm dịch là hầm
 Chữ SHOUT la hét, nói thầm WHISPER

WHAT TIME là hỏi mấy giờ ?
 CLEAR trong, CLEAN sạch, mờ mờ là DIM
 Gặp ông ta dịch SEE HIM
 SWIM bơi, WADE lội, DROWN chìm chết trôi

MOUNTAIN là núi, HILL đồi
 VALLEY thung lũng, cây sồi OAK TREE
 Tiền xin đóng học SCHOOL FEE
 Cho tôi dùng chữ GIVE ME chẳng lầm

TO STEAL tạm dịch cầm nhảm
 Tẩy chay BOYCOTT, gia cầm POULTRY
 CATTLE gia súc, ong BEE
 SOMETHING TO EAT chút gì để ăn
 LIP môi, TONGUE lưỡi, TEETH răng
 EXAM thi cử, cái bằng LICENSE

bác8

Cuộc vượt biên của người Việt sau năm 1975 là cuộc xuất ngoại vĩ đại nhất trong lịch sử Việt Nam từ khi lập quốc cho đến ngày nay. Thời gian phong trào vượt biên kéo dài từ 1975 đến 1996 ngang bằng với thời gian chiến tranh từ 1954 đến 1975 (21 năm). Tổng số người rời bỏ đất nước bằng tất cả các cách, cộng với những người tử nạn trên đường vượt biên, lên đến trên 1,500,000 người, khoảng phân nửa tổng số dân chúng và quân nhân Việt Nam cả Nam lẫn Bắc từ trần trong cuộc chiến từ 1954 đến 1975 (khoảng 3,000,000).

Theo thống kê do Cao Ủy Tỵ Nạn Liên Hiệp Quốc (United Nations High Commissioner for Refugees = UNHCR) đưa ra năm 2000, được nhà báo GC ghi lại trong bài "Lịch sử 30 năm định cư tỵ nạn 1975-2005", nhật báo Người Việt Online, ngày 1-4-2005, thì cuộc vượt biên vĩ đại này có thể chia làm bốn giai đoạn: Thứ nhất, ngay sau biến cố 30-4-1975 và vài tháng kế tiếp, 150,000 người bỏ nước ra đi, trong đó 130,000 qua Hoa Kỳ, 20,000 đến các nước Âu Châu và các nước khác. Thứ nhì, từ tháng 6-1975 đến 1979, tổng cộng 326,000 người Việt bỏ nước ra đi, trong đó có 311,400 thuyền nhân, và 14,600 người đi bằng đường bộ qua Cambodia, Thái Lan. Thứ ba, từ 1980 đến 1989 [trước thời điểm UNHCR ra lệnh khóa số các trại tỵ nạn, không nhận người vượt biên], khoảng 450,000 ra đi, gồm có 428,500 thuyền nhân và 21,500 người đi đường bộ, đến các đảo Hồng Kông, Palawan (Phi Luật Tân), Bidong (Malaysia), Galang (Indonesia), các trại ở Thái Lan, rồi từ đó đi định cư khắp thế giới. Thứ tư, từ 1990 đến 1995, tức từ khi LHQ khóa số (1989) cho đến lúc giải tán vĩnh viễn các trại tỵ nạn (1996), số người ra đi vẫn tiếp diễn, tổng cộng khoảng 63,100 người, trong đó 56,400 là thuyền nhân và 6,700 người đi đường bộ.

Số người tử nạn trên bước đường vượt biên không thể thống kê chính xác được. Người ta phỏng chừng trong suốt thời gian xảy ra các cuộc vượt biên, có khoảng từ 400,000 đến 500,000 thuyền nhân bỏ mình trên biển cả hay bị hải tặc bắt giết.

Vào tháng 3-2005, một phái đoàn người Việt hải ngoại đến thăm viếng các đảo Galang (Indonesia) và Bidong (Malaysia), nơi đại đa số thuyền nhân Việt Nam sau 1975 đã đến tạm cư, trước khi được đi định cư tại một nước thứ ba. Hai hải đảo này là nơi kỷ niệm đau đời lưu vong của người Việt hải ngoại. Hải hùng trên biển cả, vui sướng đến bến bờ tự do, buồn đau nhớ quê hương xa tắp, và lo âu cho cuộc sống mới... Cuộc sống tạm bợ tại đây tuy ngăn ngừa nhưng thật đầy kỷ niệm.

Phái đoàn thăm viếng hai hải đảo này đã làm một việc hết sức ý nghĩa là dựng tại Galang cũng như tại Bidong, mỗi nơi một tấm bia, vừa để tỏ lòng tri ân nước sở tại Indonesia và Malaysia đã cho tạm dung, đồng thời để tỏ lòng tưởng nhớ những người đã chết trên đường vượt biên. Kính trọng, tưởng nhớ và biết ơn những người đã chết là truyền thống từ ngàn năm nay của người Việt. Chính vì khoảng nửa triệu người Việt đi tìm tự do đã hy sinh tính mạng trên biển cả, nên cả thế giới kinh hoàng, mở rộng vòng tay nhân ái đón nhận người Việt đến tỵ nạn.

Tuy nhiên, chỉ ba tháng sau khi các tấm bia được dựng lên, vào tháng 6-2005, một tin sét đánh đã làm cho người Việt ở hải ngoại cũng như ở trong nước giật mình và phẫn nộ. Đó là các tấm bia tưởng niệm thuyền nhân Việt Nam tử nạn trên đường vượt biên ở Bidong bị chính quyền sở tại ra lệnh phá bỏ (tin ngày 16-6-2005), và tấm bia tưởng niệm ở Galang đã bị khoét lấy đi (tin ngày 17-6). Sau đây là trích nguyên văn bản tin tiếng Việt của đài BBC ngày 17-6-2005: "... Chính phủ Việt Nam đã than phiền với Bộ Ngoại giao Malaysia, và sau đó, chính quyền trung ương Malaysia đã yêu cầu chính quyền bang Terengganu, tức là chính quyền chủ quản

MÙA THU và HOA TÌNH THƯƠNG

TRẦN GIA PHUNG

hòn đảo Bidong, phải đẹp bỏ tương đài. Một nguồn tin của Bộ Ngoại giao Mã Lai nói rằng Việt Nam còn đang bận rộn với lịch sử của họ, và để bảo tồn bang giao tốt đẹp với Việt Nam nên Malaysia quyết định tôn trọng ý muốn của Hà Nội...

Bài này không đi sâu vào vấn đề tấm bia tưởng niệm, những cuộc lên tiếng phản đối, và những hứa hẹn của nhà cầm quyền Indonesia và Malaysia tái xây dựng tấm bia tưởng niệm, mà chỉ muốn nhấn mạnh một điểm. Đó là đối với những thường dân đào thoát khỏi Việt Nam bị tử nạn, mà chế độ cộng sản trong nước vẫn truy đuổi đến cùng, trả thù hèn mạt, hống gì là đối với những chiến binh Việt Nam Cộng Hòa đã nằm xuống ở nghĩa trang Biên Hòa, hay những thương phế binh VNCH còn sống sót sau năm 1975 ở trong nước.

Người Việt Nam chúng ta đã viết rất nhiều về tình hình thương phế binh Việt Nam hiện nay trong nước. Viết hoài cũng ngại nhiều người nhàm chán, nên lần này xin nhường lời cho một ký giả ngoại quốc, ông Yoshigata Yushi, đến Việt Nam nhân dịp chế độ CSVN làm lễ kỷ niệm ngày 30-4 vừa qua. Sau đây là lời của ký giả Yashigata Yushi, được dịch đăng trong bài "Sổ phận của người thương phế binh miền Nam Việt Nam" trên điện báo Đàn Chim Việt ở Đông Âu (trích ngày 13-5-2005):

"Tôi đã được một người trong tổ chức NGO [Non Government Organization = Tổ chức phi chính phủ] hướng dẫn đến trung tâm trị liệu phục hồi cho người tàn tật ở Cần Thơ. Tại đây, tôi được gặp ông N. V. Công (73 tuổi, thương phế binh của Việt Nam Cộng Hòa) khắp khệnh bước đi bằng đôi nạng gỗ đã quá cũ mèm mà ông ta đã sử dụng từ năm 1973 đến bây giờ. Một người thương phế binh khác là ông N. C. Hùng (53 tuổi) cụt cả hai chân mà chẳng có một phương tiện nào khác để di chuyển, ngoại trừ hai bàn tay. Muốn đi phải dùng hai bàn tay chống để lướt. Cả ông Công và ông Hùng chẳng được một cơ quan nào của nhà nước giúp đỡ, phải kiếm sống bằng những công việc như đan thúng, đan giỏ..."

Sau khi tham quan nhiều nơi tại miền Nam, phái đoàn của tổ chức NGO này ra Hà Nội để tiếp tục cuộc tham quan. Tại Hà Nội và nhiều nơi khác ở miền Bắc, họ cũng gặp nhiều thương binh bộ đội miền Bắc... Nhìn những thương binh miền Bắc, chúng tôi không khỏi ngậm cho hoàn cảnh của những thương binh miền Nam mà chúng tôi đã gặp tại Sài Gòn hay những vùng Lục tỉnh... là họ đã bị bỏ rơi một cách tàn nhẫn.

Nhóm NGO này còn kể thêm rằng họ đã trao tặng các trung tâm trị liệu phục hồi cho người tàn tật nhiều xe lăn, chân giả, nạng gỗ và nhiều thứ khác. Vì thấy mức độ tàn tật của ông Hùng cần phải đặc biệt giúp đỡ, nên tổ chức của họ tặng riêng cho ông Hùng một chiếc xe lăn. Tặng xong, họ yên chí là từ đây ông Hùng không còn quá nặng nề như trước mỗi khi muốn di chuyển vì đã có phương tiện. Tháng sau họ gặp trở lại ông Hùng, thì vẫn thấy ông ta lướt đi bằng hai tay. Hỏi xe lăn đâu thì ông Hùng trả lời rằng đã bị nhà cầm quyền địa phương tịch thu, vì cơ (xem tiếp trang 8)



CÂM ĐI !!!

*** NHÂN TIN VET CỘNG HỮA GÌ MỘT TRĂM NGÀN ĐÓ GIÚP NẠN NHÂN THIÊN TẠI KATRINA TẠI MỸ, NHÀ CHÁU ĐÁ TU MÀ ĐÀNH PHẢI XIN PHÉP CÁC BÁC ĐỂ NÓI VỚI ĐẢNG RẰNG:

*Đảng khoe rằng đảng nhân từ
 Dầu heo nấu cháo chín như dấy thời !!!
 Tiền đảng cướp của người dân Việt
 Từ kiểu này đến hết kiểu kia
 Dân đen đói khổ lia chia
 Đảng như heo nọc, coi kìa, vui ghê !
 Đảng thấy bác Cờ Huê gặp nạn
 Thấy năm châu, nước bạn gởi quà
 Trả ơn đáp nghĩa Cờ Hoa
 Đảng bèn ... nhân đạo ói ra trăm ngàn!
 Rồi vênh vác: "đảng nằm từ thiện
 "Đảng cho tiền cứu viện Cờ Hoa !!!"
 Chao ơi, miệng lưỡi tú bà
 Nói thì đại bịp, lột da đại tài !!
 Đảng nhân đạo ??? - Thưa Ngài Nhân Đạo
 Sao cướp dân cơm áo, đất đai
 Cướp hơn nửa thế kỷ dài
 Mà khoe nhân đạo thì ngài cam đi !!!
 Nếu nhân đạo thiệt thì đừng cướp
 Hãy thương dân dựng cuộc công bình
 Muốn dân tin cái ba đình
 Tự do dân chủ, đảng mình mãn coi !
 Bỏ dân đói mà đòi nhân đạo
 Gởi dăm xu uỷ lạo nước người
 Huênh hoang dài mở công môi
 Rằng ta nhân đạo như người năm châu!
 Tiên sư cái đảng ma đầu
 Chết đi cho trái địa cầu được thơm !!!*

THA HUONG

Casino Poker King SPORTSBOOK

Chào mừng các bạn đến với:

PokerKingCasino.com

Nơi giải trí, đánh bài hấp dẫn nhất trên mạng Internet

- **PokerKingCasino.com** là nơi đánh bài đủ các loại, cá độ thể thao, chơi giải trí và tiền thật. Có bonus cho người chơi mới, thắng xe xịn Ferrari, Hummer hay \$100,000 trong môn progressive jackots.
- Được tặng \$150 khi bạn ký thác (deposit) lần đầu. Nhận thêm \$20 khi deposit lần thứ nhì.
- Đủ loại bài: Paigow Poker, Las Vegas 21 Blackjack, Baccarat, Craps, War, Let It Ride, Three Card Poker, Roulette
- Chơi bài giải trí hay ăn tiền thật trực tiếp với mọi người qua Intrenet 45,000 người chơi. Giải thưởng thi đấu mỗi giờ.
- Cá độ thể thao trực tiếp (live sports): Football, Basketball, Baseball, Boxing, Horse Racing và nhiều môn thể thao khác.
- Giải đáp thắc mắc 24 tiếng mỗi ngày/7 ngày trong tuần.
- Xin nhớ Turn-Off Firewall khi install Software từ website của chúng tôi.

POKERKINGCASINO.COM

GRAND FORTUNE SEAFOOD

4100 MONTEREY RD., SUITE 108, SAN JOSE, CA 95111

Tel: (408) 226-8888 - Fax: (408) 226-8913

Nhà hàng Grand Fortune có nhiều chương trình đặc biệt dành cho quý khách đã ủng hộ trong suốt thời gian vừa qua

- Nhà hàng mới tân trang thẩm mới, hệ thống đèn và TV tối tân có thể quan sát được sân khấu mọi phía khi có đám cưới và văn nghệ, hoặc xem football cuối tuần.
- Nhà hàng rộng rãi, khung trang có thể chứa trên 600 chỗ ngồi với khung cảnh thơ mộng, lộng lẫy rất lý tưởng để tổ chức tiệc cưới hỏi, tiệc họp mặt và hội đoàn. Có tân trang thêm phòng VIP: 180 chỗ ngồi. Do nhóm đầu bếp nổi tiếng Hồng Kông đảm trách.

Đặc Biệt: Có sân khấu và sân nhảy rộng rãi cho tiệc cưới.

ĐẶC BIỆT:

- Có tôm, cua, cá sống bơi lội trong hồ
- Cơm trưa: 3 món tiện cho những người đi làm
- Nếu đặt tiệc cưới từ 7/2005 sẽ được tặng bao bọc ghế

Giờ Mở cửa
 Thứ Hai - Thứ Năm: 10:00AM - 9:00PM
 Thứ Sáu: 10:00AM - 10:00PM
 Thứ Bảy: 9:00AM - 10:00PM
 Chủ Nhật: 9AM - 9:30PM

(Mùa Thu và Hoa Tình Thương tiếp từ trang 7) quan cho xe không qua trung gian chính phủ, bắt phải đóng tiền phạt mới được nhận xe, mà ông Hùng lấy đầu ra tiền để đóng phạt Cuối cùng lại phải bỏ tiền túi đóng phạt để nhận xe lần cho ông Hùng."

Sau biến cố 30-4-1975, tất cả thương phế binh Việt Nam Cộng Hòa, từ những người liệt giường liệt chiếu, đến những người thương tật, què chân, cụt tay, và cả những thương binh mù mắt, khắp khiêng, sờ soạn bước đi một cách thê thảm, bị đuổi ra khỏi các bệnh viện, quân y viện trên toàn miền Nam, và khi trở về địa phương, lại bị nhà cầm quyền cộng sản dày dạn...

Cho đến nay, ba mươi năm sau, CSVN vẫn còn giữ nguyên mối thù cũ, vẫn đối xử bất công đối với thương phế binh Việt Nam Cộng Hòa, ngay trước mắt những người ngoại quốc. Đây không phải là trường hợp riêng lẻ, mà là chủ trương chính sách của đảng Cộng Sản Việt Nam. Một ví dụ khác có thể chứng minh điều này.

Tại Việt Nam, ngày 17-12-2003, Bộ Nội vụ công bố quyết định thành lập "Hội Nạn Nhân Chất Da Cam - Dioxin". Hội này ra mắt tại Hà Nội ngày 10-1-2004, do bà Nguyễn Thị Bình, cựu Phó Chủ tịch nhà nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam, làm chủ tịch danh dự, thượng tướng cộng sản Đặng Vũ Hiệp là Chủ tịch, bác sĩ Nguyễn Trọng Nhân là Phó Chủ tịch. Trong diễn văn của bà Nguyễn Thị Bình ngày ra mắt hội này, có đoạn cho biết: "Danh sách nạn nhân chất da cam trong cả nước được chính phủ thiết lập năm 2000 để cung cấp tiền trợ cấp hàng tháng. Những nạn nhân đã từng phục vụ cho chính thể Việt Nam Cộng Hòa trước đây thì không được đưa vào danh sách này."

Lời nói của bà Nguyễn Thị Bình, cựu Phó chủ tịch nước, một cán bộ cao cấp của nhà cầm quyền CSVN, đã xác định lại rõ ràng lần ranh nhân đạo "Bác Nam" của chế độ CSVN, chẳng những đối với những nạn nhân chất độc màu da cam nếu có, mà còn đối với tất cả những vấn đề liên quan đến cuộc chiến đã qua, trong đó đương nhiên có cả chuyện thương phế binh Việt Nam Cộng Hòa bất hạnh còn lại ở Việt Nam. Do đó, mọi người sẽ không lấy làm lạ về chuyện ký giả Yashigata Yushi tường thuật cảnh phân biệt đối xử đối với thương phế binh Việt Nam Cộng Hòa.

Về phía người Việt ở hải ngoại, sau khi được an cư ở nước ngoài, nhiều người bắt đầu nghĩ đến việc để giúp đỡ gia đình, thân nhân và bạn bè. Rồi sau đó, các tôn giáo, các hội đoàn cùng nhau góp về trợ cấp, giúp đỡ các em mồ côi, các thương phế binh và các gia đình liệt sĩ.

Riêng về vấn đề thương phế binh, trong thời gian 10 năm gần đây, Gia đình Mũ Đỏ Hoa Kỳ và Gia đình Mũ Đỏ Canada đã hoạt động tích cực để giúp đỡ những đồng đội thiếu may mắn tại quê nhà. Lúc đầu, quỹ cứu trợ này chỉ giúp

những thương phế binh thuộc binh chủng Nhảy Dù, nhưng ngay sau đó, đã mở rộng đối tượng cứu trợ, cứu giúp tất cả những anh em thương phế binh VNCH, thuộc bất cứ đơn vị nào, từ Cảnh Sát, Nghĩa Quân, Địa Phương Quân, đến các binh chủng Hải Lục Không quân và lực lượng tổng trừ bị như Biệt Động Quân, Thủy Quân Lục Chiến, Nhảy Dù.

Riêng tại Toronto, hàng năm, những anh chị em thiện chí mở ra chiến dịch HOA TÌNH THUỞNG, vận động quyên góp, để tiếp tay với Gia đình Mũ Đỏ trong công việc yểm trợ thương phế binh ở quê nhà. Trong những năm qua, anh chị em HOA TÌNH THUỞNG làm việc rất tận tình, cẩn trọng, tự mình bỏ tiền riêng để trang trải những chi phí cá nhân cho công việc chung, công khai tài chánh rõ ràng tất cả những số tiền thu được do quý vị đồng hương ủng hộ, nên càng ngày càng được hưởng ứng đông đảo, và kết quả càng ngày càng khả quan.

Điều đặc biệt, khi những chiếc lá maple tại Toronto bắt đầu trở màu, đổi sắc, mà nói theo Nguyễn Du là "Rừng phong thu đã nhuộm màu quan san" (Kiều, câu 1520), báo hiệu trời đất đang chuyển tiết và mùa thu bắt đầu trở về, thì HOA TÌNH THUỞNG cũng sắp sửa đến thời điểm trở hoa kết trái.

Khác với các loại hoa thiên nhiên, HOA TÌNH THUỞNG Toronto không sống bằng đất, bằng ánh sáng mặt trời, bằng không khí, bằng nước, mà sống trong lòng người, bằng đức từ bi vô lượng, bằng tình bác ái bao la, bằng sự tương trợ của tất cả mọi người, thì hoa mới có thể tốt, trái mới có thể tươi, để gửi về giúp đỡ anh em thương phế binh hiện còn khó khăn ở trong nước. Các anh em thương phế binh đã hy sinh một phần thân thể trên chiến trường để cho chúng ta sống còn. Dầu chúng ta có bù đắp được bao nhiêu, cũng vẫn chưa xứng đáng với sự hy sinh cao cả vô bờ bến của anh em.

Mong rằng trong năm nay, vào lúc 7 giờ tối Thứ Bảy 1-10-2005, bà con đồng hương chúng ta sẽ cùng nhau họp mặt đông đảo tại nhà hàng ACE PLACE (tức nhà hàng Sans Souci cũ), số 821 Runnymede, Toronto, để cùng nhau chào mừng HOA TÌNH THUỞNG rộ nở. Hy vọng không phải chỉ có một khóm HOA TÌNH THUỞNG, mà sẽ có cả trăm, cả ngàn HOA TÌNH THUỞNG cùng nhau thi đua khoe sắc tỏa hương, cùng nhau thơm ngát tình người, tình đồng hương, và tình huynh đệ chí bình. Những HOA TÌNH THUỞNG ở xa, kể cả những HOA TÌNH THUỞNG Ở CÁC TỈNH THÀNH KHÁC, xin vui lòng gửi chi phiếu đề tên: The Family of Red Berets in Canada, 895 Hills, St Laurent, Québec, H4M 2W7, Canada. Xin cảm ơn trước toàn thể quý vị.

TRẦN GIA PHỤNG

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT HẢI NGOẠI TẠI HOA KỲ
Vietnamese American Unified Buddhist Congress In The United States Of America
CHÙA AN-LAC
AN-LAC BUDDHIST TEMPLE
1674 E. San Fernando St. San Jose, CA. 95116*Tel (408)254-1710*Fax (408)254-1710

THƯ MỜI

Đồng Hương & Đồng Bào Phật Tử
Tham dự Lễ Cầu Nguyện Cho Đồng Bào Nạn nhân Bão Katrina
và buổi Văn Nghệ do Nữ Danh Ca Thanh Thúy phụ trách

Katrina, cơn bão tàn bạo nhất trong nửa thế kỷ qua đã tàn phá khủng khiếp Thành Phố New Orleans thuộc tiểu bang Louisiana, và hai tiểu bang Alabama, Mississippi, đã cướp đi hàng ngàn sinh mạng, hàng trăm ngàn người đã bị mất hết nhà cửa, tài sản đang chịu cảnh màn trời chiếu đất, hàng triệu người phải di tản, trong đó có gần 30 ngàn đồng hương chúng ta đang sinh sống tại Louisiana.

Hòa theo lòng Từ Bi Vô Lượng và Hạnh Bồ Thái Vô Biên của đức Từ Phụ, chúng tôi cùng toàn thể anh chị em Đoàn Cựu Huynh Trưởng và Đoàn Sinh GDPTVN Miếu Liễu Quán tổ chức LỄ CẦU NGUYỆN: Cầu an cho tất cả đồng bào nạn nhân bão Katrina và cầu siêu cho đồng bào tử nạn và thập loại chúng sinh được siêu sanh về thế giới an lành. Lễ cầu nguyện được tổ chức tại:

Địa điểm: Chùa An Lạc
1674 E. San Fernando St. San Jose, CA. 95116
Thời gian: Lúc 3 giờ chiều 1 thứ Bảy, ngày 17 tháng 9 năm 2005.

Sau buổi Lễ Cầu Nguyện, chúng tôi có tổ chức bữa cơm chay và một chương trình Văn Nghệ Dã Chiến do Nữ Danh Ca Thanh Thúy và nhiều Ca sĩ nổi tiếng tại địa phương phụ trách.

Trân trọng kính mời Đồng Hương và Đồng Bào Phật tử hơ chút thì giờ quý báu vân tập về Chùa An Lạc tham dự Lễ Cầu Nguyện đồng đũ.

Nam Vô Thường Đức Lâm Bồ Tát Ma Ha Tát



Tỳ Kheo Thích Nữ Nguyễn Thanh

SKYBRIDGE COMMERCIAL

100 PARK CENTER PLAZA, SUITE 111 • SAN JOSE, CA 95113
Tel: 408-885-8888 • Fax: 408-885-8088

- Skybridge Commercial là công ty địa ốc Việt Nam quy mô đầu tiên vùng bắc California chuyên môn về Strip Mall/Shopping Center, Office Building, Medical Building, Apartment, Gas Station, Warehouse.
- Công ty có nhân viên chuyên môn đảm trách quản lý commercial property cho quý khách.
- Công ty có luật sư cố vấn và bên vực cho quý khách về mọi vấn đề liên quan đến địa ốc.
- Công ty đang tuyển thêm nhiều agent với điều kiện tốt nghiệp đại học, và có ít nhất 2 năm kinh nghiệm về Commercial Real Estate.

- 1) 31,159sf Shopping Center, 3 acres land, built 1990, Sacramento, 87% occupancy, CAP 6.7%, Priced \$5.5 million
- 2) 10,384sf restaurant, 4.3 acres land, located next to Freeway 101, Morgan Hill, ideal for wedding banquet, can be built more building on vacant land, Priced \$5,975,000
- 3) 30,074sf building of a auto dealership on 1.06 acres land in Hollister, Priced \$2,695,000
- 4) 53,760sf showroom/office/warehouse on 5.32 acres lot, San Jose, Priced \$6.85 million
- 5) Gas Station + 3 bays garage, major intersection, Gilroy, Priced \$1.7 million
- 6) 15,000sf vacant 2 stories retail/office building, 8,437sf lot, major street, downtown Richmond, Priced \$1.2million
- 7) 5,457sf vacant retail building, major street in Oakland, Priced \$750K
- 8) 7,594sf Strip mall in a very good location, built 1992, Rocklin (Sacramento), CAP 6.25, Priced \$2,913,000
- 9) 4,431sf multi tenant medical office building, Santa Clara, CAP 6%, Priced \$2,295,000
- 10) 9,362sf Luxury Restaurant in downtown Mountain View, 7,280sf lot, tenant pays \$15,000/month + NNN. Next year will pay \$18,000/month + NNN. Long term lease with 3% increase every year. Plenty of parking. Excellent location. Mountain View, Price \$3 million
- 11) 2,619sf Auto Body Building, 19,200sf lot, \$5,000 monthly rental income from used car shop, Auto body business is \$200K. Price for both RE + Business is \$1,650,000
- 12) 53,760sf Warehouse, 5.3 acres lot, next to Tile store and Restaurant Supplies Wholesale. 8 docks, 1 grade level door. Very good area. San Jose, Price \$6,850,000
- 13) 32,500sf warehouse, 2.11 acres land, built 1975, Union City, Price \$3.2million
- 14) 3,852sf Fourplex, 0.11 acre land, prestigious neighborhood in North Berkeley, walking distance to UC Berkeley, gross income \$88,800/year, Price \$1,495,000
- 15) 3,508sf 5 Units Residential, 10,400sf lot, one block from SF General Hospital, San Francisco, Price \$855K
- 16) 4,902sf 6-plex, 7,500sf lot, gross income \$64,272/year, Alameda, Price \$938K
- 17) 4,650sf 6-plex, 0.44 acre land, gross income \$72,960/year, Concord, Price \$1,250,000
- 18) 5,220sf Brand new Strip Mall across from Home Depot, 0.86 acre land, CAP 5.75%, Pleasanton, Price \$3,208,000
- 19) 20,202sf Retail Center, 1.9 acres land, built 1986, CAP 6.5%, Clovis, Price \$2,940,000

MICHAEL MINH NGUYEN
Senior Commercial Broker
President



COLLEEN PHAM
Senior Commercial Specialist
Vice President

Century 21 A-1 Network

TONY DINH

* Real Estate Broker *
Results You Can Count On
1988-2004

Website: www.century21cw.com
E-mail: Tonydinh@aol.com
(408) 224-7100 (Bus)
(408) 590-2774 (voicemail)
(800) 398-9612 (Toll-Free)
(408) 226-2782 (Fax)

ON A QUIET STREET
Two-story, 5BR, 2BA, 2,064 sq. ft. of living space & 5,600 sq. ft. lot sized, 2 car garage, hard wood floor, tiled hallway, water softener system, backyard with fish pond, storage shed and spa/hot tub in cover patio, close Silver Leaf Park
Price: \$689,000

AFFORDABLE HOME
Welcome to this newly remodeled home in Sunnyvale, new double pane windows, 1 year new roof, 4 bedrooms & 2 baths, 1392 sq. ft. living space, 1 car garage.
Price: \$630,000

BETTER THAN NEW
2-story, 4 bedrooms, 2 1/2 bathrooms and bonus room, 2 car garage, 2,046 sq. ft. of living space, 4 years old, family room w/ cozy fireplace, Gourmet kitchen with central island, maple cabinets, master bathroom w/ marble countertops and floor, and many more
Price: \$629,950

INVESTORS DELIGHT!
1 story, 3 bedrooms, 2.5 baths, 1204 sq. ft. living space, totally remodeled, good for home business, currently used as a dentist office, 7,571 sq. ft. lot size
Price \$699,000

HOME AGAIN
4 bedrooms, 2.5 bathrooms, bonus room, 1531 sq. ft. living space and 6000 sq. ft. lot size, 2 car garage, newer painted interior, Pergo + hardwood floor, remodeled kitchen w/ granite countertops, newer double pane windows, cozy fireplace, spot lights & skylights & large back yard
Price \$644,950

ATTRACTIVELY PLANNED
Beautifully maintained & remodeled home in great neighborhood and convenient location 4 bedrooms, 2 bath, 1374 sq. ft. living space, 6095 sq. ft. lot size, central a/c, hard wood floor, and many more
Price: \$669,999

BUSINESS OPPORTUNITY
Hard to find convenient grocery store on the market, this store is located in busy location & have good incomes. It's excellent for family want to be their own boss & financial independence. Call Tony Dinh 690-2774
Price: \$187,000

OWN AND EARN DUPLEX
Duplex with 2 bedrooms 1 bath unit and 3 bedrooms 1 bath unit, 2064 sq. ft. living space, formal entry with tile, built in corner table with bench seating in kitchen, well-kept property by seller, all new double pane windows, re-tile counter, long driveway to backyard
Price \$660,000

REMODELED & GORGEOUS HOME
One story, 4 bedrooms, 2 bathroom, 1,400 sq. ft. of living space, granite flooring, spacious remodeled kitchen/family room combo, insulated 2 Jacuzzi, hardwood floor in all bedrooms, High-end fixture, new lights, new copper piping, double water heater, and many more
Price: \$679,000

Quý vị đang dự định mua nhà, bán nhà, quý vị muốn tìm một nhân viên địa ốc tận tâm và đặc lực, xin gọi Tony Dinh là agent đã list và bán được nhiều nhất của hệ thống CENTURY 21 trong nhiều năm qua. Với kinh nghiệm và kết quả đạt được, Tony Dinh sẽ phục vụ quý vị một cách đặc lực.
California Department of License # 01464909

TNS. Úc Gary Humphries ca ngợi tinh thần Đỗ Nam Hải-Phương Nam tại Quốc Hội Úc

(Canberra - VNN) Tối Thứ Tư 7/9/2005, Thượng Nghị Sĩ Gary Humphries thuộc đảng Tự Do đã phát biểu trước quốc hội Úc về trường hợp của anh Phương Nam Đỗ Nam Hải, một người đã cư ngụ tại Úc từ năm 1994 đến 2002, tiếp nhận nhiều giá trị tự do dân chủ và nhân quyền qua môi trường Úc, và hiện đang đấu tranh cho dân chủ tại Việt Nam.



Dành hết 2 phần 3 của bài nói chuyện dài gần 10 phút để nói về Đỗ Nam Hải, TNS Humphries đã ngợi khen tinh thần dũng cảm và can đảm của anh dám chấp nhận mọi hậu quả và thử thách dù đã bị sách nhiễu nhiều lần và bị cô lập kinh tế. Cảm kích trước năm bài tiểu luận và các phát biểu của anh trong thời gian qua, ông trích một đoạn trong bài Viết Tiếp Về Nhận Thức Lại để giới thiệu quan điểm của Đỗ Nam Hải: "... Muốn chống bất công, đói nghèo, tụt hậu, muốn hoàn thành những mục tiêu của một nước Việt Nam mới nhằm hòa nhập được tốt vào thế giới hiện đại, ngoài con đường dân chủ, đa nguyên, đa đảng và pháp trị, nhân dân Việt Nam không có con đường nào khác!"

Có lẽ TNS Humphries đồng cảm với những gì anh Đỗ Nam Hải chia sẻ nên ông tiếp tục trích một đoạn trong bài viết gửi các bạn trẻ Việt Nam mà Phương Nam đã phổ biến cách đây một tháng (3/8/2005). Ông nói Đỗ Nam Hải kêu gọi Đảng Cộng Sản Việt Nam và chính quyền Việt Nam: "Hãy đối thoại một cách thực lòng với nhân dân! Hãy đối thoại một cách thực lòng với những nhà dân chủ Việt Nam! Để từ đó tìm ra phương án tốt nhất cho sự nghiệp xây dựng và phát triển đất nước. Chúng ta không sợ đất nước không có những phương án đúng để xây dựng và phát triển, mà chỉ sợ đường đi của cả dân tộc bị chọn sai! Dân tộc ta hôm qua đã chọn sai đường, thì hôm nay cả dân tộc ấy hãy đứng cam vượt qua chính mình để chọn lại đường đi cho đúng. Còn một khi chính quyền cũ loanh quanh tìm cách câu giờ, nhằm khước từ đổi mới chính trị hoặc cứ chơi trò đổi mới theo kiểu nửa vời như hiện nay, thì họ chỉ tiếp tục dẫn dắt dân tộc này đi vào ngõ cụt mà thôi. Và cái kiếp nô lệ của dân tộc ta, những tưởng rằng đã thoát ra được từ 60 năm trước (1945 - 2005) thì nay vẫn là còn nguyên."

Là người am hiểu tình hình Việt Nam, TNS Humphries nói rằng quan điểm này cũng đã được thể hiện trong bức thư của những nhà cách mạng lão thành gửi nhân dân Việt Nam và gửi Hội nghị Trung Ương Đảng Cộng Sản Việt Nam lần thứ 12 (khóa 9), vào ngày 15/6/2005 về 2 quốc nhục và 5 quốc nạn. Ông cũng đề cập đến tình trạng của cô giáo Lê Thị Hồng Liên và phóng viên Lan Anh bị đàn áp vì tự do tôn giáo và tự do thông tin. Ông nhắc đến tình trạng của Hoà Thượng Thích Huyền Quang, 85

tuổi, vẫn còn bị quản thúc và Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất chưa được phục hoạt. Sau 30 năm hoà bình và thống nhất, TNS Humphries tự hỏi tại sao Việt Nam vẫn nằm trong danh sách 15 nước hà khắc nhất thế giới (Freedom House), và là một trong tám nước bị liệt kê bởi Bộ Ngoại Giao Mỹ là "quốc gia đáng quan tâm", nhất là về tự do tôn giáo!

Mặc dầu thế, TNS Humphries vẫn tin rằng tinh thần đấu tranh cho một nước Việt Nam tự do dân chủ đang thể hiện rõ tại Việt Nam qua nhiều người, điển hình như Đỗ Nam Hải. Ông ca ngợi tinh thần đó và cho rằng những nỗ lực đó cuối cùng sẽ thắng thế chính quyền Việt Nam.



HOÀNG MINH CHÍNH

ĐỖ NAM HẢI

Trân trọng kính mời

Vui lòng đến tham dự
Đêm Văn Nghệ & Dạ Tiệc

Tình Ca Mùa Hạ

Với sự góp mặt của một số nghệ sĩ và ca sĩ
miền Bắc California
Nhân dịp kỷ niệm

8 năm tạp chí văn học nghệ thuật

Suối Văn

Tổ chức tại Phú Lâm Restaurant
3082 Story Road., San Jose, California
Tel: (408) 251-9590

Vào lúc 6 giờ chiều, ngày Thứ Sáu 30 tháng 09 năm 2005.

Sự hiện diện của Quý vị
sẽ là niềm vinh dự và khích lệ
cho Ban Tổ Chức và Ngọc Thủy.



bamboo

café & restaurant

779 Story Rd., Suite 1, San Jose, CA 95122

408.294.6260

Mở cửa Monday - Sunday: 9am - 9pm / closed Tues.

- Cơm Gà Hải Nam
- Hủ Tiếu/Mì
- Hủ Tiếu Gà Dai
- Hủ Tiếu Bò Tái
- Bún Mắm
- Xiu Mại
- Dầu Cháo Quẩy

CƠM PHẦN GIA ĐÌNH

- Soup Bong Bóng Cá
 - Nghêu Xào Tàu Xì
 - Cải Làn Xào Bò
 - Sườn Heo Rang Saté
 - Tôm Rang Muối
 - Cá Kho Tộ
 - Canh Chua Cá Bông Lau
- và nhiều món ăn
khoái khẩu.

* Tặng Soup Xương
khi ăn tại chỗ

ĐẶC BIỆT THẠCH DỪA



PHỞ BẰNG BEEF NOODLE

Vietnamese & Chinese Cuisine

ĐẶC BIỆT: BÚN BÒ HUẾ, BÁNH CUỐN CHẢ LỤA, BÚN MĂNG VỊT

1705 Tully Rd., San Jose, CA 95122
(408)251-0896 & (408)251-0901

Open Hours: Monday to Thursday: 8am - 9pm.
Weekend, Friday to Sunday: 8am - 10pm. Open 7 days a week

374 E. Santa Clara Street
San Jose, CA 95113
(408) 293- 8955
www.mycanh.com

Đặc Biệt: Gỏi cá trứ danh
Cá 7 Món của nhiều loại cá
Giá hữu nghị \$25.99

Mỹ Cảnh

Restaurant

Sun- Thurs: 10am- 10pm
Fri- Sat: 10am- 12am

SaigonUSA

Tiếng nói đấu tranh cho chính nghĩa Quốc Gia

Bình vực quyền lợi đồng hương tị nạn
Xây dựng cộng đồng và giữ gìn văn hoá Việt

ĐỌC và CỔ ĐỘNG



Phụ Nữ họ NGUYỄN Viết Trang Lịch Sử Tự Do Dân Chủ tại San Jose

CHÚC MỪNG TÂN NGHI VIÊN MADISON VÀ CẢM ƠN ỨNG CỬ VIÊN LINDA

“Cuộc tranh cử này thể hiện giấc mơ thành đạt của nước Mỹ. Đây chính là lý do mà chúng ta đã bỏ nước tị nạn qua Mỹ, để có được cơ hội Tự Do Dân Chủ mà chúng ta đã bị cướp mất tại Việt Nam.”

- MADISON NGUYỄN

SaigonUSA (San Jose) – TẤT CẢ CÁC ĐÀI TRUYỀN HÌNH VÙNG SAN JOSE – SAN FRANCISCO – OAKLAND ĐỀU TRỰC TIẾP CHIẾU TIN TỨC HÀNG ĐẦU vào bản tin buổi tối ngày thứ Ba, 13 tháng 9, 2005, sau khi có kết quả là cô MADISON NGUYỄN ĐÃ THẮNG CỬ với 5,242 số phiếu, tức 62.2 phần trăm, và cô Linda Nguyễn về nhì với số phiếu rất đáng khích lệ là 3,182, tức 37.8 phần trăm. Các nhà bình luận và quan sát chính trị trong vùng đều phát biểu rằng đây là một biến cố lịch sử đánh dấu sự trưởng thành của cộng đồng người Việt tại Mỹ sau 30 năm tị nạn và hội nhập kể từ ngày miền Nam rơi vào tay Cộng sản hồi tháng 4/1975: Lần đầu tiên có một người Việt Nam đóng góp tiếng nói vào chính quyền thành phố, lớn vào hạng thứ 3 tại tiểu bang California (và thứ 10 toàn quốc Hoa Kỳ) với dân số gần 1 triệu người, vượt cả San Francisco.

Đặc biệt phải kể tới đài TV 26 phát hình bằng tiếng Quan Thoại, đã đưa tin hàng đầu rất sớm, và chiếu lại một câu nói đầy ý nghĩa của cô Madison Nguyễn:

“Cuộc tranh cử này thể hiện giấc mơ thành đạt của nước Mỹ. Đây chính là lý do mà chúng ta đã bỏ nước ra đi tị nạn qua Mỹ, để có được cơ hội tự do dân chủ mà chúng ta đã bị cướp mất tại Việt Nam. Tôi đã từng là một người tị nạn tới Mỹ, từng làm việc cực nhọc tại nông trại, xuất thân từ giới lao động, tôi không dám mơ ước tới một cơ hội như thế này, và tôi không thể có được nếu không có sự yểm trợ của tất cả quý vị, đặc biệt là của cộng đồng người Mỹ gốc Việt tại San Jose. Tôi xin chân thành cảm ơn tất cả...”

Nhiều trăm đồng bào và thân hữu mọi sắc dân đã đổ xô về trụ sở chiến thắng của Madison trên đường Burdette, tp. San Jose cùng với hàng chục xe TV trực tiếp truyền hình của các hãng thông tấn. Người ta đứng chật trong phòng vây quanh cô Madison, và hàng trăm người phải đứng từ bên ngoài theo dõi màn truyền hình qua hàng cửa kính.

Từ lúc 8 giờ tối, sau khi các phòng phiếu đóng cửa, thông tin kết quả bầu cử đã được phóng lên trang điện tử của cơ quan bầu cử quận hạt Santa Clara, thì Madison đã dẫn đầu với tỉ lệ 61% trên 39% với 25% các phiếu đã kiểm. Con số này là do các phiếu bầu bằng thư (Absentee Ballots) đã được

gửi về trước đó.

Cho tới khoảng 9 giờ, thì Madison đã biết chắc phân thắng, và trong tiếng cử tọa hoan hô vang dội, cô đã bước lên bần để cho mọi người được thấy, và với hàng chục máy thu hình và micro vây quanh, cô đã tuyên bố những lời nhiều ý nghĩa như sau:

“Cuộc tranh cử này không phải chỉ riêng cho cá nhân tôi, mà cho tất cả cộng đồng. Cuộc tranh cử đã đem mọi người ngồi gần lại với nhau hơn. Chúng ta đã có mọi thành phần xã hội, từ người già, trẻ, giàu nghèo, từ mọi nẻo đường, và nếu không có sự đóng góp của tất cả quý vị, tôi không thể có ngày hôm nay đứng trước mặt quý vị.”

Mọi người lại được dịp reo vang khi cô Madison cảm hai lá cờ Việt quốc gia và cờ Mỹ, rồi đồng dạ tuyên bố: *“Quý vị thấy Madison cảm là Cờ Vàng ba Sọc Đỏ trong tay. Đây chính là biểu tượng và Chính Nghĩa của Người Việt tị nạn tại Hoa Kỳ, và Madison sẽ tiếp tục đấu tranh cho ngọn Cờ Vàng này...”*

Đó cũng là lời tuyên bố của Madison hồi tháng 3/2005 khi cô chính thức tranh cử tại thư viện trên đường Tully. Người ta mong đợi cô sẽ tiếp tục tuyên bố như thế vào ngày thứ ba tuần tới, 20/9/2005, khi cô chính thức tuyên thệ



“Thắng hay thua cuộc tranh cử này thật ra không quan trọng cho bằng việc tôi đã đóng góp tiếng nói vào tiến trình Dân Chủ của xứ sở Tự Do này. Bây giờ

đã có nhiều cơ hội và cửa ngõ mở ra cho tôi để phục vụ cộng đồng, và tôi sẽ tiếp tục con đường phục vụ đó.”

- LINDA NGUYỄN

nhậm chức tại tòa thị chính mới xây dựng trên đường Santa Clara, và ngồi vào ghế nghị viên trong buổi họp đầu tiên đánh dấu những trang lịch sử của tập thể người Việt tự do tị nạn cộng sản VN, không những tại San Jose, California, tại Hoa Kỳ, mà trên toàn thế giới. Trang Lịch Sử Tự Do này đã được viết bằng máu và nước mắt của hàng chục triệu người Việt trong nửa thế kỷ qua, và sẽ không thể nào bị làm hoen nhục bởi một vài người cúi đầu tự nhận làm đầu câu cho đảng CSVN, hoặc thi hành các chính sách *đầu tư lượm rác*, chiêu dụ Việt Kiều mua nhà, hoặc gạt gẫm Việt Kiều góp tiền làm công tác nhân đạo mù mắt gia hiệu nhằm thực thi chính sách của Cộng Đảng, v.v... trong khi Đảng CSVN lại mới hứa tặng cho Mỹ \$100,000 USD để cứu trợ nạn nhân bão lụt !?

Cùng lúc đó vào tối thứ Ba 13/9/05, cách 2 cây số trên tuyến đường Tully về hướng Tây, tại trụ sở của cô Linda Nguyễn, thì bầu không khí tương phản rõ



LƯƠNG TÂM CÔNG GIÁO

VIETNAMESE CATHOLIC CONSCIENCE

P.O. BOX 24053, SAN JOSE 95154 . TEL: (408) 979-9298

Email: Luongtamcongghiao11@yahoo.com

http://www.luongtamcongghiao.com

THÔNG BÁO

V.V. TỔ CHỨC KỶ NIỆM ĐỆ TỬ CHU NIÊN NGÀY THÀNH LẬP LƯƠNG TÂM CÔNG GIÁO

Kính thưa: Quý vị lãnh đạo tinh thần các tôn giáo,
Quý bậc trưởng thượng,
Quý vị đại diện các tổ chức, hội đoàn, đoàn thể,
Quý vị đại diện giới truyền thông, báo chí Bắc California

Kính thưa quý vị,

Trong 4 năm qua, Lương tâm Công Giáo đã góp mặt với đồng bào và các hội đoàn, đoàn thể trong công tác đấu tranh đòi Tự Do, Dân Chủ và Nhân Quyền cho Việt Nam, trong đó có Tự do Tôn giáo. Nay Lương Tâm Công Giáo đã tròn 4 tuổi. Để có cơ hội cảm ơn tất cả quý vị, quý ân nhân, cũng như các vị mạnh thường quân và bảo trợ viên đã nâng đỡ, khích lệ và giúp đỡ Lương Tâm Công Giáo rất nhiều trong thời gian qua, chúng tôi sẽ tổ chức buổi tiệc Kỷ Niệm Đệ Tử Chu Niên Ngày Thành Lập Lương Tâm Công Giáo tại:

Địa điểm: -Nhà hàng Phú Lâm
số 3084 Story Road, San Jose, CA 95126.

Thời gian: -Lúc 11:00 giờ sáng, ngày Chúa Nhật, 25 tháng 9 năm 2005.

Sẽ có hai diễn giả là Linh mục Giuse Đình Xuân Long đến từ North Carolina, với đề tài “Tại sao tôi phải đấu thân tranh đấu cho TDTG và Nhân Quyền cho Việt Nam” và Luật sư Nguyễn Hữu Thống của San Jose với “Con đường phải chọn để quang phục quê hương Việt Nam”.

Chúng tôi sẽ kính biểu quý vị một cuốn Đặc San Lương Tâm Công Giáo năm 2005.

Trân trọng kính mời quý vị đến tham dự đồng đạo để chúng tôi có dịp cảm ơn quý vị; và chúng ta có cơ hội hàn huyên để cùng hoạch định cho những công tác sắp tới.

Vì không có địa chỉ để gửi thiệp mời đến từng người, xin quý vị hãy coi thông báo này như một lời mời chính thức của chúng tôi. Chúng tôi sẽ khai mạc đúng giờ.

Xin ủng hộ \$30.0 mỹ kim cho mỗi phần ăn.

Xin liên lạc chúng tôi để đặt bàn với một trong các số điện thoại sau đây:

1- Chi Cao Thị Tinh: (408)265-5752, (408)979-9298

2- Anh Huỳnh Viết Diệu: (408)646-6293

3- Anh Đặng Đình Hiền: (408)748-1048

Trân trọng kính chào,
TM. Lương Tâm Công Giáo,
Chủ Tịch,
Đặng Đình Hiền

HỘI ÁI HỮU LỰC LƯỢNG CẢNH SÁT QUỐC GIA BẮC CALIFORNIA P.O. BOX 362057 – MILPITAS, CA. 95036

THÔNG BÁO

V/V GÓP PHẦN CỨU TRỢ ĐỒNG HƯƠNG VN BỊ BÃO LỤT

Kính thưa Quý Niên Trưởng,
Kính thưa Quý Chiến Hữu và Thân Hữu Hội viên Quý Tương Tế CSQG & TH
Trận bão KATRINA đã tàn phá một số thành phố tại các tiểu bang Louisiana, Mississippi, Alabama và đã để lại hậu quả vô cùng khốc hại cho dân chúng Hoa Kỳ cư ngụ tại các tiểu bang nói trên.

Trận bão này cũng đã làm điều đứng khổ đau cho trên 10,000 đồng hương VN vì bị mất sạch nhà cửa, tài sản nên đã và đang phải lãnh nạn tại Houston, Texas.

Nhằm chia sẻ một phần nào nỗi đau thương mất mát của đồng hương chúng ta, BCH Hội Ái Hữu LL/CSQG Bắc California trong phiên họp ngày 10 tháng 9 năm 2005 đã quyết định mở một cuộc quyên góp sâu rộng trong nội bộ LL/CSQG và Thân Hữu hội viên QTT/CSQG &TH và đã nhận được kết quả sơ khởi:

- C/h Nguyễn văn Cư	100.00
- C/h Nguyễn Hiền	100.00
- C/h Thái văn Hòa	50.00
- C/h Nguyễn hữu Nhật	20.00
- C/h Lê văn Thụy	30.00
- C/h Trần quốc Nại	50.00
- C/h Nguyễn văn Dương	30.00
- C/h Nguyễn ngọc Thụy	100.00
- C/h Nguyễn thanh Quang	20.00
- C/h Trần bửu Giao	20.00
- C/h Nguyễn Công	30.00
- C/h Phan kim Lượng	40.00
- C/h Nguyễn sơn Việt	40.00
- TS. Trương đại Hồ	100.00
- C/h Phan quang Nghiệp	40.00
- C/h Lê Kiều	20.00
- C/h Trần đức Túc	50.00
- C/h Nguyễn hoàng Nghĩa	100.00
- LS. Ngô văn Tiệp	50.00

Hội ước mong được đón nhận sự thể hiện tinh thần “Một miếng khi đói bằng gói khi no” của quý chiến hữu và thân hữu.

Chi phiếu cứu trợ xin gửi: VNCH và xin vui lòng gửi về địa chỉ:
Hội Ái Hữu LL/CSQG Bắc California
P.O. Box 362057 – Milpitas, CA. 95036

Hội sẽ đúc kết chuyển cho Quý VNCH (Vietnamese Community of Houston) và tường trình kết quả thu nhận được.

Trân trọng cảm tạ tấm lòng vàng của Quý Niên Trưởng, Chiến Hữu và Thân Hữu.

Milpitas ngày 12 tháng 9 năm 2005

TM. Ban Chấp Hành

Hội Ái Hữu LL/CSQG Bắc California

Điện thoại liên lạc:

- Thái văn Hòa (408) 771-5146
- L/S Ngô văn Tiệp (408) 258-6515
- Nguyễn ngọc Thụy (408) 655-3169

THAI VĂN HÒA



CÔ MADISON NGUYỄN TUYÊN BỐ THẮNG CỬ NGHỊ VIÊN SAN JOSE VÀ CẢM ƠN MỌI NGƯỜI, TỐI 13-9-2005 TẠI "M CAFE"

rệt. Chỉ nghe tiếng nhạc ồn ào che lấp những không trống ngưng ngập. Mọi người mang về mặt trang nghiêm, nhưng chỉ có cô Linda Nguyễn lại tỏ ra tươi cười và nói chuyện vui vẻ với báo chí truyền thông tới phòng vấn.

Trong bản tin lúc 11 giờ tối, đài TV NBC đã chiếu lời phát biểu của LS. Linda Nguyễn như sau: "Thắng hay thua cuộc tranh cử này thật ra không quan trọng cho bằng việc tôi đã đóng góp

vậy cần phải nghĩ tới lúc sẽ gặp nhau trong nụ cười, trong một cái bắt tay thân thiện. Cháu hơi buồn khi thấy một số vị người lớn làm "Big Deal" một số việc không đáng kể. Riêng cháu thì muốn có "good time" trong khi làm việc cũng như khi tranh cử. Nếu có về nhì sau chị Madison, thì cháu cũng rất hãnh diện, vì hai lẽ: Một, chị Madison có nhiều kinh nghiệm đi trước cháu, và, hai chị em chúng cháu đánh bại rất xa tất cả các đối thủ sắc dân khác. Đó không phải là một điều đáng hãnh diện với hai cô gái Việt Nam hay sao?"

Nay, quả thật cô đã về nhì, nhưng Linda Nguyễn đã cùng với Madison Nguyễn viết lên những trang sử về vang của dân Việt là nêu cao chính nghĩa của toàn thể người Việt tị nạn tìm tự do để thực hiện giấc mơ mà cô Madison vừa mới nhắc lại hội chiêu: "Cuộc tranh cử này thể hiện giấc mơ thành đạt của nước Mỹ. Đây chính là lý do mà chúng ta đã bỏ nước tị nạn qua Mỹ, để có được cơ hội tự do dân chủ mà chúng ta đã bị cướp mất tại Việt Nam."

Đó chính là trò chơi dân chủ, là tự do chọn lựa thái độ chính trị, quan điểm chính trị, và đại diện chính quyền. Đó chính là nguyên tắc đa nguyên, đa đảng, và dân chủ thật sự, khác với trò chơi độc đảng bá quyền tàn bạo của CSVN.

Thật vậy, trò chơi dân chủ đòi hỏi phải có nhiều người, nhiều quan điểm, nhiều ứng viên tranh cử, thì cuộc bầu cử mới có ý nghĩa. Vì nếu chỉ tranh cử một mình, giống như CSVN vẫn làm, thì làm gì có tự do và dân chủ thật sự.

Cũng vậy, nếu không có Linda Nguyễn, thì cuộc tranh cử của Madison cũng mất đi rất nhiều ý nghĩa. Chưa hết, nhiệm kỳ đầu tiên, trạm chỗ của ông Terry Gregory, chỉ kéo dài một năm. Sau đó Madison sẽ phải đối đầu với một cuộc tranh cử vào năm tới 2006. Người ta tin chắc Linda Nguyễn sẽ là một ứng cử đối lập có nhiều kinh nghiệm và rất lợi hại. Đó mới là Dân Chủ Đích Thực.

Chính vì thế mà bà con vùng San Jose chúc mừng cho Madison, và cộng đồng người Việt tự do yêu chuộng dân chủ muốn nói với cô Linda Nguyễn:

Rất cảm ơn cô. Xin giữ vững niềm tin, và tiếp tục đấu tranh. Linda, cô còn rất trẻ, tương lai còn dài. Đừng nản lòng bỏ cuộc. Hẹn sớm gặp lại!

SAIGONUSA NEWS (14.09.2005)

PHOTO: LÊ CƯỜNG, TRƯƠNG XUÂN MÂN, PRESTON NGUYỄN, DU PHONG, LÊ PHONG



CỬ TRI HÂN HOAN ĐI BẦU

tiếng nói vào tiến trình dân chủ của xứ sở tự do này. Bây giờ đã có nhiều cơ hội và cửa ngõ mở ra cho tôi để phục vụ cộng đồng, và tôi sẽ tiếp tục con đường phục vụ đó."

Nét mặt tươi tỉnh và vui vẻ của Linda chứng tỏ một niềm tự tin và một ý chí sắt đá của một người phụ nữ có bản lãnh. Trước đó, chính Madison cũng đã tâm sự với bốn báo rằng: "Madison rất mến Linda. Hai chúng tôi là bạn là vẫn luôn luôn là bạn. Tôi biết cô Linda là một người rất tốt, và chủ trương tranh cử minh bạch." Cô Madison tiếp lời, "Cái khó cho Linda không phải do từ bản thân của Linda. Vấn đề là ở chỗ những người chung quanh cô ấy..."

Vai trò của nữ nghị viên tại Mỹ không phải là lần đầu tiên. Tại Nam Cali đã có nghị viên Janet Nguyễn tại thành phố Garden Grove từ tháng 11, 2004. Nhưng tại San Jose, một thành phố, cái nôi của thung lũng điện tử Silicon Valley, với gần 1 triệu dân, lớn vào hàng thứ 10 của Hoa Kỳ, hơn gần gấp 5 lần Garden Grove (với 170,000 dân), thì tiếng nói nghị viên của một thành phố lớn quả có ý nghĩa chính trị và lịch sử rất quan trọng.

Hơn nữa, đây là lần đầu tiên trong lịch sử mà phiếu bầu cử chỉ có hai tên người Việt, lại cùng họ Nguyễn, lại cùng là phụ nữ, khiến cho yếu tố hấp dẫn và ý nghĩa chính trị càng gia tăng gấp bội.

Cách đây gần hai tháng, trong một buổi tiệc thân mật gây quỹ tranh cử vào ngày 22/7/2005, cô Linda Nguyễn đã biểu lộ tư cách chững chạc và khả năng lãnh đạo của cô khi trả lời với bốn báo phóng viên như sau: "Thưa quý cô bác, cháu tuy còn nhỏ tuổi, nhưng biết rõ một điều, là đường đời còn rất dài, và trái đất rất tròn. Trước sau gì rồi chúng ta cũng sẽ gặp nhau đâu đó, vì



NGƯỜI ỦNG HỘ MADISON HỒI HỢP THEO ĐÓI KẾT QUẢ BẦU CỬ TRÊN MÀN ẢNH INTERNET TẠI "M CAFE"



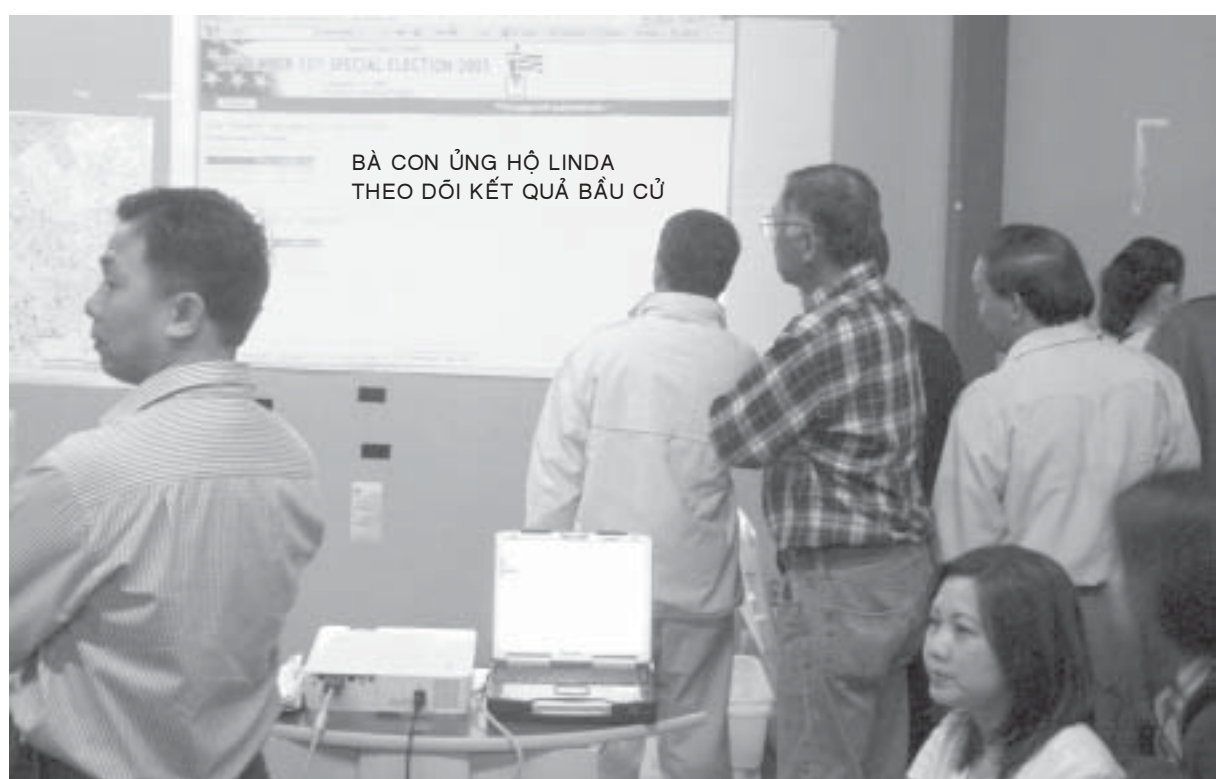
LINDA NGUYỄN TRẢ LỜI PHÒNG VẤN CỦA ĐÀI TRUYỀN HÌNH KCBS NEWS

FINAL VOTE TABLE: KẾT QUẢ CHUNG KẾT BẦU CỬ: MADISON DẪN 62% - 38% LINDA

September 13th, Special Election 2005 Unofficial Summary Results - Microsoft Internet Explorer					
Santa Clara County					
SEPTEMBER 13TH SPECIAL ELECTION 2005					
September 13, 2005 Unofficial Final Results					
Refresh					
Last Updated: September 13, 2005 10:48 PM					
Registration & Turnout			CITY OF SAN JOSE City Council, Dist 7		
29,415 Voters			42/42 100.00%		
	Vote Count	Percent		Vote Count	Percent
Absentee Turnout	4,292	14.59%	MADISON NGUYEN	5,242	62.23%
Precinct Turnout	4,190	14.24%	LINDA NGUYEN	3,182	37.77%
Total	8,482	28.84%	Total	8,424	100.00%



BÀ LAN HẢI (MẸ CỦA LINDA) BẮT TAY CẢM ƠN NHỮNG NGƯỜI ỦNG HỘ CHO CON CỦA BÀ



BÀ CON ỦNG HỘ LINDA THEO ĐÓI KẾT QUẢ BẦU CỬ



"ĐÂY LÀ LÁ CỜ VÀNG 3 SỢC ĐỎ MÀ TÔI SẼ ĐẤU TRANH BẢO VỆ" - MADISON 13 - 9 - 2005

ĐÊM TRUNG THU CÙNG CHÚ CUỘI TRÔNG XUỐNG THẾ GIẠN CƯỜI

Hồ Đình

Năm 8 sau tây lịch, Vương Mãng cướp ngôi Hán Tuyên Đế mới có 2 tuổi, rồi tự xưng làm vua, đổi nước là Tấn. Theo Trung Hoa sử, Vương Mãng cũng như Tể tướng Lý Tư của nhà Tần, là những nhà chính trị đầu tiên áp dụng xã hội chủ nghĩa trên thế giới, qua các công cuộc tịch thu ruộng đất, và các cơ sở vật chất của toàn dân để quốc doanh. Nhưng cũng giống như thời nay, xã nghĩa chỉ là món hàng treo đầu dê bán thịt chó, đã tạo cơ hội tốt cho bọn tham quan những nhiều bóc lột dân đen và vợ vét công khố mà thôi. Do trên lòng người ta thán, đã theo Lưu Tú là cháu sáu đời của Vua Hán Cảnh Đế, chống lại nhà Tần, rồi cụt Mãng bị lật đổ và chết vào năm 23 sau TL. Trong thời gian chống nhau với quân thù, một lần nghĩa binh của Lưu Tú bị mấy chục vạn quân của Vương Mãng vây khốn trong thành Côn Dương tỉnh Hà Nam. Trước tình cảnh cực kỳ nguy khốn, trong hết lương, ngoài chưa binh cứu, nên vào Đêm Rằm Tháng Tám, Lưu Tú cầu Trời Phật giúp đỡ và ông đã tìm thấy trong thành nhiều bưởi trái và khoai môn. Quán sĩ nhờ vậy có ăn và giữ vững thành, giúp Tú trung hưng lại nhà Hán. Vì vua Quang Vũ (Lưu Tú) dời đô từ Hàm Dương về Lạc Dương (Hà Nam), nên nhà Hán từ đó gọi là Đông Hán.

Đêm rằm tháng tám âm lịch năm 25 sau TL, vua làm lễ tạ trời đất, và vì muốn kỷ niệm lại những vật đã nuôi sống mình cùng quán sĩ trong cơn hoạn nạn, nên ban lệnh khắp toàn quốc, dùng hai món trên làm vật cúng thần và thưởng trăng. Như vậy tết Trung Thu đã manh nha từ ấy. Cũng theo sử, vua Đường Huyền Tông (713- 756) niên hiệu Văn Minh, là một ông vua tài trí nhưng vì đắm lụy nhan sắc khuynh thành của quý phi Dương ngọc Hoàng, gây nên loạn An Lộc Sơn, khiến cho nhà tan nước mất, dân chúng điêu linh trong một thời gian dài. Chính nhà vua trong một đêm rằm tháng tám, mơ thấy mình lên tận cung trăng, đã cùng Hằng Nga và đoàn tiên nữ đờn ca xướng hát. Sau đó, trong buổi lâm triều nhân cơ sự Tây Vực dâng điệu múa của đạo Bà La Môn. Vốn là một vị vua giỏi cảm kỳ âm nhạc, Đường Huyền Tông bèn nhập chung hai vũ khúc, tạo thành một

Vũ Điệu Nghệ Thường, tập cho cung nữ, để ngày ngày họ trình tấu múa may, giúp vui cho vua và Dương Phi. Cũng từ đó, lễ trông trăng truyền thống vào đêm rằm tháng tám âm lịch hàng năm, được vua cải là Tết Trung Thu, ngoài hai lễ cúng trời đất cũ, còn có thêm nhiều loại bánh bột vuông hay tròn, trên mặt có in bốn chữ Trung Thu Nguyệt Bình.

Tập tục này về sau được truyền khắp các nước Đông Nam Á theo tam giáo: Phật, Nho và Lão cũng như ở những nơi có Hoa Kiều lập nghiệp, trong đó có Việt Nam. Khi nói đến Tết Trung Thu là nói đến trăng và mùa thu cùng những câu chuyện thật buồn của các thi gia đời Đường, liên quan đến vua Huyền Tông, tác giả của Nghệ thường vũ khúc. Người đời thì hoan lạc với những cỗ đèn lồng muôn màu vạn sắc cùng với tiếng trống muá lân, múa rồng. Trái lại thi gia trông trăng đêm thu thì ngổn ngang đứt ruột , nhất là lúc trăng xế héo tàn. Với thi nhân, cảnh thu thật là buồn bã u trầm, gợi cho ta vô vàn tưởng tiếc.

Một mình trong đêm trăng thu, luôn tạo nên những cảm giác điết da buồn tẻ, khiến cho ai cũng thêm lẻ loi trống vắng. Cho nên tết trung thu như tên gọi vì có trăng trong gió mát, cũng chẳng qua là một ước lệ tập truyền. Nếu không thế, sao Tân Đà Nguyễn khắc Hiếu dám viết :

*"Đêm thu buồn lắm chị Hằng ơi,
trần thế em nay chán nửa rồi
... Rồi cứ mỗi năm rằm tháng tám
tựa nhau trông xuống thế gian cười"*

1.- Trăng Thu với Lý Bạch, Đỗ Phủ, Bạch Cư Dị và Trương Kế
Năm 589 Tùy thống nhất Trung Quốc , kết thúc cuộc nội chiến kéo dài trên 270 năm, khởi từ nhà Đông Tấn. Nhưng không lâu, Tùy lại mất vào nhà Đường năm 618 sau TL. Kinh đô lại được dời từ Lạc Dương (Hà Nam) về Trường An (Thiểm Tây) cực bắc nước Tàu. Đường Thái Tông (Lý Thế Dân) được coi như là một Đại Đế kiệt kiệt nhất trong mấy ngàn năm lịch sử của Trung Hoa. Với chủ trương "Dân quý, nước mạnh từ dân

còn nhà cầm quyền là đồ bỏ" như câu danh ngôn còn truyền tụng đến ngày nay "Vua có thể vì như thuyền còn dân là nước. Thuyền đi nhờ nước nhưng nước cũng làm cho thuyền chìm". Nhờ vậy đã làm cho nước Tàu thời đó cực thịnh và hùng mạnh, tạo điều kiện phát triển các thành phố lớn tại Trường An, Thành Đô, Lạc Dương, Quảng Châu..



Song song với quân sự, kinh tế, chính trị, xã hội..thời Đường văn chương, thi phú cũng đạt tới mức cực thịnh. Văn theo các nguồn sử liệu, thơ Đường là đỉnh cao của nền thi ca cổ điển Trung Quốc và thời đại hoàng kim này được đánh giá trong giai đoạn thịnh Đường (713-766) qua các thi hào thuộc phái lãng mạn nổi tiếng nhất, gồm có Thi Tiên Lý Bạch (701-762), Thi Thánh Đỗ Phủ (712-770), Giang Châu Tư Mã (Bạch Cư Dị) và Trương Kế. Cả bốn thi hào đều có liên quan tới Đường Huyền Tông-Dương Quý Phi, nhân vật của Tết Trung Thu và Nghệ Thường Vũ Điệu..tới nay vẫn được người đời nhắc nhớ và hâm mộ.

Trong các thi nhân dẫn trên, từ nguồn sử liệu cho thấy Lý Bạch là người liên quan mật thiết với cả Huyền Tôn và Dương Phi. Câu chuyện Lý Bạch ngồi chễm chệ trước ngai vàng, bắt quan thái sử mài mực, Cao Lực Sĩ cỡi giày, để ông viết thư trả lời bằng tiếng Khiệt Đan với người Hung Nô hay được vua cho phép cỡi ngựa vào tận Ngũ Phụng lâu uống rượu, thưởng thức hoa mẫu đơn với Huyền Tôn và Dương Phi, đã nói lên sự

sùng ái của một đấng quân vương với một thiên tài trác tuyệt, không màng vinh hoa phú quý, mà chỉ xin được an nhàn để say sưa với đất trời. Với cả ngàn bài thơ còn truyền tụng đến ngày nay, bài nào cũng được đánh giá là tuyệt tác nhưng với thi nhân vốn cùng chung tâm sự, coi thi rượu là tâm giao, lẽ sống, nên nhiều người thuộc lòng bài Tương Tiển Tửu:

*"Quần bất kiến Hoàng Hà chi thủy
thiên thượng lai*

Bôn lai đảo hữu bất phục hồi"

Đã nói lên cái ảo ảnh của cuộc đời, nhất là trong cơn say, khi Lý Bạch đang rót rượu từ ly vào miệng, bỗng như tưởng tượng đó là nước sông Hoàng hà từ trời tuôn xuống.

Cái âm tiết kéo dài của dòng rượu qua nước khi người say đã ước, trời mãi trôi mãi, có khác chi chuyện đời trong cõi đời, đã qua rồi thì thôi đừng hối tiếc, vì dòng đời sẽ không bao giờ chảy ngược.

*"Sáng tóc xanh chiều bóng bạc
phơ
đời đắc ý hãy vui cho chén
vàng đừng để hững hờ dưới
trăng"*

Từ đây rượu là tri kỷ của thi nhân vốn cả đời độc ẩm cùng trăng, mặc cho tóc xóa bay khi đang bạn cùng rượu. Tất cả đã trở thành hư vô, rượu là ta và ta cũng là cõi nhân tình thế thái.

Riêng thi thánh Đỗ Phủ, trong hơn 1400 bài thơ còn truyền tụng. Tất cả được đánh giá là những thi sử và đồ kinh, qua ngòi bút hiện thực và trái tim đầy ấp tấm lòng nhân đạo, cho ta đọc suốt những trang sử máu của loạn An Lộc Sơn và hậu quả.lệ máu trùng trùng.

Trong bài Thạch Hào Lại, Đỗ Phủ kể câu chuyện một đêm tại thôn Thạch Hào, thuộc Huyện Thiểm, Tỉnh Hà Nam, trong nhà của một đôi vợ chồng già bèn vệ đường.

Giữa đêm, mắt thấy tai nghe cảnh bắt lính, nhà thơ phần uất viết bài thơ trên, để vẽ lên bức tranh văn cấu của thời đại chinh chiến và bộ mặt thật của đám quan quân tàn ác mọi thời. Bài thơ cũng là một ký sự ghi cảnh ông già tóc bạc vượt tường trốn lính, giữa cảnh quát tháo của đám quan lính giữa đêm khuya. Ký sự là truyện kể, không có cảnh thật để kể thì viết ký sự làm gì, điều này cho thấy Đỗ Phủ đã thành công vượt bậc trong loại thi sử ký sự.

Tại VN, xưa nay khi nhắc đến Đỗ Phủ, ai cũng thuộc lòng bài thơ trên vì nó đã nói lên được tiếng khóc ám ức từ lớp dân hèn, nghèo trong mọi thời. Đối với hạng dân nghèo hèn này, khóc dù đã khóc cũng chẳng qua để nuốt vào bụng những uất ức nghẹn ngào. Và vì no bụng bởi nước mắt, nên dần xuống không được phải ói ra và vì thế nên khi không khi có vì có cũng chẳng làm được gì.

Nhưng Đỗ Phủ cũng là thi sĩ của mùa thu và phần lớn các sáng tác đều lấy mùa thu làm bối cảnh như bài Mao Ốc Vi Thu Phong Sở Phá Ca hay Thu Hứng được Nguyễn công Trứ dịch rất xuất sắc. Tháng tám mùa thu trăng trong gió mát, trong lúc mọi người ca tụng trăng thu thì Đỗ Phủ cũng nói về mùa thu tháng tám trong cảnh trời cao lồng lộng gió. Gió lớn chẳng những làm tốc gian nhà cỏ nghèo nàn xơ xác của tác giả, mà còn vẽ lên cái cảnh đời cười ra nước mắt khi lũ trẻ nghèo hàng xóm nhân đó cướp tranh mang về, khiến nạn nhân chỉ còn biết xót xa cho thân phận vì không còn chỗ ở , chi biết vịn gậy thở than hoài.

Thật ra giá trị của một tác phẩm hay đời người, đều từ nỗi đau của tác giả và ở đây Đỗ Phủ qua thân phận mình, đã nói lên cảnh đoạn trường của dân chúng nhà Đường do vua Huyền Tôn vì luyến ái sắc dục, đến nỗi làm hư quốc sự, khiến nước dần đổ tẩn., mất đi hai lẽ sống bình thường là nhà ở và cơm áo, khoa bảng và trí thức như Đỗ Phủ không có chúng cũng không làm được gì. Mùa thu dĩ nhiên là buồn dù có là tết trung thu hay đêm trông trăng, nhất là đối với thi nhân rất đỗi ứng với những cảm xúc ngẫu hứng không tên. Trong Đường thi, khi nhắc đến mùa thu, ngoài trăng ta hay thấy tả cảnh rừng phong vàng lá xác xơ, phủ đầy nổi tiêu điều bi thảm và sương núi bạc mái đầu. Thu đã buồn mà còn thêm cảnh tha hương bạc bẽo, gió thu lạnh, trăng thu heo, nhìn đâu cũng thấy nổi hoang sơ vàng úa như chính kiếp người, thì trách sao không nghĩ tới tình quê , tình nước ? Mùa thu cũng là mùa trăng, chính cái lưu luyến ấy đã làm cho con người đảo điên theo trăng, khi không khi có, lúc sáng lúc sấu, đam mê huyền hoặc, nát rối tâm hồn. Tóm lại đời Đỗ Phủ luôn chan hoà máu lệ, nên trăng và thu cũng ứ máu theo cuộc đời.

Bạch Cư Dị còn được đời biết đến qua danh xưng Giang Châu Tư Mã vì năm Nguyễn Hòa thứ 10, tức năm 715 sau TL, ông bị giáng chức và dời ra Cửu Giang (huyện ly đóng tại Giang

19.9¢/phút

Đến điện thoại nhà ở Hà Nội & Sài Gòn

Đặc Biệt TẶNG 15 PHÚT miễn phí
cho khách mới ghi danh lần đầu

GỌI QUỐC TẾ GIÁ RẺ
BẤT CỬ LÚC NÀO TỪ
ĐIỆN THOẠI NHÀ, DI ĐỘNG
HAY VĂN PHÒNG

Vietnam (Các tỉnh & mobile)	23¢
Australia	3.5¢
Japan	10¢
UK	5¢
Canada	4¢
France	6.5¢
Germany	6.5¢
Poland	5¢
USA	3.5¢

* Flat rate to fixed line & mobile
* Calls from HI, AK and Canada charged at higher rates

HÃY GỌI NGAY SỐ
1.888.8GO-VITC

1.888.846.8482

www.vitenet.com
www.dialvitc.com

LOWEST RATE TO VIỆT NAM

- ✓ Gọi quốc tế giá rẻ
- ✓ Bảo đảm chất lượng cao và rõ
- ✓ Không cần đổi hàng điện thoại
- ✓ Không ký hợp đồng
- ✓ Không cần bấm số **MẬT MÃ**
- ✓ Gọi phút nào tính phút đó
- ✓ VITC bao thuế
- ✓ Không lệ phí hàng tháng
- ✓ Không lệ phí nổi cuộc gọi
- ✓ Không có ẩn phí nào cả
- ✓ Có nhân viên phục vụ 24/24
- ✓ Giới thiệu mỗi khách hàng mới được tặng \$2.00

VITC đang cần người làm đại lý/Agents khắp nơi. Xin liên lạc
1.310.581.2610

Chúng tôi có nhận:

VITC là công ty viễn thông hàng đầu chuyên cung cấp các dịch vụ gọi đường dài về Việt Nam và các dịch vụ cho thuê các đường dây gọi lớn nhất tại Hoa Kỳ

VITC có văn phòng tại: Chicago, Hà Nội, Hồng Kông, Los Angeles, Singapore

VITC TELECOMMUNICATIONS, LLC
Global Head Quarters
1010 Lake Street, Ste. 400, Oak Park, IL 60301, USA
TEL: 708-386-3080 - Fax: 708-386-3918

TÌNH YÊU SAU GIAI ĐOẠN NÔNG CHÁY

Chàng không còn tặng bạn hoa hay món quà dễ thương. Những tối nồng nàn bên nhau cũng đã lùi vào dĩ vãng. Phải chăng tình yêu của hai bạn đã cạn? Đừng bi quan hóa như vậy! Những minh chứng cho tình yêu không phải mãi như ngày đầu. Dưới đây là những biểu hiện của một tình cảm đã chín chắn.



Các bạn không còn luôn ở bên nhau vào những lúc rảnh rỗi và thường một mình ra khỏi nhà.

Alixia và Martin đã một thời như hình với bóng. Họ cùng lên kế hoạch cho từng phút rảnh rỗi; những chuyến đi chơi cuối tuần, những cuộc gặp gỡ với gia đình, bè bạn. Nhưng đó là thời kỳ đầu của cuộc hôn nhân. Giờ đây sau 5 năm chung sống, mỗi người đều muốn bớt lại cho riêng mình ít phút. Thỉnh thoảng Alixia lại để chồng ở nhà với cậu con trai 4 tuổi để đi với cô bạn thân. Xem phim, tán gẫu, mua sắm - toàn những chuyện "đàn bà". Đến lượt mình, Martin cũng ít nhất mỗi tháng một lần "biến mất" tới tận nửa đêm để bù khú với đám bạn cùng cơ quan. Với hai vợ chồng, một cuộc sống như vậy thật thoải mái. Nhưng những người quen thì không khỏi ngạc nhiên: "Làm sao mà các bạn có thể để như vậy được? Rồi các bạn sẽ ngày càng ít gắn bó và sẽ dần xa nhau!"

Họ có lý chăng? Không đâu, việc sử dụng thời gian rỗi một cách độc lập, không phụ thuộc vào nhau đó dù ngẫu nhiên hay đã được lên kế hoạch, chính là bằng chứng của một mối quan hệ chặt chẽ. Nó chứng tỏ rằng hai người rất tin nhau và không cần phải kiểm soát nhau từng bước một. Việc người mình yêu thương ra khỏi nhà một mình không hề là lý do để người kia phải nghi ngờ hay căng thẳng. Cứ ở bên nhau triển miên và cùng nhau làm mọi việc chỉ khiến cho quan hệ vợ chồng trở nên nhàm chán. Nó cũng chứng tỏ rằng hai người đã hoàn toàn chinh phục được nhau. Cùng đi mua sắm, cùng đi chơi, cùng xem phim... Một cuộc sống như vậy chỉ sau vài tháng có thể sẽ kết thúc bằng những

đó không có gì xấu. Thường thì ở giai đoạn đầu của hôn nhân, "chuyện ấy" được coi là quan trọng nhất. Cùng với thời gian, vị trí đó được nhường lại cho những giá trị khác: sự gắn bó, tình yêu dành cho con cái, những chia sẻ thường nhật... Nói tóm lại, đó là một cuộc sống chung bình thường. Các bạn hãy tin đi, nếu hai người thực sự yêu nhau, họ không cần phải luôn luôn chứng tỏ mình là người tình tuyệt vời như thế nào. Còn có 1.001 cách thể hiện tình cảm khác nữa.

Kể cả khi đi bên cạnh bạn, anh ấy vẫn nhìn theo những cô gái khác

"Em nhìn cô gái đứng đằng kia kia, chân mới dài và thon làm sao!". Đã có những lần Jacek thốt lên như vậy ngay cả khi đang đi với Eva. Nghe kể lại chuyện này, mấy cô bạn của Eva tức lảm: "Mình không thể chấp nhận chuyện đó. Nhìn theo các cô gái khác là đã quá đủ rồi, đằng này lại còn khen trước mặt mình nữa chứ!". Nhưng Eva chỉ cười, vì cô biết rằng kể cả những cô gái đẹp nhất trên thế giới này cũng không làm cho Jacek của cô xao xuyến. Khi người đàn ông nhìn theo những cô gái dễ thương và chia sẻ ấn tượng với vợ/người yêu của mình, điều đó không hề chứng tỏ rằng vợ/người yêu của anh ta không còn hấp dẫn nữa. Trái lại là khác! Những lời nói hèn nhảm ấy chỉ nói lên rằng anh ấy rất tin tưởng ở bạn. Chỉ bao giờ anh ấy vùng trộm tán tỉnh một cô bạn đồng nghiệp hay xem các tạp chí với những bức ảnh các cô gái gợi tình, thì bạn mới có lý do để lo ngại. Còn những lời bình luận công khai về vẻ đẹp của những cô gái khác, thực chất chứa trong chúng thông điệp: "Anh tin là em không bao giờ ghen vô lý và anh có thể chia sẻ với em mọi suy nghĩ mà không sợ làm em phật ý. Bởi em thừa biết rằng với anh, ai là người đẹp nhất!"

Khi giữa các bạn có những bất đồng

Kamilia và Charek từng bên nhau suốt ngày chủ nhật trong phòng ngủ. Những bức email, tin nhắn họ gửi cho nhau vào những ngày làm việc mới chấy bông làm sao, như thể họ không thể chờ được cho đến tối. Họ bị hấp dẫn, bị hưng phấn, họ yêu nhau hàng giờ. Thế mà giờ đây, có khi cả tuần cái giường chỉ còn mỗi một chiếc chăn là làm chỗ ngủ. Thực ra thì "chuyện ấy" của họ vẫn còn nồng nàn lắm, chỉ có điều ở cái thuở ban đầu ấy, làm sao mà họ có thể chịu nổi hai tuần liền mà không âu yếm nhau. Còn bây giờ, đó là "chuyện thường ngày ở nhà". Phải chăng ngọn lửa đam mê đã lụi tàn? Liệu họ có bắt đầu tìm kiếm cho mình những tình cảm mới, những người lại có thể đốt cháy họ ngày ngày?

Không một đôi nào có thể đắm đuối mãi nhau như những ngày đầu. Điều

lại. Các bạn đã sống với nhau vài năm rồi và không thể thiếu nhau. Vậy nên hiểu tình trạng này như thế nào? Các bạn yêu nhau hay hận thù nhau? Là tình yêu đấy!

Ngay cả những vụ cãi nhau to cũng chẳng có gì ghê gớm và hoàn toàn không có nghĩa là hôn nhân của các bạn đã đến hồi kết. Việc nổi cáu thường xuyên chỉ chứng tỏ rằng các bạn là những người nóng nảy và không thích lối sống tùy tiện và rằng các bạn có thể đưa ra những mong muốn của mình. Chỉ có điều các bạn hơi to tiếng. Không sao hết, thà to tiếng còn hơn lặng tiếng. Sự nổi cáu đúng mực giống như một cơn bão: gây nhiễu xạ trộn nhưng lại làm sạch bầu không khí. Nó là một giải pháp tốt hơn việc giấu kín những tổn thương, vì nó cho bạn cơ hội để thay đổi cũng như cho phép loại bỏ nhanh những cảm xúc tiêu cực. Ngoài ra, thật sung sướng khi người ta lại làm lành với nhau sau những bất hòa...

Còn đâu những bông hoa và những món quà tặng ngày xưa?

Beta còn nhớ lắm cái thuở ban đầu của hai người. Những bông hồng nhung, những đồ mỹ phẩm để kỷ niệm "lần nắm tay đầu tiên", những bữa tối ở nhà hàng... Phải có đến nửa năm cô được ngập chìm trong hoa và quà tặng. Thế rồi họ cưới nhau. Và thực tế không phải bao giờ cũng màu hồng bắt đầu thay chỗ cho những bất ngờ lãng mạn ngày nào. Sửa sang lại phòng ở, những món tiền phải trả hàng tháng... Còn Karolina lại phát biểu: "Thế thì đã sao nào, khi hàng tháng anh ấy không còn tặng hoa cho tôi nữa. Thay vào đó anh ấy luôn nhớ đi đổ rác. Anh ấy đã bí mật tự làm cho tôi một cái giá sách. Đó mới là món quà đầy ý nghĩa!"

Những bất ngờ lãng mạn, những món quà tặng diên rở, những lời thỏn thớt "anh yêu em đến phát điên" - đó là những kỷ niệm cho cả cuộc đời. Song minh chứng đẹp nhất cho tình yêu và sự gắn bó có thể chỉ là một câu nói bình thường "Em mệt phải không? Vậy thì đi ngủ đi, mèo con của anh, hôm nay để anh rửa bát cho". Mua cho bạn vài hộp nước trái cây (đồ uống mà bạn thích nhất), rửa xe cho bạn (việc mà bạn ngại nhất), khoác thêm cho bạn chiếc áo ấm (vì hôm nay gió mùa về) - những chuyện vặt hàng ngày ấy còn nói với bạn về tình cảm của anh

ấy nhiều hơn cả một lẵng hoa. Chúng chứng tỏ anh ấy luôn nghĩ đến bạn, rằng bạn là quan trọng nhất đối với anh ấy, rằng anh ấy quan tâm tới tất cả những gì liên quan đến bạn.

Trang điểm cầu kỳ, kiểu tóc và quần áo đúng mốt... chỉ mang ý nghĩa thứ yếu.

Thời gian đầu, cả hai đều cố gắng thể hiện những mặt tốt nhất của mình. Bao giờ bạn cũng trang điểm kỹ lưỡng khi đi gặp anh ấy. Còn anh ấy lúc nào cũng quần áo chỉnh tề, đáng về thể thao. Khi đã sống với nhau một thời gian, cả hai đều hiểu rằng cái thực sự gắn bó hai người với nhau quan trọng hơn là hình thức. Các bạn tin rằng cả hai được sinh ra là để cho nhau và các bạn không bao giờ đánh đổi người mình yêu lấy một người khác tốt hơn. Liệu các bạn có ngây thơ quá không? Không đâu! Tình yêu đích thực là biết chấp nhận người mình yêu như người ấy vốn có. Điều này không phải dễ dàng nhưng cần thiết, để hai người có thể thực sự gắn gũi nhau. Khi vợ chồng sống với nhau dài lâu, không cần phải "gồng" mình lên để diễn. Các bạn chia sẻ với nhau cả cuộc đời, cũng có nghĩa là cả sự thường nhật, cái mà không phải bao giờ cũng lý tưởng.

Onet.pl

Tình Cảm

*Nếu anh còn trẻ như năm cũ
Quyết đón em về sống với anh
Rồi những chiều vàng phơ phát lại
Anh đàn, em hát níu xuân xanh*

*Nhưng thuyền em buộc bên sông hận
Anh chẳng quay về với trúc tơ
Ngày tháng Tỳ Bà vương ánh nguyệt
Mộng héo bên sông vẫn đợi chờ*

*Có mây bàng bạc gây thương nhớ
Có ánh trăng vàng soi giấc mơ
Có anh ngồi lặng so phím cũ
Mong chờ em hát khúc xuân xưa*

*Nếu có ngày nào em quay gót
Lui về thăm lại bến thu xa
Thì đôi mái tóc không xanh nữa
Mây bạc, trăng vàng vẫn thướt tha...*

Hoàng Cẩm

QUÝ VỊ MUỐN MƯỢN TIỀN LỜI THẤP NHẤT

Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
PREFERRED FINANCE SERVICE

Cô HẢI NGUYỄN
R. E. BROKER

REFINANCE:

Tốn \$0 - Không xét lợi tức
Không xét tài sản - No Points,
No Cost
SBA Loan -
No Applications Fee

Tel: **(408) 262-3411**
Fax: **(408) 262-1350**
Pager: **(408) 994-2220**

621 TULLY RD., SUITE A101, SAN JOSE, CA 95111

(góc đường Tully và Senter Road)

ĐẶNG TRẦN YÊM



**Real Estate Broker
Investment Strategist**

**CHUYÊN MUA BÁN CÁC CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
TOÀN TIỂU BANG CALIFORNIA**

- Commercial Buildings
- Shopping Centers
- Gas Stations

CHUYÊN PHỤ TRÁCH CÁC CHƯƠNG TRÌNH

- SBA Loans
- Commercial Loans
- Resident Loans

(408) 998-4433 (Bus)

(408) 998-3377 (Res)

(408) 595-9696 (Cell)

*Kinh nghiệm nhiều năm trong lãnh vực mua bán nhà và Mortgage
Loans ở vùng San Jose, Sacramento, Santa Ana và Los Angeles.*



Nhà Hàng Monterey Breeze

“Gió Thoảng”

A VIETNAMESE-AMERICAN STYLE

2112 Monterey Hwy., San Jose, CA 95112
(Cross street of Tully Rd. and Monterey Hwy.)

THỰC ĐƠN PHONG PHÚ:

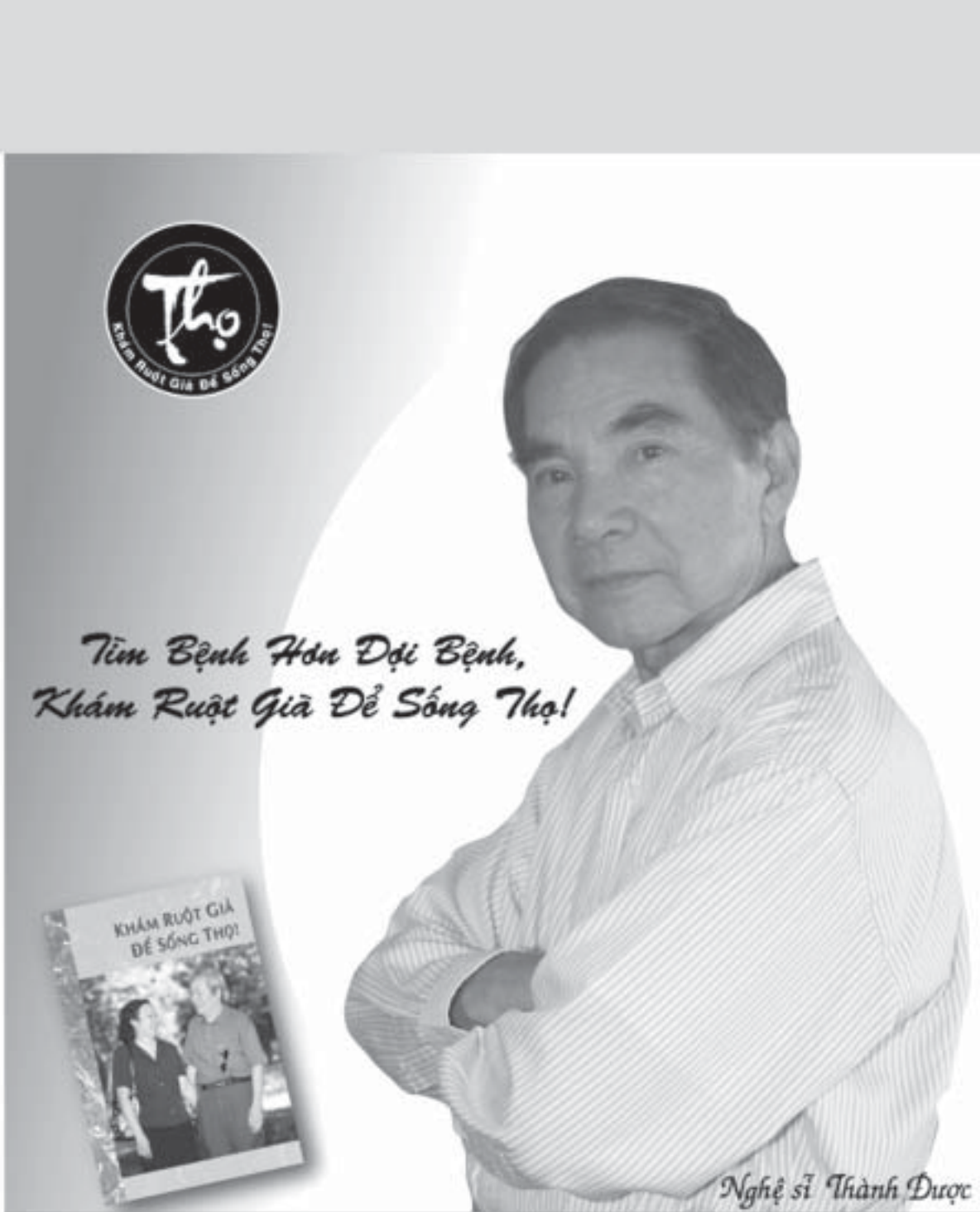
- Mì, Hủ Tiếu Đồ Biển
- Cơm Dĩa các loại:
- Cơm Sườn Nướng, Cơm Gà Rôti,
- Cơm Bò Lức Lắc ...
- Bún Thịt Nướng, Tôm Nướng
- Các loại Cháo: Cháo Bào Ngư,
- Cháo Cá, Cháo Ốc Vòi Voi ...
- Bò Lức Lắc với Xà Lách Sơn
- Gỏi Gà Bắp Chuối
- Lẩu Cá Bông Lau Thái Lan
- Lẩu Cá Bass Thái Lan
- Lẩu Đuôi Bò Ngẫu Bín
- Lẩu Dê Thuộc Bắc
- SEAFOOD:
- Nghêu, Sò Huyết, Oyster,
- Ốc Vòi Voi ...


CÁC MÓN ĐẶC BIỆT (House Specials):

- Bún Chả Đồng Xuân
- Chả Cá Thăng Long
- Phở Ấp Chảo
- *Giá Cả Phải Chăng*
- *Full Bar sang trọng chưa nơi nào có*
- *Chỗ Đậu Xe Biệt Lập, An Toàn*
- *Hệ Thống Truyền Hình Direct TV (Tin Tức, Thể Thao các loại ...)*
- *Free Wi-Fi Hot Spot for Laptops*
- *Nhận Đặt Tiệc Sinh Nhật, Hội Đoàn với giá cả hữu nghị.*

GIỜ MỞ CỬA: Hằng ngày từ 2 giờ chiều đến 12 giờ khuya

NHÀ HÀNG MONTEREY BREEZE “GIÓ THOẢNG”
TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI





*Tìm Bệnh Hơn Dị Bệnh,
Khám Ruột Già Để Sống Thọ!*

Nghệ sĩ Thành Được

Muốn biết thêm chi tiết, xin đọc quyển tài liệu "Khám Ruột Già Để Sống Thọ" được tặng miễn phí tại các phòng mạch bác sĩ và các cơ quan cộng đồng Việt Nam. Hoặc liên lạc với Chương Trình Khám Ruột Già ở số (510) 608-5058

Hội võ thuật THẦN PHONG



LỄ NGHĨA - LIÊM SĨ - NHÃN NẠI - KHẮC KỶ - BÁCH TIẾT - BẮT KHUẤT
230 UMBARGER RD. # 1A. SAN JOSE, CA 95111
(Ngã tư Tully và Senter đi về phía Capitol, 1 đèn hiệu queo phải vào 500 mét, cổng sau Fairground)

THAI CỰC ĐẠO - TỰ VỆ - KHÍ CÔNG - BÌNH KHÍ
Dưới sự hướng dẫn trực tiếp của: **Giáo Sư PHAN ĐỨC**
Huyền đai ĐẼ CỬU ĐẰNG Thái cực đạo Đại Hàn. Ninth Degree Black Belt Korea Taekwondo.
Cựu vô địch Thái cực đạo Á châu và CÁC HUẤN LUYỆN VIÊN ƯU TỬ

TEL: (408) 578-4789 & (408) 923-4111, FAX: (408) 937-4111
CÁC VĂN BẰNG do LIÊN ĐOÀN THAI CỰC ĐẠO THẾ GIỚI tại ĐẠI HÀN và TỔNG HỘI VÕ THUẬT CẤP PHÁT

Lớp THAI CỰC ĐẠO:
- THỨ HAI đến THỨ SÁU: 10 AM - 12 PM; 4:30PM - 6PM; 6:30PM - 8PM
- THỨ BẢY và CHỦ NHẬT: 10 AM - 12 PM

MOUNTAIN VIEW: 2584 Leghorn Ave., Mountain View, CA 94043
Tel: (408) 497-1137

SAN DIEGO: 9524 Kearny Villa Rd. #117, San Diego 92126
Tel: (858) 531-2983

Giám Đốc: **ELMORE FOREMAN**

Giám Đốc: **MAI THANH LONG**

Victoria jewelry

Tel: 408.274.9521
Fax: 408.274.0712




Đặc biệt chúng tôi có bán tất cả các loại đồng hồ nổi tiếng của Swiss watch như: Concord, Gucci, Longines, Movado, Omega, Rado, Versace

1818 Tully Road, Ste 166, San Jose, CA. 95122
Showroom hours: 11:00 a.m - 7:00 pm

UFS MÁY NHẬN THẺ CREDIT CARDS

Là đem lại lợi nhuận lớn cho cơ sở thương mại của Quý vị
(408) 690-9719 ; 1-866 837 2265

Công Ty UFS chuyên lo máy nhận thẻ Credit Card cho các cơ sở thương mại trên toàn Hoa Kỳ
89% khách hàng mua và trả thẻ credit card. Máy nhận credit card đem tiền về cơ sở của quý vị.
Các Quý thân chủ: TIỆM NAILS, NHÀ HÀNG, TIỆM FURNITURES, TIỆM VANG .v.v.. đã có Máy nhận thẻ Credit Card rồi và trả lệ phí hàng tháng QUA CAO với công ty nào khác, xin hãy CHUYỂN SANG "SERVICE" CỦA UFS BANKCARD

USD đảm bảo 100% tiết kiệm cho Quý thân chủ từ \$1,000-\$3,500 một năm.

- Lệ phí thấp từ 1,49%
- Không lệ phí thủ tục.
- Không lệ phí gắn máy.

CHƯƠNG TRÌNH CHUYỂN SANG "SERVICE" UFS NHẢM TIẾT KIỆM TIỀN LỆ PHÍ HÀNG THÁNG CHO QUÝ THÂN CHỦ REFINANCE THẤP TỪ 1,49%.

• VISA-MASTERCARD-DISCOVER
• AMEX-ATM-CHECK GUARANTEED

• RETAIL/INTERNETBUSINESS
• MAIL/TELE ORDER BUSSINESS


• Đừng để mất đi nhiều khách hàng
• Đừng để mất đi nhiều lợi nhuận



ĐỌC và CỔ ĐỘNG

SaigonUSA

PHỞ BÀ DẬU KÔNG LỰ



PHỞ Gourmet Barbecue và Juice Bar
408.272.8842

1939 Alum Rock Ave. #H,
San Jose, CA 95116

CHÍNH GỐC

Misa Florist

Gifts & Teapots

4656 Pearl Ave., San Jose, CA 95136 (góc Branham Lane và Pearl Ave.)
(408) 723-1120

- Đảm trách mọi dịch vụ trang hoàng hoa tươi, hoa lụa cho tiệc tùng, cưới hỏi, sinh nhật, tang ma, hội họp.
- Giao hoa trên khắp nước Mỹ, Việt Nam và các nước khác
- Đặc biệt có giá hạ cho thành viên các hội đoàn, tổ chức, các sinh hoạt văn học nghệ thuật.






GIỜ MỞ CỬA:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:30am-6:30pm
Thứ Bảy-Chủ Nhật: 10:00am-3:00pm

KỸ LƯỜNG - NGHỆ THUẬT PHẨM CHẤT CAO - GIÁ HẠ

www.misaflorist.com

CHỢ SENTER MARKET

Tel: (408) 224-8288 - Fax: (408) 224-9286

2889 Senter Road, San Jose, CA 951



Nhận Visa, MasterCard & ATM

SALE FROM SEPT. 16/2005
TO SEPT. 22/2005

**Sữa đặc
con Bò Đen
0.99/lon**

**Nếp dẻo cây Dù
Hoàng Gia 5 lbs
1.59/gói**

**Gạo thơm
Nàng Hương
2005
14.99/50 lbs**

**Dầu hào LKK
cô Gái chèo đò
2.39/chai**

**Nước mắm
Việt Hương
3 con Cua
2.19/chai**

**Bắp non
loại cắt khúc
hiệu Oriental King
0.99/3 lon**

**Nước bí lon
hiệu Yeo's
0.99/3 lon**

**Trứng cút lon
hiệu Oriental King
0.99/lon**

**Nước dừa kho thịt
Cocorico
1.79/pack**



GROCERY

- Sầu riêng Monthong 0.69/lb
- Hũ tiêu dai Nhật Bản loại 500 gr 1.99/gói
- Bột bánh xèo hiệu Vĩnh Thuận 0.80/2 gói
- Hành phi hiệu Sư Tử loại 16 oz 1.99/hũ
- Mắm sặc Châu Đốc 1.99/hũ
- Đường phèn hiệu Golden Leave 1.00/2 gói

MEAT

- Chim cút thượng hạng 4.79/vỉ 6 con
- Sườn bò Đại Hàn 1.79/lb
- Gà ác 6.99/con
- Sườn heo 1.79/lb

PRODUCE

- Dưa hấu 1.00/4 lbs
- Cà tím 1.00/2 lbs
- Chanh xanh 1.00/10 trái

BEVERAGE

- Tsingtao Beer (Bottle) 9.99/12 pack
- Budweiser 9.99/18 pack
- Modelo 12pk cans 9.99/12 pack

SEAFOOD

- Tôm trắng rời không đầu 31-40 5.99/1.5 lbs
- Tôm rần rời không đầu 31-40 6.99/1.5 lbs
- Cá rô đồng làm sạch 2.99/tray
- Cá lóc cắt khúc làm sạch 1.49/tray 1lb
- Thịt hến 1.99/tray

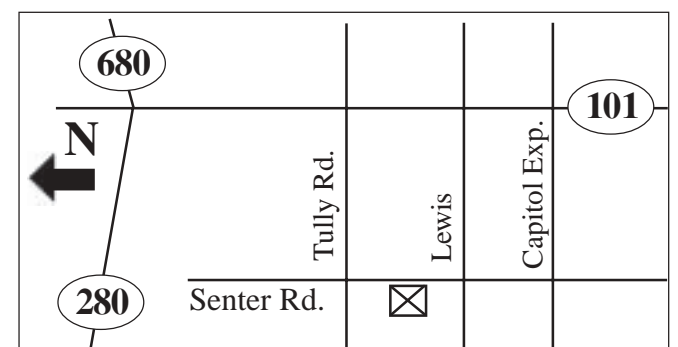
**Chợ có lò
chiên cá FREE
phục vụ
quý khách**

**CHỢ CÓ
MÁY BÁN
Super Lotto**

Giờ Mở Cửa:

7 Ngày trong Tuần
8:00 am - 9:00 pm

Giá cả hoặc những tên của các loại mặt hàng nếu có sai lầm, xin lấy thông cáo tại chợ làm chuẩn.



HÀNG ON SALE CÓ HẠN, BÁN HẾT LÀ DỨT, LỆ TAY CÒN, CHẬM TAY HẾT!

VỀ CÂU CHUYỆN ĐAU LÒNG TẠI THÔN LÂM THANH, BẮC NINH

LÝ THÁI HÙNG

Do sự bùng nổ thông tin của Cộng sản Việt Nam, câu chuyện đau lòng tại vùng quê Lâm Thanh, tỉnh Bắc Ninh đã không được nhiều người biết đến. Câu chuyện đau lòng này không khác gì mấy câu chuyện "Cái Đêm Hôm Ấy... Đêm Gì" của Phùng Gia Lộc cách nay 20 năm dưới thời đổi mới của cựu Tổng bí thư Nguyễn Văn Linh. Câu chuyện khởi đầu bởi chính sách giải tỏa hàng trăm mẫu ruộng của thôn Lâm Thanh để bán cho công ty Kinh Bắc xây dựng cơ sở công nghiệp. Theo giá quy định thì mỗi sào trả cho nông dân lên đến 65 triệu nhưng Tỉnh Bắc Ninh lại chỉ trả 25 triệu/sào. Điều trở trêu là khi đi vào thực tế của công việc giải tỏa, các quan chức của địa phương đã cấu kết cùng với cán bộ trung ương và các công ty liên doanh để ăn chặn tiền của nông dân với những quy định ngược ngạo và vô lý. Nhiều nông dân chỉ được trả từ 30 đến 40% trên số tiền quy định của tỉnh. Trong số này có gia đình anh Đoàn Vinh Phúc và chị Nguyễn Thị Trường có thửa ruộng 250 mét vuông, 'tài sản' duy nhất để nuôi 6 miệng ăn trong gia đình, bị giải tỏa với giá đền bù của thôn là 6 triệu. Thế nhưng, chính quyền lại bày vẽ ra đủ lý do cho là thửa ruộng mà anh Phúc đang canh tác chỉ là đất ma của hợp tác xã nên phải trả về cho hợp tác xã, chính quyền chỉ chấp nhận đền bù số hoa màu mà gia đình anh đang canh tác trên thửa ruộng là 2 triệu đồng mà thôi. Gia đình anh Phúc đã khiếu nại đủ mọi nơi nhưng cán bộ xã, tỉnh đều làm ngơ.

Đau xót, uất ức, căm phẫn nên anh Phúc đã cương quyết bảo vệ mảnh đất không cho chính quyền giải tỏa giao cho công ty Kinh Bắc. Đến ngày giải tỏa vào trung tuần tháng 8 năm 2005, gia đình anh Phúc đã túc trực ngay trên thửa ruộng của mình để không cho xe của công ty xây dựng Đức Trọng đổ cát lên ruộng. Hết chuyến này đến chuyến khác, từ 6 giờ sáng đến 7 giờ tối, hàng trăm xe đã tấp nập chạy đến đổ cát chung quanh khu ruộng của anh Phúc. Sau khi trời sập tối, không còn nghe còn tiếng xe chạy nữa, nên gia

đình anh Phúc dự tính quay về nhà. Anh Phúc cho vợ các người con đi trước anh nán lại đi sau, thì liền ngay khi gia đình rời khỏi ruộng, chiếc xe chở 2 tấn cát chạy đến cùng với 4 công an đã đổ cát lên ruộng của anh Phúc. Quá phân uất, anh Phúc đã nhào tới ngăn cản chiếc xe và đã bị xe đè chết ngay tại chỗ. Tên Sở lái xe đã bỏ chạy cùng với 4 tên công an, bỏ lại chị Trường đang vật vã bên xác chồng. Nghe tiếng kêu cứu, nông dân thôn Lâm Thanh đã tủa ra đồng để cứu chị Trường và bảo vệ xác của anh Phúc để không cho công an đến cướp. Đêm hôm đó, cả thôn Lâm Thanh, Lâm Dù, Văn Dương cùng các thôn lân cận không ai ngủ, tất cả kéo ra đồng quây quần bên cạnh xác anh Phúc với quyết tâm đấu tranh cho đến cùng.

Tin anh Phúc chết đã được dân làng loan tải một cách nhanh chóng nên cán bộ đài truyền hình Bắc Ninh và một số ký giả của các tờ báo Thủ đô đến lấy tin và làm phóng sự; nhưng hoàn toàn không có một đại diện chính quyền từ thôn, xã đến tỉnh kể cả đại diện hai công ty xây dựng Đức Trọng, công ty Kinh Bắc đến hiện trường. Không thể để cái chết của anh Phúc trở thành vô nghĩa, nông dân đã thuê một chiếc xe xích lô chở thì thể anh Phúc theo sau là hàng trăm người đi đến trụ sở công ty Kinh Bắc để chất vấn và đòi lại sự công bằng. Sau đó, nông dân đã đưa xác anh Phúc lên Ủy ban nhân dân tỉnh đấu tranh. Đoàn người đi đến đầu cũng được người dân trong làng tiếp đón và ủng hộ, không chỉ riêng người của 7 thôn trực thuộc xã Văn Dương mà cả xã Đại Phúc cách 5 cây số, nằm ngay trục đường quốc lộ Bắc Ninh - Phả Lại cũng hăm hở đi theo.

Đến địa bàn tỉnh Bắc Ninh, số người đã tăng lên 5, 7 lần. Suốt cả quãng đường dài 4, 5 cây số với hàng ngàn người cúi đầu mặc niệm từ từ theo chiếc xe xích lô chở thì thể anh Phúc. Khi đoàn người đến gần trụ sở tỉnh thì công an cơ động 113 đã đàn áp một cách dã man với gậy gộc dùi cui, không phân biệt già trẻ lớn bé. Cả dòng người chững lại, hoa mắt, toàn

thân đau nhói vì những lần roi của công an, tạo thành một khung cảnh hỗn loạn, mãi cho đến 5 giờ chiều đoàn người biểu tình mới bị dập tắt, chiếc xích lô chở xác anh Phúc bị công an áp tải về làng, với hàng trăm công an bao chung quanh. Khi công an áp tải xác anh Phúc về nhà, đã ra lệnh gia đình phải chôn cất gấp. Đám tang anh Phúc diễn ra hai ngày 2 đêm sau khi anh chết trong cảnh gia đình bị bắt cùng với hàng trăm nông dân khác, chỉ có đứa cháu lớn của anh Phúc được thả để lo chôn cất mà thôi. Lo sợ sự phản nộ của nông dân có thể biến đám tang anh Phúc thành cuộc biểu tình nên cơ quan tỉnh đã huy động hàng trăm công an đến bao vây và án ngữ không cho đồng người đến dự lễ tang. Ngoài ra, để xoa dịu sự phẫn hận của gia đình, công ty Kinh Bắc đã phải bỏ 10 triệu để lo tang lễ, 10 triệu chu cấp cho gia đình và 6 triệu tiền đền bù đất ruộng như lúc đầu.

Rốt cuộc là thay vì trả cho gia đình anh Phúc 6 triệu để giải tỏa thửa ruộng 250 mét vuông như lúc đầu, công ty Kinh Bắc đã phải chi gấp 4 lần với 26 triệu để mong 'xoa dịu' sự phẫn hận của gia đình anh Phúc. Tuy nhiên theo tin thì gia đình của anh Phúc vẫn tiếp tục đòi chính quyền phải giải quyết trách nhiệm của công an và tên lái xe đã gây ra cái chết của anh Phúc trong

thời gian tới, mặc dù tên lái xe đã nhờ đại diện xã bảo lãnh, tìm đến nhà gửi 5 triệu lo tang lễ và sau này sẽ đưa thêm cho đủ 10 triệu, gọi là đền bù tính mạng của anh Phúc. Qua câu chuyện đau lòng tại thôn Lâm Thanh, tỉnh Bắc Ninh, ta có thể rút ra ba điểm:

Thứ nhất là núp dưới chiêu bài phát triển, các cấp chính quyền địa phương của Cộng sản Việt Nam đã cấu kết với những công ty, dùng mọi thủ đoạn để cướp đất, cướp ruộng của nông dân một cách trắng trợn. Đây là hậu quả của lối cai trị cực quyền trong bộ máy chuyên chính cộng sản từ hàng chục năm qua. Những thủ đoạn này đã được cán bộ cộng sản sử dụng đều khắp trên quy mô cả nước và đang tạo ra những điểm nóng trong lòng chế độ với nhiều vụ án mà ta từng nghe trước đây như ở Thái Bình, Xuân Lộc, Thọ Đà, Tây Nguyên, Lai Châu....

Thứ hai là sự chống đối mãnh liệt của nông dân thôn Lâm Thanh qua cái chết của anh Phúc đã cho chúng ta thấy là Cộng sản Việt Nam dù kềm kẹp và bùng nổ thông tin tới đâu, không thể nào ngăn cản những tiếng nói chính nghĩa của người dân. Khi chính nghĩa đã có trong tay, nông dân, từ vài chục người đã có thể huy động hàng ngàn người trong một thời gian ngắn để thực hiện một cuộc biểu tình

tạo nên động khắp tỉnh Bắc Kinh.

Thứ ba là quan sát tình hình Việt Nam hiện nay, người ta thấy có rất nhiều dấu hiệu làm bùng nổ như sự biến tại thôn Lâm Thanh. Cái lo sợ của Cộng sản Việt Nam là chừng nào xảy ra và những hệ quả sau đó, cho nên họ cố tình bùng nổ và ngăn chặn mọi thông tin liên quan đến các cuộc nổi dậy như vậy. Tuy nhiên điều khó khăn cho Hà Nội là họ đã không thể nào ngăn cản các luồng thông tin khi đang cố vận động tham gia làm thành viên WTO. Qua cách giải quyết ở Lâm Thanh, người ta thấy là Cộng sản Việt Nam cố đàn áp lúc đầu; nếu không xong thì dùng tiền giải quyết ở đoạn hậu, để xoa dịu sự phẫn hận. Nhưng lối giải quyết này chỉ mang tính giai đoạn vì sự phẫn hận và uất ức của người dân không phải là tiền bạc mà chính là lẽ lối cai trị khinh thường người dân của đảng Cộng sản Việt Nam.

Tóm lại, câu chuyện đau lòng tại thôn Lâm Thanh là những mảnh đời đen tối của đa số nông dân Việt Nam. Chính nó đã mở cho chúng ta một niềm lạc quan: Dân của từng thôn, làng sẽ đứng lên giải quyết giũng máy độc tài Cộng sản bằng chính sức mạnh của họ trong nay mai.

Britney Spears sinh con Trai

Britney Spears và chồng là Kevin Federline vừa xác nhận cô đã sinh con trai. Ngôi sao nhạc pop 23 tuổi đã cho loan tin này trên trang web riêng của mình.

Trong một thông báo tới những người hâm mộ, Britney nói, "tất cả mọi người đều đang rất hạnh phúc, khoẻ mạnh, mọi thứ diễn ra thật tốt đẹp".

Tuy nhiên cô vẫn chưa tiết lộ tên con trai mình.

Các nhiếp ảnh gia đã đợi sẵn bên ngoài bệnh viện ở Los Angeles sau khi cô thông báo rằng Britney đã chọn sinh con bằng phương pháp đẻ mổ vào hôm thứ Tư.

Ca sỹ này đã được đưa tới trung tâm y tế UCLA tại Santa Monica, dưới sự hộ tống của cảnh sát vào sáng sớm cùng ngày.

Tờ US Weekly cũng nói rằng

Britney đã sinh con ngay trước 13h, giờ địa phương (tức 22h GMT).

Theo một nguồn tin chưa được xác định thì bé trai có thể sẽ được gọi là Preston Michael Spears Federline.

Phỏng đoán

Các báo ra đầu tuần này đã nói rằng Britney sinh con hôm Chủ nhật. Tuy nhiên, những nguồn tin này đã bị người đại diện của cô tại Anh bác bỏ.

"Britney vẫn chưa sinh con. Cô ấy thậm chí còn chưa vào bệnh viện. Cháu bé có lẽ sẽ chào đời trong tháng tới".

Briney Spears kết hôn với vũ công Federline, 27 tuổi, vào tháng 9 năm 2004, sau khi họ gặp gỡ chỉ đầy 6 tháng.

Britney đã khẳng định tin cô có mang sau hàng tháng trời xôn xao phỏng đoán của các báo.

Federline đã có 2 đứa con với cô bạn



Britney sinh con bằng phương pháp mổ đẻ

gái cũ, diễn viên Shar Jackson, trong đó 1 em bé được sinh sau khi anh đã cặp bó với Britney.

Trong ấn phẩm tháng 10 của tạp chí Elle, Britney nói rằng cô rất mong ngóng được làm mẹ, đồng thời cô cũng muốn trở thành "một người mẹ đầy sức quyến rũ".

"Thật là không thể tưởng tượng nổi cảnh có một đứa con".

SAN FRANCISCO BAY AREA'S LUCKIEST PLACE TO BE

Nhân dịp Đệ Ngũ Chu Niên của Sòng Bài Lucky Chances,
Chúng tôi Kính Chúc Quý Khách vui vẻ thắng lợi,



LUCKY CHANCES

CASINO AND FINE DINING

1700 HILLSIDE BOULEVARD

COLMA, CA 94014

PHONE: (650) 758-2237

Media Philippines, Inc.
349 Philip Dr. #305
Daly City, CA 94015

From San Jose, take 101 North. Exit 380 West, take 280 North, exit Hickey Boulevard, make a right. Make a left on El Camino Real, right on Serramonte Boulevard. Make a right on Hillside Boulevard.

From San Francisco, take 280 South. Exit at Serramonte Boulevard, make a right on Hillside Boulevard.



NỖ ĐAU CỦA NGƯỜI CHA KHÔNG XIN ĐƯỢC CON VÀO HỌC LỚP MỘT

(VN) - Không phải trẻ em nào ở Việt Nam có tiền cũng có quyền được đi học SÀI GÒN 11-09 - Nhà cầm quyền Việt Nam luôn "tự hào" rằng Việt Nam có "Luật giáo dục và chăm sóc trẻ em từ mẫu như Sài Gòn và Hà Nội. Bức thư của một người cha uất ức vì không xin được con 6 tuổi vào lớp một, dù đã quá ngày khai giảng năm học mới, được báo Thanh Niên trích đăng hôm 11 tháng Chín cho thấy thực trạng này:

"Vừa qua, khi xem bài viết Dân nhập cư được đối xử như thế nào?, tôi như người chết đuối vì được cọc khi thấy tác giả viết các số, ban, ngành ở thành phố khẳng định không phân biệt đối xử với dân nhập cư, huy động tới đa 100% trẻ 6 tuổi vào lớp 1. Thế nhưng, sự thật không đúng như vậy với con trai tôi!

Tôi là dân nhập cư, đã ở và đang sản xuất kinh doanh tại phường 14, quận 6, 15 năm nay. Vào ngày 1/8/2005, tôi có đến công an phường 14 xác nhận tạm trú để hoàn tất hồ sơ xin cho con tôi là Trần Võ Phát Thịnh, sinh ngày 27/9/1999 (tại Sài Gòn), vào lớp 1 Trường Trương Công Định, phường 14, quận 6. Sau đó, tôi mang hồ sơ gồm khai sinh của cháu, sổ tạm trú, giấy công an phường 14 xác nhận, đến gặp thầy hiệu trưởng trường thì nhận được câu trả lời cuối tháng 8 sẽ giải quyết, lý do: Tạm trú xét sau.

Sợ trẻ việc học của con, ngày 20/8/2005, chúng tôi đến xin thầy lần nữa (lần 2), thầy hiệu trưởng nói: Nếu muốn học phải có KT3 (thường trú dài hạn) mới nhận được. Lần thứ 3 (ngày 25.8.2005), thấy đã cận ngày khai giảng mà hồ sơ con mình trường chưa nhận nên tôi đến tha thiết xin thầy hiệu trưởng cho con tôi học. Câu trả lời lần này là về ủy ban phường đưa danh sách của cháu lên thì trường

nhận. Về phường, phường bảo: "Nếu thấy hiệu trưởng nhận thì nói thầy xác nhận vào đơn nhập học".

Tôi quay lại trường gặp thầy hiệu trưởng lần nữa (lần 4) thì thầy yêu cầu phải có các thủ tục hộ khẩu gốc và các giấy tờ khác như giấy nhà...

Đúng lúc đã quá mệt mỏi và chán nản thì đọc được bài "Dân nhập cư được đối xử như thế nào?" Hy vọng con tôi được đến trường cùng bạn bè trang lứa trong ngày khai giảng lại bùng lên, thôi thúc tôi lấy hồ sơ, cầm theo tờ báo Thanh Niên lên Phòng Giáo dục quận 6 để trình bày sự việc. Đó là ngày 5/9, ngày khai giảng năm học mới. Anh Hoàng, Phó phòng Giáo dục quận 6, tiếp tôi, không đi động gì đến hồ sơ của con tôi mà chỉ hỏi: Anh có KT3 không? Tôi đáp không nhưng đã ở Sài Gòn 15 năm rồi, ở 174A Tân Hòa Đông 5 năm nhưng do bận công việc nên hồ sơ KT3 đang làm.

Anh Hoàng hỏi tôi hộ khẩu gốc ở đâu? Tôi nói ở dưới quê. Anh bảo thế thì đưa con về quê học, vì nếu ai có giấy tạm trú đều được nhận vào học thì trường lớp quận 6 này không đi chỗ chứa. Tôi thắc mắc, báo có đăng trẻ 6 tuổi không phân biệt tạm trú hay thường trú đều được đến trường học thì được giải thích: "Đúng là trẻ 6 tuổi được đến lớp 100%, nhưng anh thuộc những đồng nghiệp làm việc với nhau và... ghét nhau thì cũng nhiều, nhưng mà thù nhau đến mức như ông này thì thật là... hết nước nói."

Số là tại sở Bưu điện ở thành phố Akron tiểu bang Ohio, có ông nhân viên tên là Thomas Shaheen 49 tuổi. Ông cư ngụ tại thành phố Springfield Township và làm việc với nhiệm vụ thợ sửa xe hơi cho sở bưu điện Hoa Kỳ, chuyên sửa xe của mấy ông đi phát thư. Không hiểu vì lý do gì đó ông đã giận những người đồng nghiệp, và để trả thù, ông ta đã tìm cách phá những người này bằng cách... tề vào bình cà phê của họ uống vào buổi sáng, trong khi mỉm cười đắc ý.

Ái ngờ đầu những người phát thư trong sở bưu điện này đã nghi ngờ ông Sheehan từ lâu, nên đã lên đặt một máy video camera trong phòng ăn của sở bưu điện Hoa Kỳ. Những hình ảnh



Dù có luật giáo dục đầy đủ, nhưng không phải trẻ em nào ở Việt Nam cũng có thể đến trường

nhghi, Tổ quốc Việt Nam sinh ra hàng chục triệu con người với hơn 60 dân tộc anh em cùng chung sống, không ai có quyền phân biệt quyền bình đẳng ăn học, đi lại và cư trú bất cứ nơi đâu. Tất cả chúng ta đều là những đứa con chung sống, cùng làm việc, cùng hưởng thụ trên đất Việt Nam. Ngay con gái tôi năm nay đang học lớp 8 và 8 năm qua vẫn học tại Q.6, từ Trường Trương Công Định (hết cấp 1) chuyển qua Trường Đoàn Kết mà có gặp một sự phân biệt nào đâu? Vay mà...

TRẦN MINH PHONG (Tạm trú tại 174A Tân Hòa Đông, P.14, Q.6, Sài Gòn.)

Người Đồng Nghiệp Rất Tệ Bị Khám Phá Tại Sở Bưu Điện Hoa Kỳ

Tin Akron - Một trường hợp đồng nghiệp quá tệ đã bị phát giác ở thành phố Akron tiểu bang Ohio vào ngày hôm qua. Người ta đã nghe đến chuyện những đồng nghiệp làm việc với nhau và... ghét nhau thì cũng nhiều, nhưng mà thù nhau đến mức như ông này thì thật là... hết nước nói.

Số là tại sở Bưu điện ở thành phố Akron tiểu bang Ohio, có ông nhân viên tên là Thomas Shaheen 49 tuổi. Ông cư ngụ tại thành phố Springfield Township và làm việc với nhiệm vụ thợ sửa xe hơi cho sở bưu điện Hoa Kỳ, chuyên sửa xe của mấy ông đi phát thư. Không hiểu vì lý do gì đó ông đã giận những người đồng nghiệp, và để trả thù, ông ta đã tìm cách phá những người này bằng cách... tề vào bình cà phê của họ uống vào buổi sáng, trong khi mỉm cười đắc ý.

Ái ngờ đầu những người phát thư trong sở bưu điện này đã nghi ngờ ông Sheehan từ lâu, nên đã lên đặt một máy video camera trong phòng ăn của sở bưu điện Hoa Kỳ. Những hình ảnh

HÚT THUỐC và CAO HUYẾT ÁP

(B.B.C) Nghiên cứu mới cho thấy hút thuốc có vẻ làm giảm một chất enzyme trong phổi có nhiệm vụ điều hòa huyết áp.

Các nhà nghiên cứu sử dụng máy quét tối tần và hóa chất đánh dấu để đo lượng enzyme có tên monoamine oxidase, và thấy giảm phân nửa ở người hút thuốc.

Người ta nghĩ rằng giảm lượng enzyme này có thể làm ảnh hưởng đến hoạt động của phổi và khả năng kiểm soát huyết áp.

Cuộc nghiên cứu do Brookhaven National Laboratory của chính phủ Hoa Kỳ thực hiện và tường trình trên tạp chí y học Nuclear Medicine.

Trưởng toán nghiên cứu, Dr Joanna Fowler nói, "Chúng ta đã biết hút thuốc gây hại sức khoẻ con người rất nhiều, nhưng chúng ta chưa biết rõ tác động của các loại hóa chất có trong thuốc lá đối với cơ thể ngoại trừ nicotine."

Các nhà nghiên cứu phân tích chất monoamine oxidase (MAO A) của 9 người hút thuốc và 9 người không hút thuốc.

thước. Kết quả cho thấy lượng enzyme này chỉ khác nhau ở phổi.

Các nhà nghiên cứu cho biết hóa chất dùng để đánh dấu lưu lại lâu hơn trong phổi của người hút thuốc nhưng đi vào máu chậm hơn trong vài phút đầu.

Chúng ta đã biết thuốc lá tác hại đến nhiều nơi trong cơ thể nhưng nghiên cứu mới giúp giải thích huyết áp bị ảnh hưởng như thế nào ở người hút thuốc.

Khám phá này cho thấy người hút thuốc và không hút thuốc phản ứng khác nhau với những chất đi vào cơ thể qua đường máu.

Dr Fowler nói, "Vai trò của MAO trong những trường hợp có liên quan đến hút thuốc cũng đáng kể và cần được nghiên cứu thêm."

Dr John Moore-Gillon, Chủ tịch của British Lung Foundation nói, "Kết quả nghiên cứu giúp giải đáp được một số câu hỏi. Chúng ta đã biết thuốc lá tác hại đến nhiều nơi trong cơ thể nhưng nghiên cứu mới giúp giải thích huyết áp bị ảnh hưởng như thế nào ở người hút thuốc."

Dr Moore-Gillon nói người ta đã biết là nicotine làm co mạch máu khiến cho huyết áp tăng.

Ông nói thuốc lá cũng làm mất cân bằng các chất enzyme có nhiệm vụ bảo quản các mô trong phổi, giúp cho chúng hoạt động tốt.

Thuốc lá làm hư màng phổi nên chúng phải tiết ra nhiều đờm khiến có thể dẫn tới viêm phổi kinh niên.

Hút thuốc cũng làm khả năng nhân bào và tự sửa chữa cho nên có thể dẫn tới ung thư.

Phát ngôn viên của văn phòng biện lý cho biết đây là vụ án đầu tiên mà họ phải xử về loại này. Những người làm việc trong sở bưu điện đã phải đi khám bác sĩ, nhưng may mắn là không ai bị hệ hẩn gì. Khi báo chí phỏng vấn ông ta, thì ông ta không trả lời và không bình luận gì cả. Nhưng một người nhân viên trong sở bưu điện khi được hỏi thì tức tối nói rằng, ông từ cho ông này khi đang... tề vào bình cà phê, thì sẽ vô ý và sẽ... phỏng của quý cho chưa!

Advertisement for ST REAL ESTATE & FINANCIAL SERVICES, INC. featuring a grid of agent photos and contact information. The ad includes the company logo, contact details (Bus: (408) 289 . 5370 * Fax: (408) 289 . 5375), website (www.strealestateinc.com), and a list of services: MUA, BÁN, ĐẦU TƯ, VAY NỢ, ĐỔI NỢ. Below the services are 48 individual agent portraits with their names and phone numbers. At the bottom, the address is given as 1111 Story Road #1100 San Jose, CA, 95122 (Grand Century Mall) & 1118 E. William St.



Nguyễn Xuân Liên

INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. OD13720

CALL: (408) 568-1132

The Company You Keep

Cherilyn (Xuan Lien) Nguyen

550 S. Winchester Blvd. #205
San Jose, CA 95128

Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132
Fax: 408-247-5881

545 E. Saint John St.
San Jose, CA 95112



**Chúc Bạn
Sống Yên Vui
& Hạnh Phúc!**



STREETTELOne (408) 999-0985
(408) 292-6886

We invite you to the World of Wireless

GRAND CENTURY MALL - 1111 STORY ROAD #1083,
SAN JOSE, CA 95122

10:00AM - 8:00PM
7 DAYS A WEEK

BLUETOOTH PDA/Communication
Nokia 8800

BLUETOOTH
O2 XDA lite

BLUETOOTH
Nokia 6250

BLUETOOTH
Nokia 6101

BLUETOOTH
Nokia 2230

BLUETOOTH
13 MP BLUETOOTH
Nokia 8900

BLUETOOTH
2 MP BLUETOOTH
Sony Ericsson K750i

BLUETOOTH
Motorola V6.

BLUETOOTH
Motorola V3 Razor

BLUETOOTH
Motorola 2200

BLUETOOTH
Paranoid 8300

BLUETOOTH
Motorola A 840

BLUETOOTH
Samsung A790

BLUETOOTH
Motorola C911

BLUETOOTH
Sony Eric P 910i

BLUETOOTH
Stainless Steel Case
Sony Eric S 700i

BLUETOOTH
Sapphire Crystal
NOKIA 8800

BLUETOOTH
Sony Ericsson V 800 3G

BLUETOOTH
Samsung D 500

BLUETOOTH
Samsung E 600

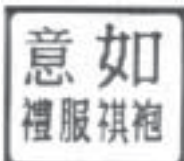
BLUETOOTH
Samsung Z500 5D memory

BLUETOOTH
T.V. Phone
Samsung A 880

BLUETOOTH
Limited Stock
THOR T 600

NHÀ MAY

Ý Như



1111 Story Rd., #1077, San Jose, CA 95122 (trong khu Grand Century Shopping Mall)

Tel. (408) 283-0888

Fashion Designer:

CÔ Ý NHƯ

19 năm kinh nghiệm

THIẾT KẾ ĐO MAY:

Áo Dài, Xườn Xám, Dạ Hội

CÓ RẤT NHIỀU MẪU VẢI MỚI LẠ, ĐẸP VÀ RẺ

Biệt Tài:

**NGƯỜI MẶP SẼ CÓ DÁNG GON GÀNG
NGƯỜI ỒM TRÔNG ĐẸP HƠN**

Nhận Sửa Tất Cả Y Phục



Selection Realty
& TransPacific Finance, Inc.



MUỐN MUA BÁN
Nhà Ở - Nhà Đầu Tư - Cơ Sở Thương Mại
XIN GỌI NGAY

Philip Phong Trần

REAL ESTATE BROKER - PRESIDENT

(408) 456-0191 (Off) * (408) 398-7579 (Cell) * Fax.: (408) 456-0203

1900 McCarthy Blvd. * Suite 106 - Milpitas, CA 95035

www.selectionRE.com

Chuyên Gia Địa Ốc

KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - ĐÁNG TIN CẬY

Hoàn Tất Thủ Tục Nhanh Chóng - Hiệu Quả - và Giảm Dị

Phục vụ quý đồng hương VN khắp vùng Bay-Area:

- Mua nhà lần đầu
- Mua nhà với tiền down thấp (3% - 5%)
- Mua nhà với lợi tức khiêm nhường (chương trình MCC và CHFA)

1900 McCarthy Blvd., Suite 106
Milpitas, CA 95035

TRANSPACIFIC
FINANCE COMPANY

(408) 456-0192 (Off) * (408) 280-8186 (Pgr)
Fax.: (408) 456-0203

CHUYÊN ĐẢM TRÁCH THỦ TỤC
Vay Nợ (Finance) - Đổi Nợ (Re-Finance)

Helene HIEN HUYNH

FINANCE CONSULTANT - VICE PRESIDENT

Phục vụ quý đồng hương VN khắp tiểu bang California

KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - KÍN ĐÁO



- > Có đủ các chương trình không cần xét lợi tức
- > Chương trình MCC và CHFA giúp người mua nhà lần đầu
- > Chương trình giúp mua nhà đầu tư

VAY NỢ:

- ✓ Tiền lời thấp-Tiền point rẻ
- ✓ Lệ phí nhẹ
- ✓ Nhanh chóng-đúng hạn

ĐỔI NỢ:

- ⊗ Phần lời thấp-No Point
- ⊗ No Cost
- ⊗ Nhanh chóng-Hiệu quả



PALOMA
CAFE & RESTAURANT

1111 Story Road - Suite 1003
San Jose, CA 95122

408-277-0922

Với một địa điểm thuận tiện dễ tìm
Với bên trong ấm cúng, mát mẻ, trang trọng
Với mái hiên bên ngoài rộng rãi, thoáng mát, hữu tình
Với dàn tiếp viên trẻ trung, bất thiệp, thân thiện
Và với nhiều món ăn độc bộ giang hồ như:

BÚN BÒ HUẾ MỤ RỐT, BÒ LÚC LẮC, BÒ BÍT TẾT,
CƠM BÈ SƯỜN NƯỚNG, RAGU SƯỜN CHIÊN, BÒ KHO,
GÀ HAY DÈ CÀ RI NỊ, BÁNH CANH GIÒ HEO, BÁNH MÌ ỐP LA...

PALOMA CAFE & RESTAURANT

Là một nơi lý tưởng nhất để thảo luận thương mại,
gặp gỡ bạn bè - đồng nghiệp, đoàn tụ với thân nhân,
hay hẹn hò với người mình yêu dấu

